

はじめての^{いっぽ}一歩

THE FIGHTING!

50



森^{もり}川^{かわ}ジョージ



Round Table

ラウンド	Round 443	アマガエルの新兵器	3
ラウンド	Round 444	ボクサー失格	23
ラウンド	Round 445	研究家vs努力家	43
ラウンド	Round 446	勝利の女神	63
ラウンド	Round 447	6年目の晴れ舞台	79
ラウンド	Round 448	変則封じ	99
ラウンド	Round 449	カエルの爪跡	119
ラウンド	Round 450	迷いの構図	135
ラウンド	Round 451	辛抱	155
ラウンド	Round 452	嘘か真実か	175

はじめての一步





はじめての いっぽ 一歩

THE FIGHTING!



ラウンド
Round 443

Small Frog's New Arsenal

"The challenger's comic show will end soon. At any rate I will show my real power and end the match quickly. It's going to be a one-sided match," said the champion calmly.



A
SECRET
STRAT-
EGY TO
DE-
STROY
THE
FROG

Cham-
pion
Imae
Is
Fearless



WE
ALWAYS
LAUGH
DURING
YOUR
MATCH
ANYWAY

COMIC
SHOW?
THAT'S
FUNNY



TOO
PISSED TO
SAY A
WORD?

WHAT
?



HUH?

THE
HEADLINE?

IT
WORRIES
ME



ABOUT
THE
HEAD-
LINE...

YEA...
BUT...







THAT'S
TRUE...
CAN'T
DENY
THAT

KING
FROG IS
DIFFERENT
FROM
A PUNY
FROG

EH
...



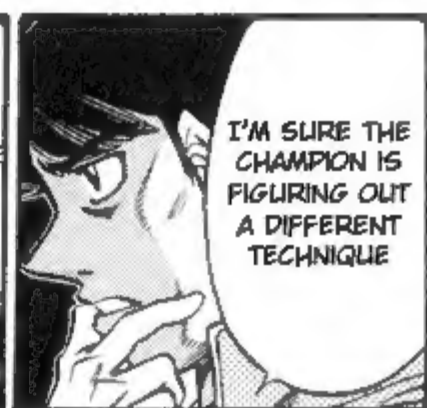
ISN'T
HE?

THE
CHAM-
PION IS
VERY
SMART



CORK-
SCREW,
ARE THESE
ALL
USELESS?

DOUBLE
PUNCH



I'M SURE THE
CHAMPION IS
FIGURING OUT
A DIFFERENT
TECHNIQUE



WHATTT
!?

LET'S FIGURE
OUT A NEW
TECHNIQUE,
HOW 'BOUT
THAT?

鴨川ボクシングジム



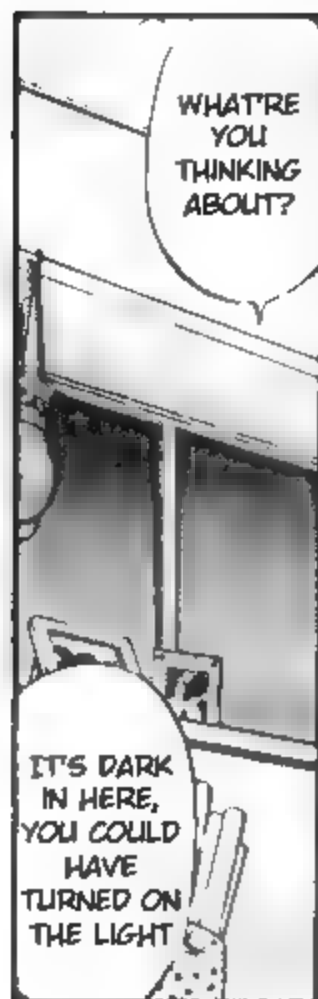
SHUT UP
FOR A
MINUTE





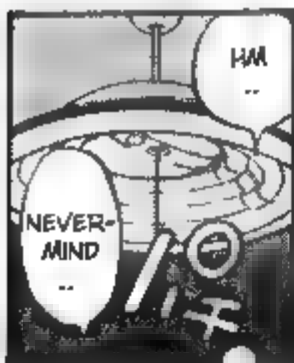
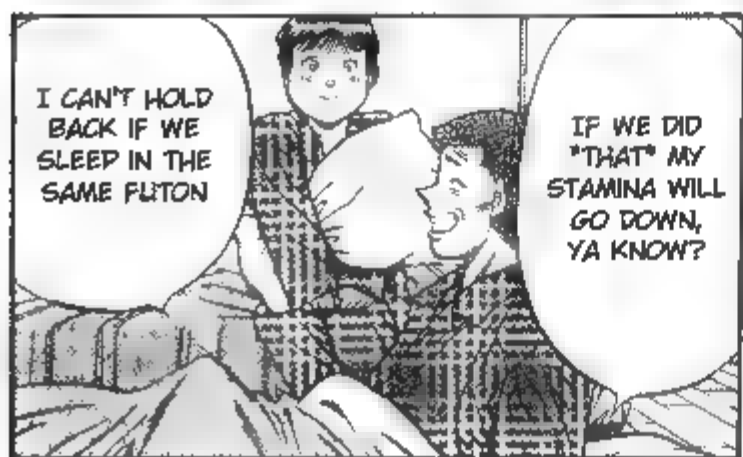


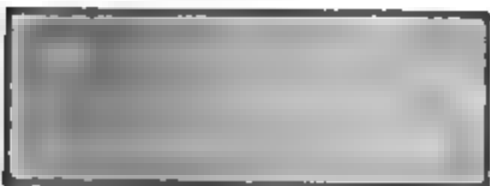


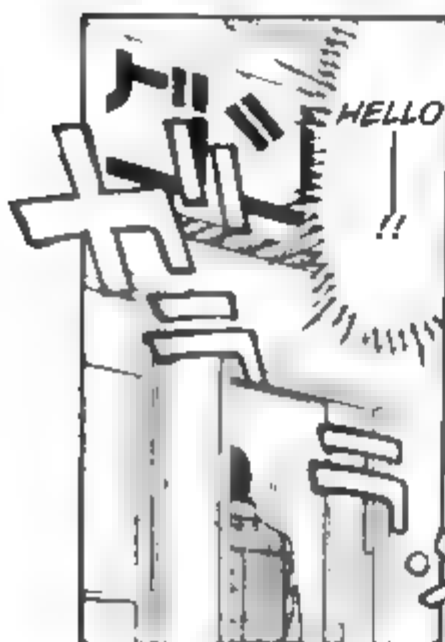




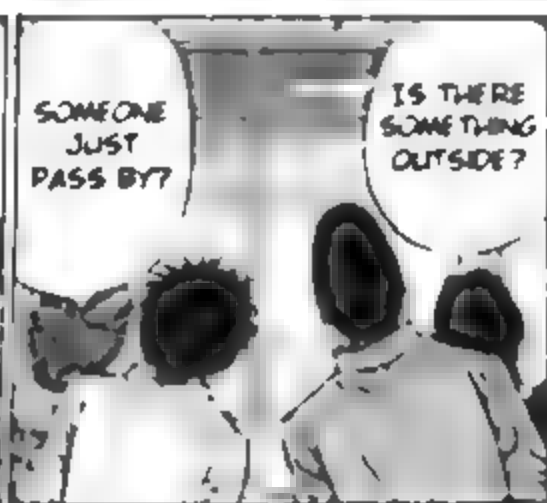














I'LL BE
REALLY
PROUD
BECAUSE MY
BOYFRIEND IS
A CHAMPION

YES, OF
COURSE
I'LL BE
HAPPY



TOMBO

IF I WIN,
WILL YOU BE
HAPPY?



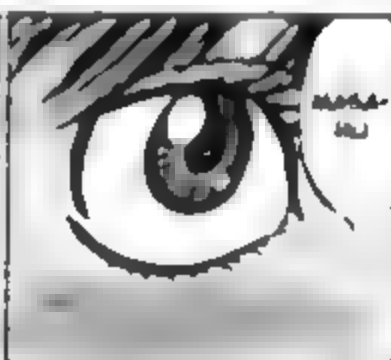
I'LL STILL
LIKE YOU
ANYWAY

EVEN IF
YOU ARE
NOT A
CHAMPION

BUT YOU
DON'T
HAVE TO
WORRY
ABOUT IT



PLEASE
BELIEVE
IN ME



WAAA
HU



YOU'RE A
VERY GOOD
WOMAN



はじめての一步





フウンド
Round 411

**Boxer's
Disqualification**

CHAMPION CARNIVAL JAPANESE LIGHT WEIGHT TITLE MATCH



本ファイトは
今江克孝
（現・東洋館）

VS
青木勝
（現・東洋館）

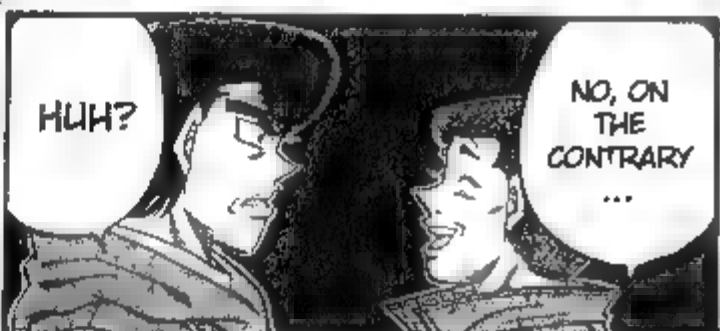
（小田嶋・小田嶋）

拳闘武芸帖

会場 **後楽園ホール**
開場 18時30分 試合 19時

◆チケット・チケット返金
03-5395-XXXX
※各々500円（税込）
※各々1000円（税込）







AND YOU
STILL
DON'T
HAVE A
SPECIAL
PLAN

AND THE
MATCH IS
COMING
SOON

SEEMS
LIKE THE
CHAMPION
HAS A
STRATEGY
AGAINST
YOU

A
SPECIAL
PLAN?

I DON'T
HAVE

WHAT THE
HELL WAS
THAT
ARROGANT
LAUGH!?

HE HAS A
SECRET
STRATEGY
AFTER ALL

SEEMS
LIKE



AND
APPEAL
TO A LOT
OF PEOPLE

THEY SAID
YOU ARE A
LAME BOXER,
BUT THIS TIME
YOU CAN
SHOW YOUR
REAL POWER



YES,
KORAKUEN
HALL WILL
BE FILLED



ANYWAY, I'M
GOING TO WIN.
I AM NOT GONNA
LET HIM RUN
THE SHOW



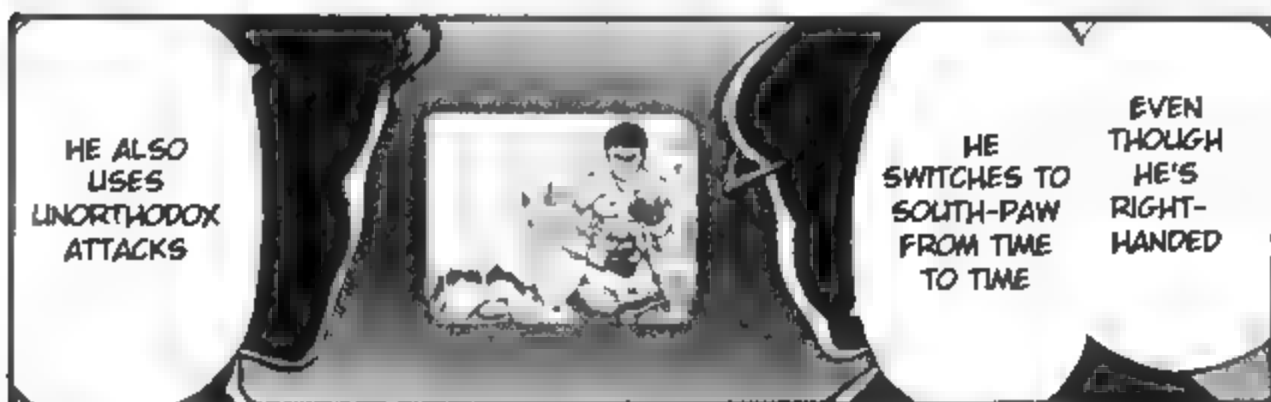
THEY SAID SO,
BUT I HAD TO
WEAR SUCH
FLASHY
COSTUME FOR
THE POSTER





AOKI MASARU.
16 FIGHTS,
10 WINS,
6 LOSSES

6 OF THOSE
10 WINS ARE
BY KO



HE ALSO
USES
UNORTHODOX
ATTACKS

HE
SWITCHES TO
SOUTH-PAW
FROM TIME
TO TIME

EVEN
THOUGH
HE'S
RIGHT-
HANDED



BUT
...



IN
SHORT

IT'S JUST
A FUCKED
UP STYLE



HIS
FIGHTING
STYLE
CAN'T BE
CLASSI-
FIED...

HE'S
AN IN-
FIGHTER
BUT HE
ALSO
ATTACKS
FROM A
FAR DIS-
TANCE



I THINK HE UNDERSTANDS THE FUNDAMENTALS OF BOXING

HE'S BEEN TRAINING IN THE SAME GYM WITH MAKINOUCHI AND TAKAMURA FOR ABOUT 6 YEARS NOW



THAT FLYING FROG MAN?

A SERIOUS GUY!?



ACTUALLY HE REALLY IS A SERIOUS GUY



HE HAS GUTS TO CLOWN AROUND IN THE RING EVEN THOUGH HE KNOWS THE BASICS?

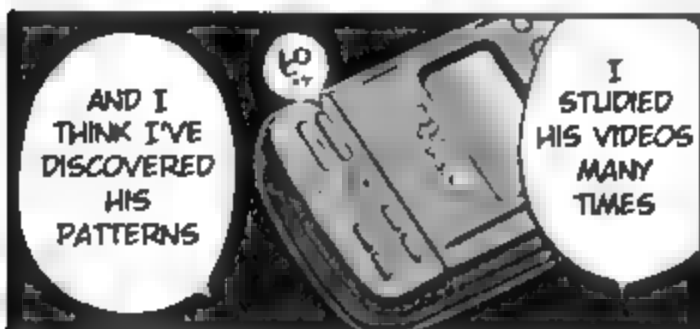


BECAUSE IT WOULD REALLY SUCK IF I GOT HIT BY THAT FROG

I'VE STUDIED HIM

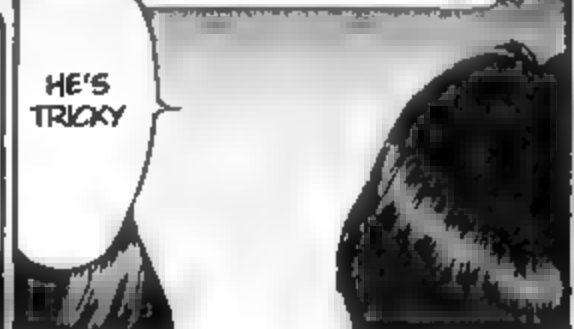


THE FROG PUNCH CONTRIBUTED TO ALL THE 6 KO'S THAT HE HAS



AND I THINK I'VE DISCOVERED HIS PATTERNS

I STUDIED HIS VIDEOS MANY TIMES

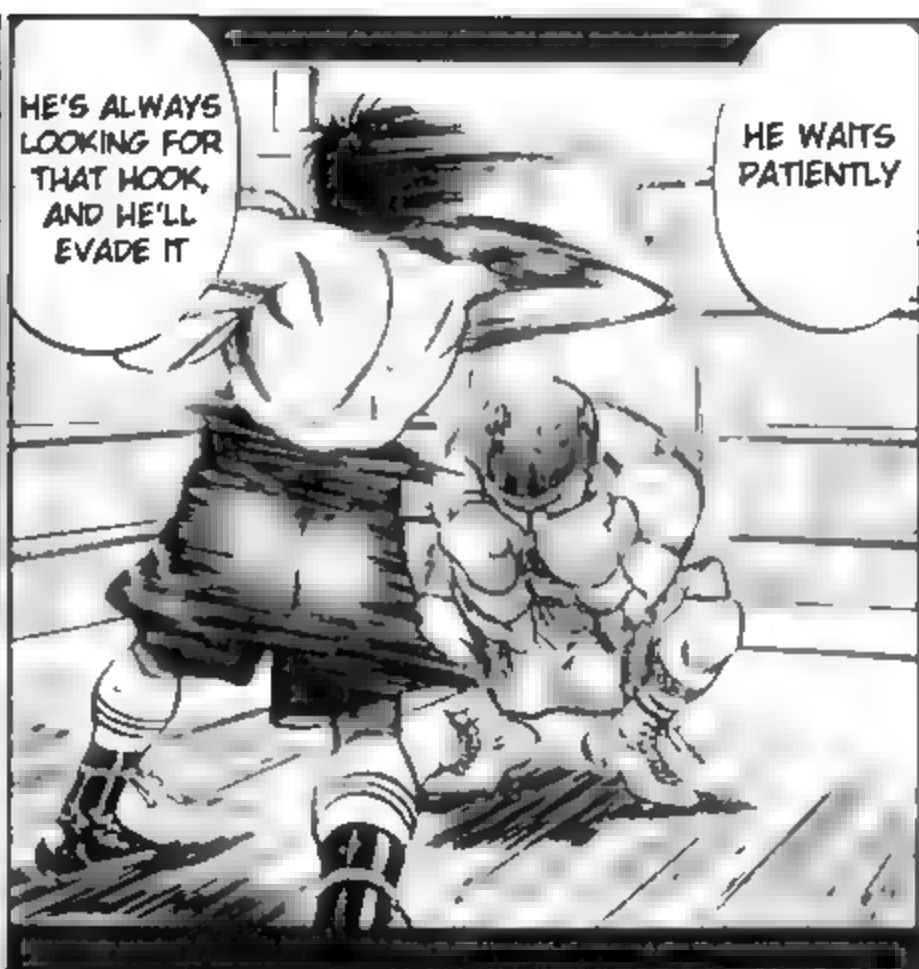


HE'S TRICKY



EYE MOVE-
MENT IS FAST
WHEN LOOK-
ING LEFT AND
RIGHT, BUT
SLOW WHEN
LOOKING UP
AND DOWN

WHEN YOU
MISS HIM WITH
THE HOOK,
HE'LL CROUCH
DOWN AND
DISAPPEAR
FROM YOUR
SIGHT



HE'S ALWAYS
LOOKING FOR
THAT HOOK,
AND HE'LL
EVADE IT

HE WAITS
PATIENTLY



SO
WHAT WILL
YOU DO?

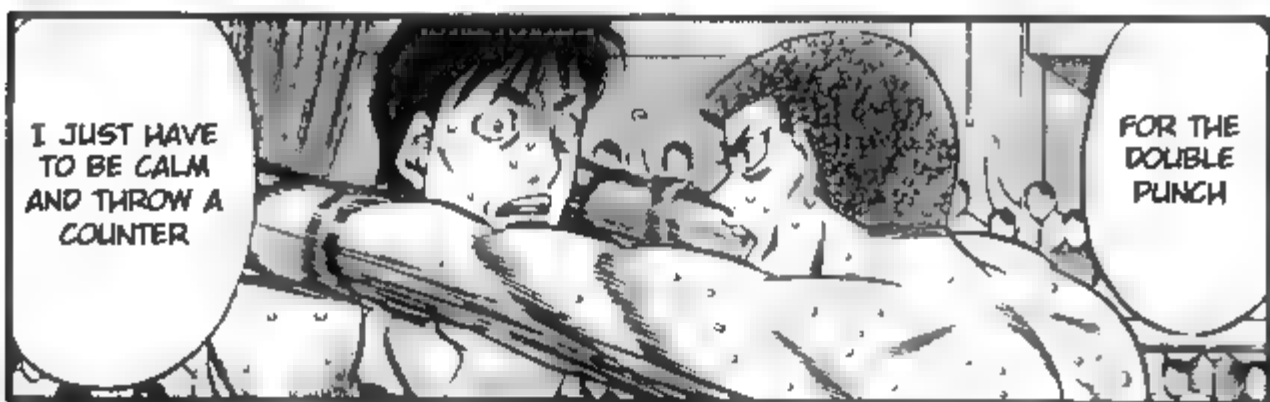
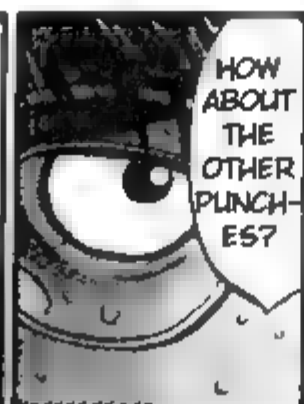


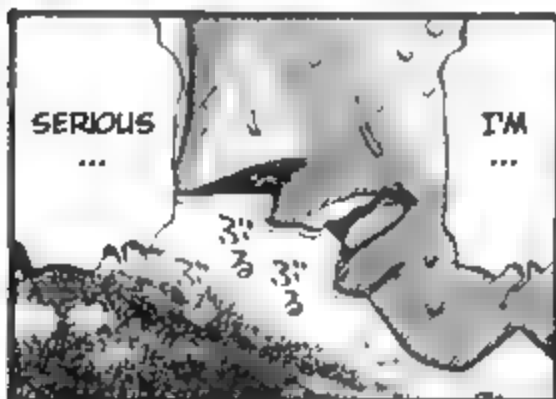
I'VE
TRAINED
FOR IT!



THEN HE'LL
THROW AN
UPPERCUT

I HATE TO
SAY IT, BUT
I HAVE TO
ADMIT, IT'S
EFFECTIVE







I HAVE
DEVOTED
MYSELF
ENTIRELY
TO BOXING

I BROKE UP
WITH MY
GIRLFRIEND, I
CHANGED MY
JOB, I
DEVOTED MY
LIFE ENTIRELY
TO BOXING

I WANT TO
EXPERIENCE
THAT TENSE
FEELING, AND
WHEN I WIN, I
WANT TO
CHERISH IT



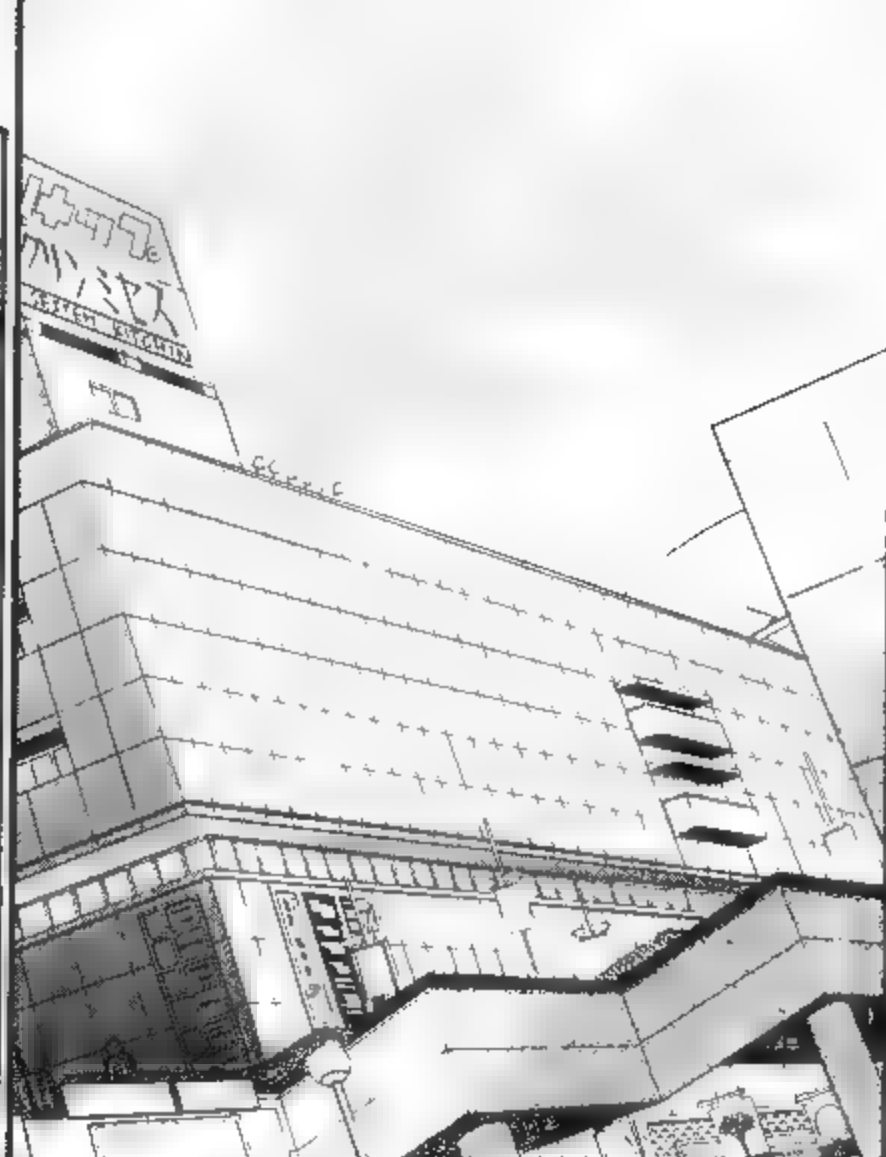
I HAVE
NO DOUBT
YOU WILL
WIN

I THINK
YOU'RE THE
ONLY GUY IN
JAPAN THAT
HAS STUDIED
AOKI THIS
THOROUGHLY

I DON'T
WANT TO
LOSE MY
BELT TO
HIM

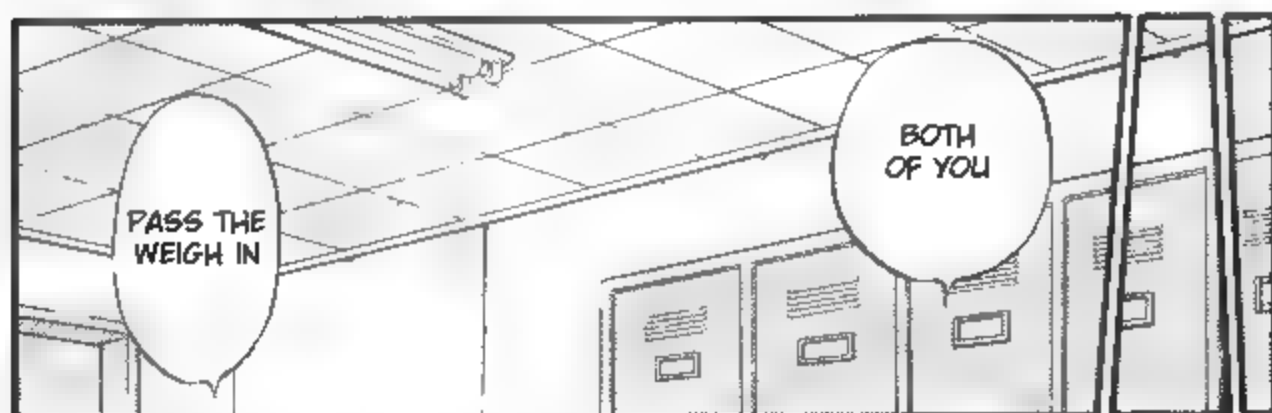
I WILL
NOT
LOSE TO
HIM

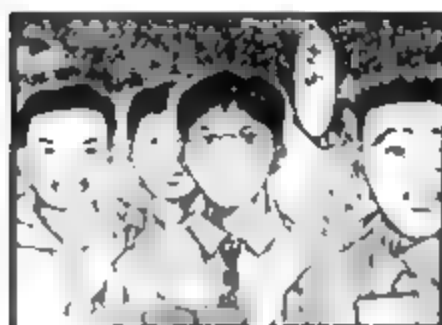






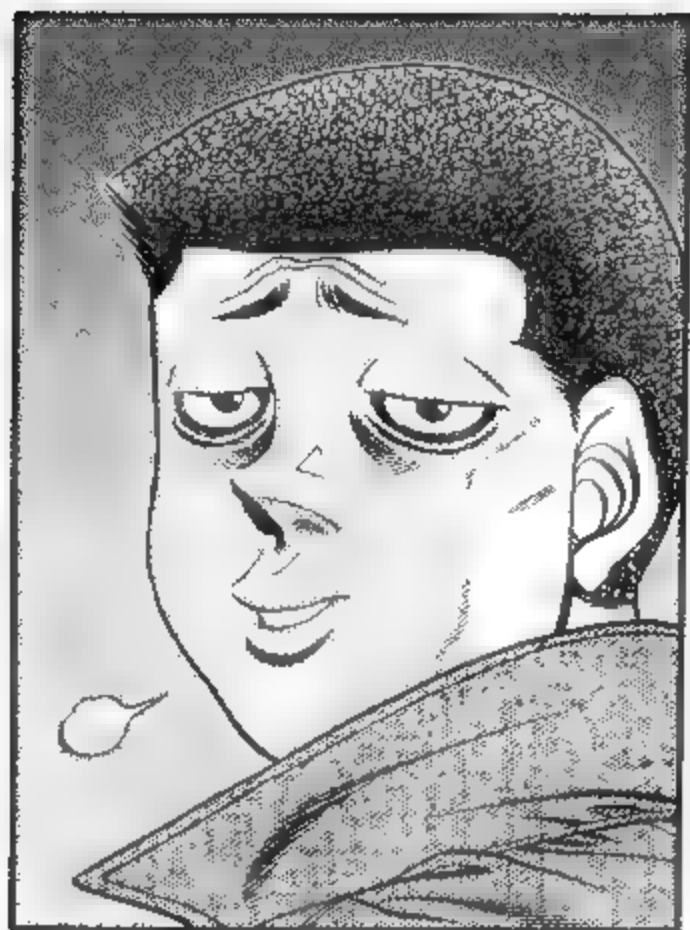








はじめての一步





SNOOPYCOOL.COM

EDITS/SCANS FUSIONGT

TRANSLATOR pacificToy

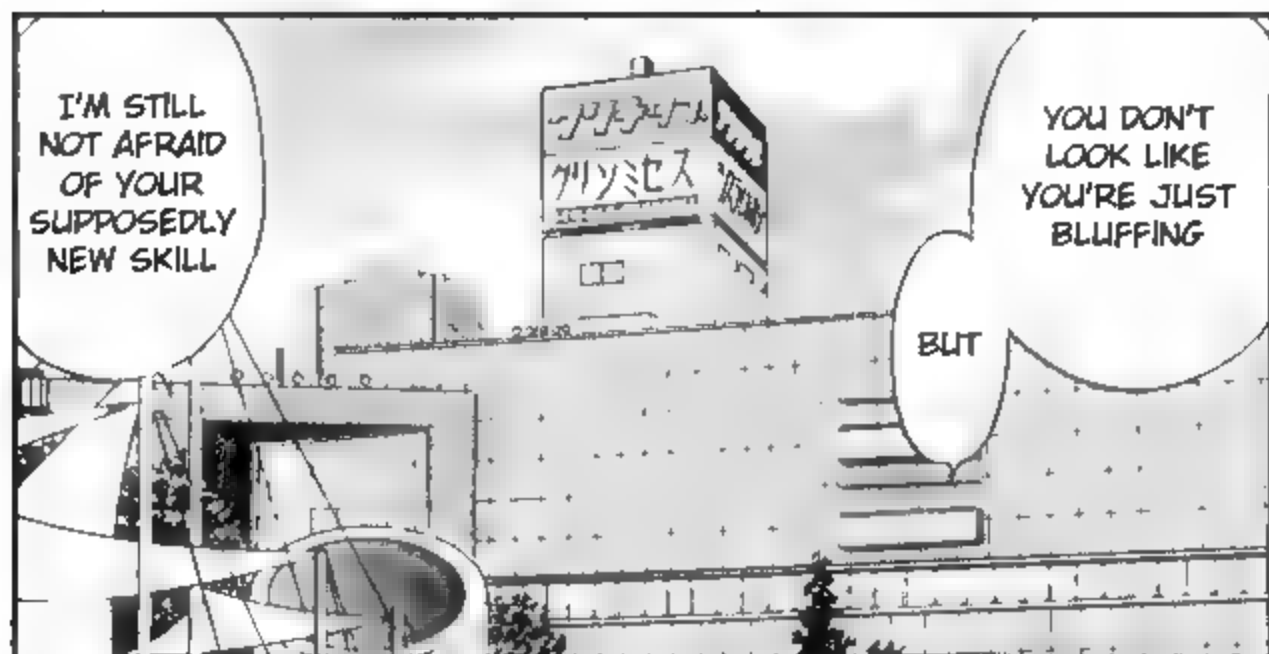
はじめの一歩

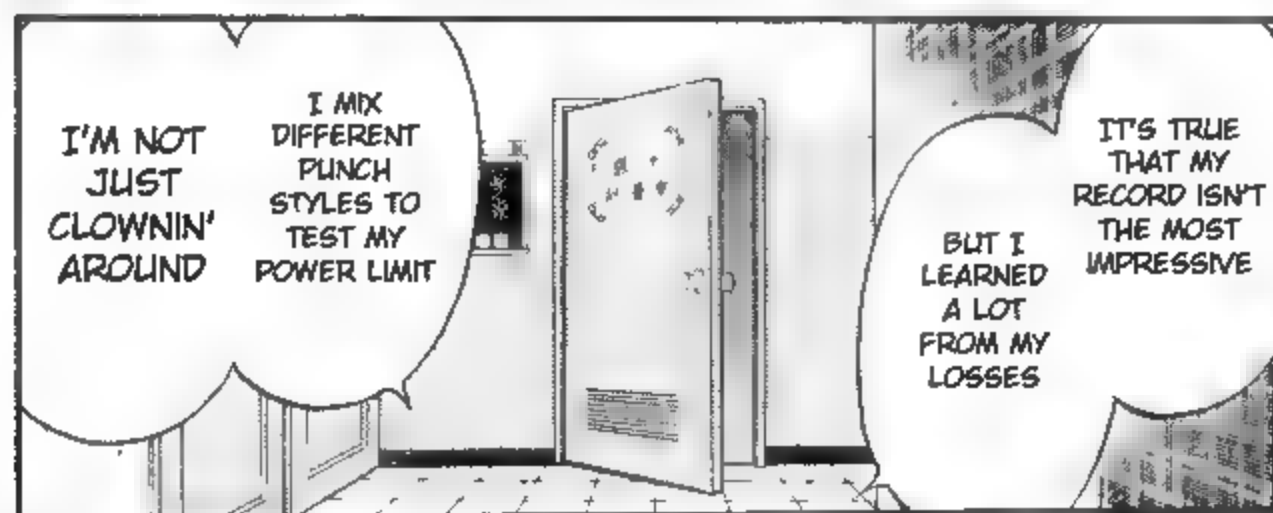
THE FIGHTING!



ラウンド
Round 115

**Scientist vs
Hard Worker**







I'LL PROVE
TO YOU THAT
I'M NOT
JUST A CLOWN.
I'VE DONE MY
RESEARCH

I'LL GIVE IT
MY ALL TO TAKE
YOUR BELT



IF YOU
ARE A
RESEARCHER
THEN

I TOOK IT
WITH HONEST
HARD WORK

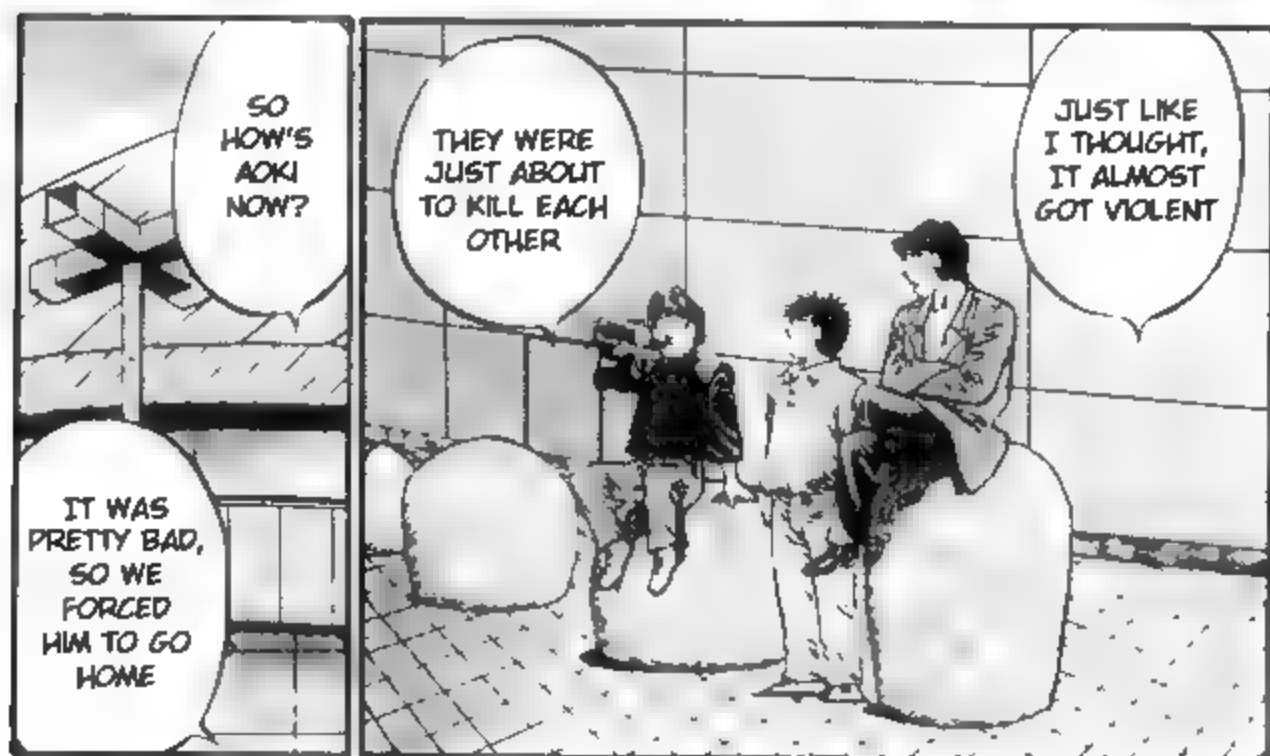
I DIDN'T
BECOME
A CHAMPION
IN ONE DAY

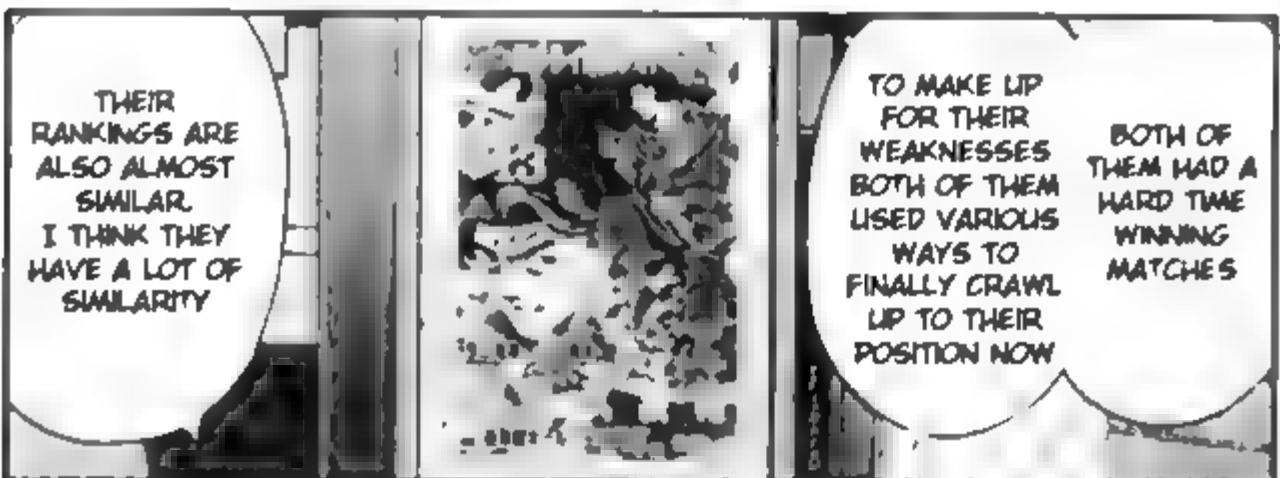
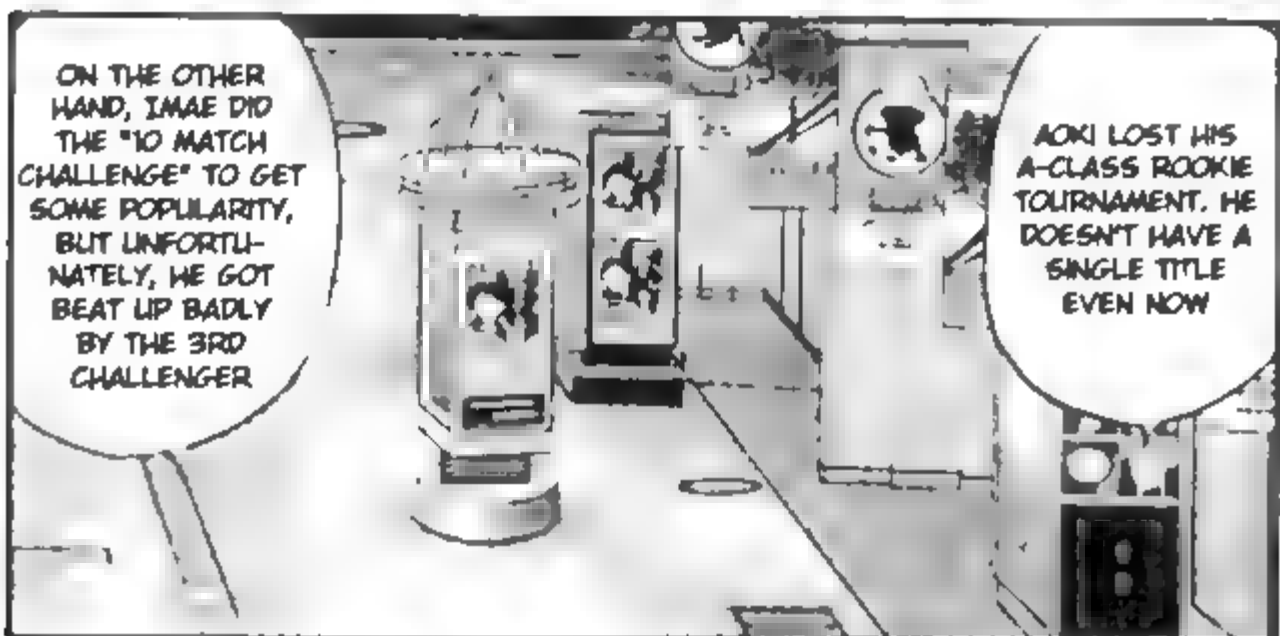
DO YOU
HAVE
ANYTHING
ELSE TO
SAY?

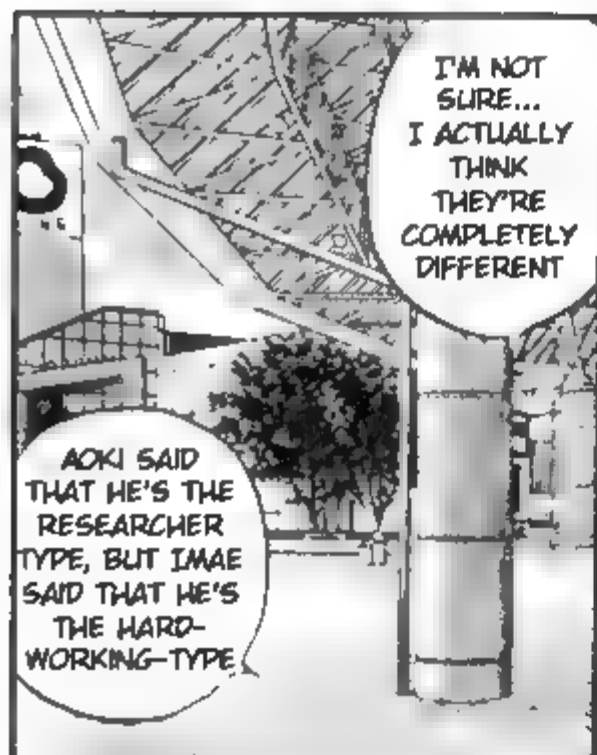
IS
THAT
ALL?













HE
BROUGHT
HIS WOMAN,
HUH...

HEY, ISN'T
THAT IMAE?



UH OH,
SEEMS LIKE
THERE'S A
PROBLEM

C'MON,
LET'S NOT
BE NOSY



THIS ISN'T
GOOD,
CAN'T WE
JUST GO
HOME?

MAN! HE'S
REALLY AN
OBNOXIOUS
BOYFRIEND



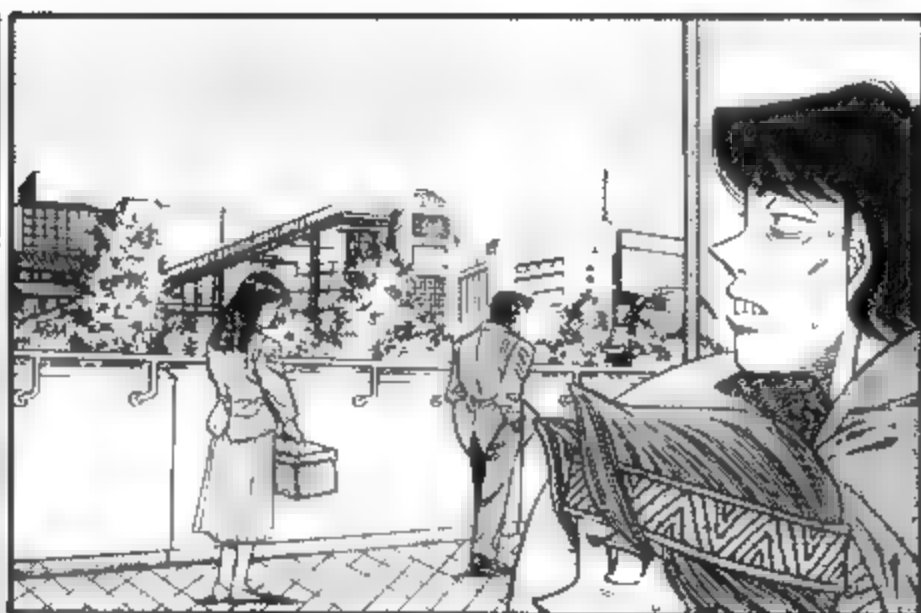
I DON'T
WANT
ANY

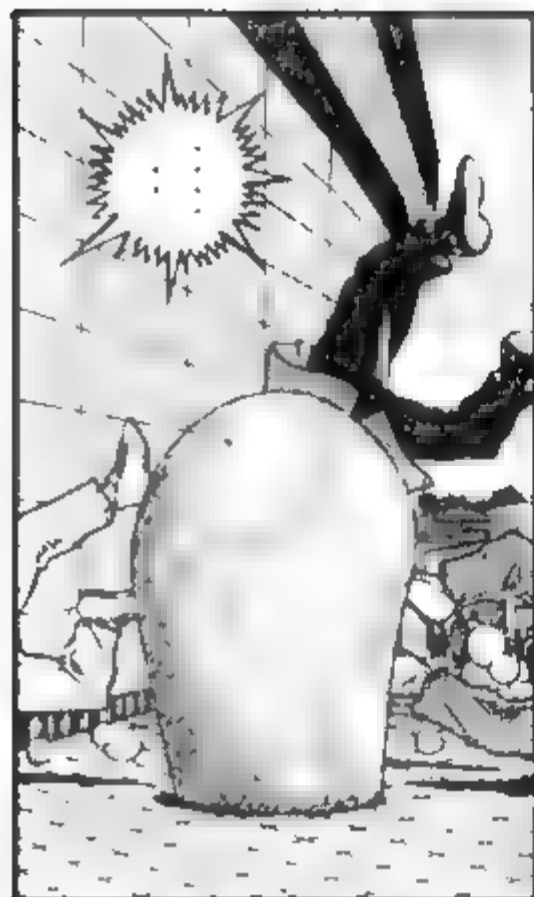
HONEY, THE
WEIGH-IN WAS
GOOD, RIGHT?
I'VE BROUGHT
YOU FOOD
THAT'LL
REGAIN YOUR
STRENGTH



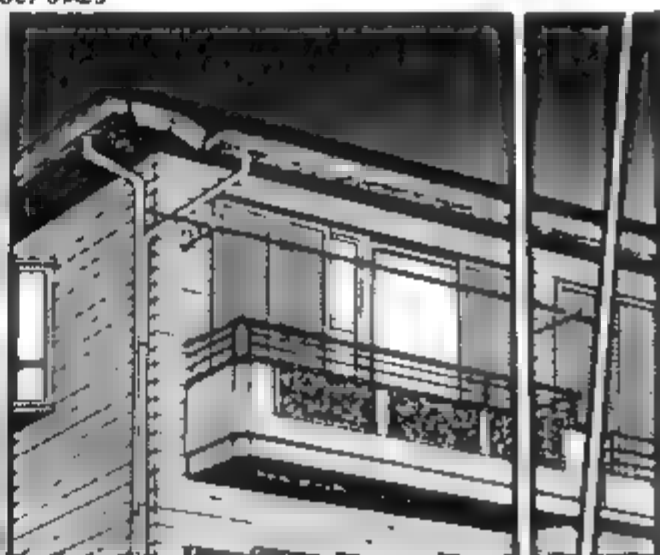
WHY
...

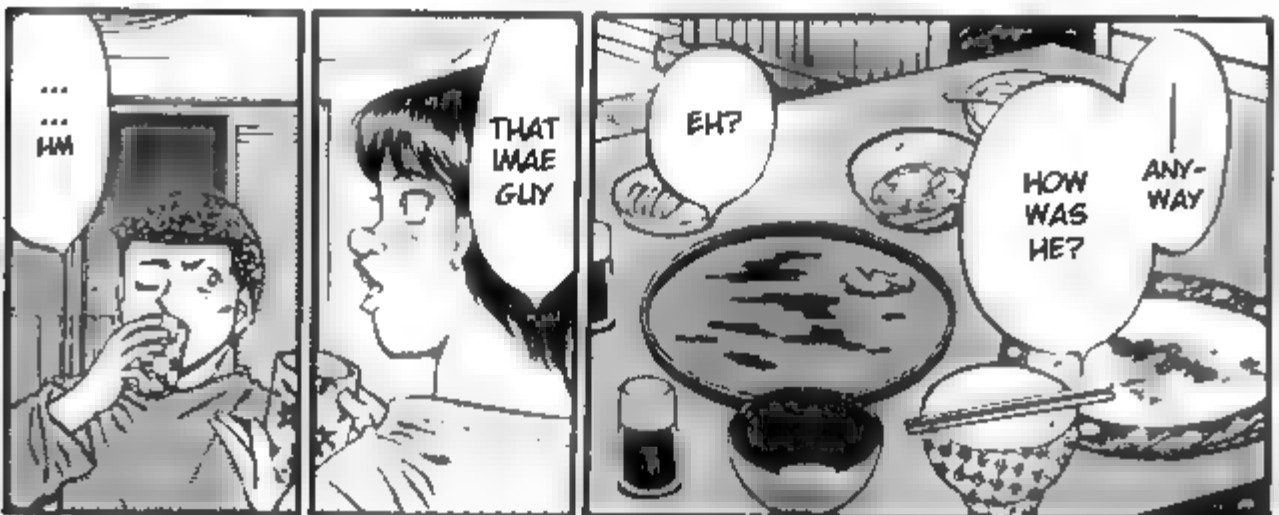




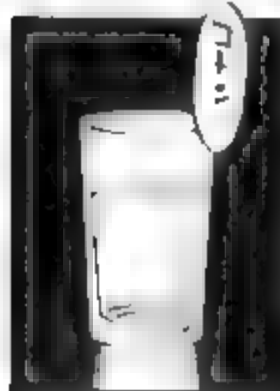
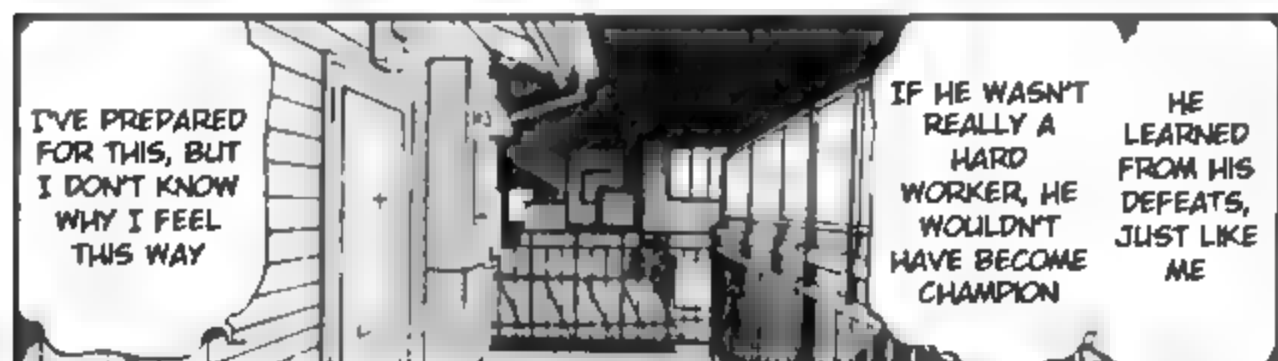


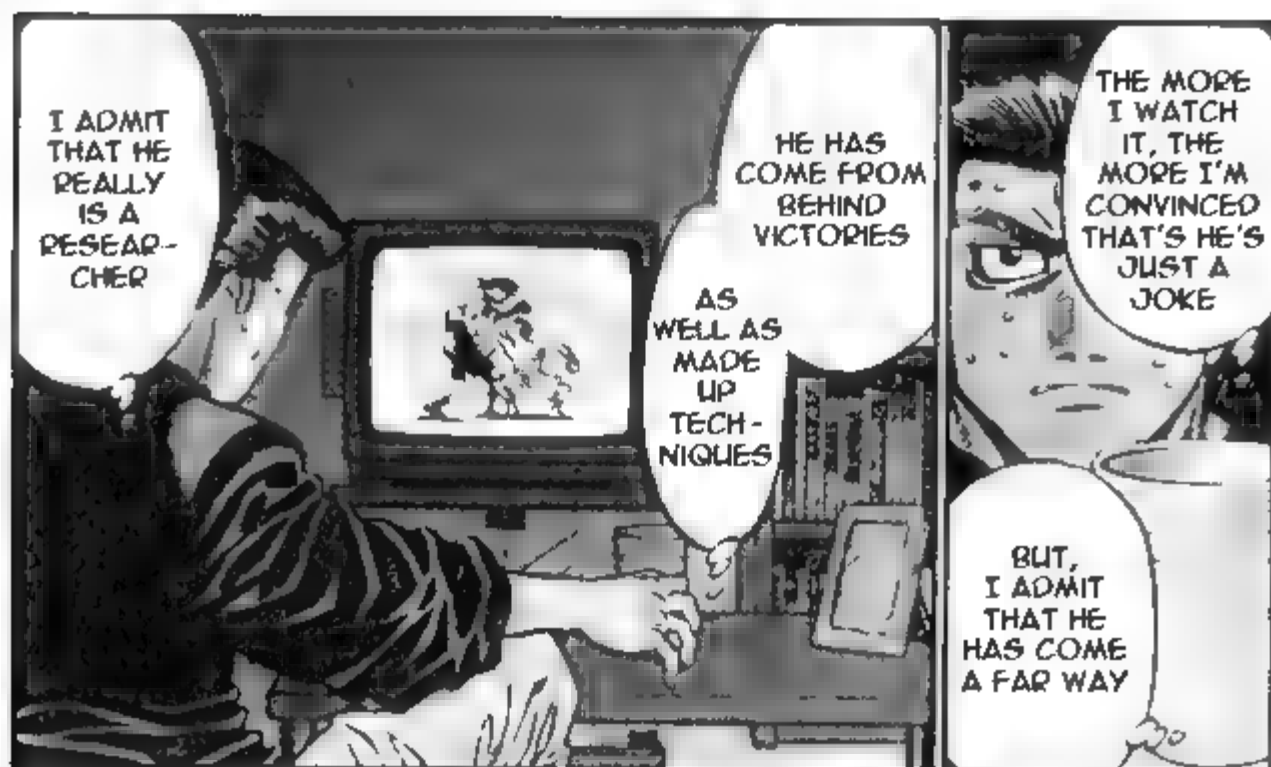
BUSSEN FETISH = A FETISH FOR UGLY GIRLS











I ADMIT
THAT HE
REALLY
IS A
RESEAR-
CHER

HE HAS
COME FROM
BEHIND
VICTORIES

AS
WELL AS
MADE
UP
TECH-
NIQUES

THE MORE
I WATCH
IT, THE
MORE I'M
CONVINCED
THAT'S HE'S
JUST A
JOKE

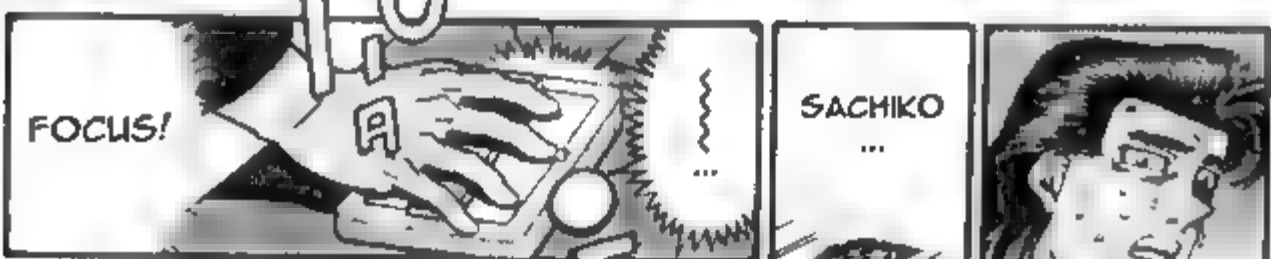
BUT,
I ADMIT
THAT HE
HAS COME
A FAR WAY



WHAT IS
HIS NEW
TECHNIQUE
ANYWAY?
WHY AM
I SO
NERVOUS?

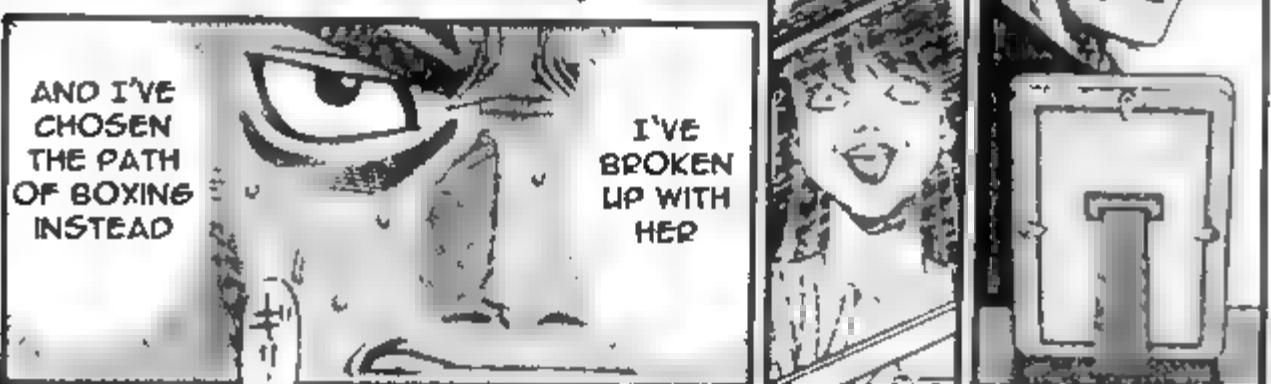
WHAT IF I
GET HIT BY
THE FROG
PUNCH?

UGH,
I'M
SCA-
RED



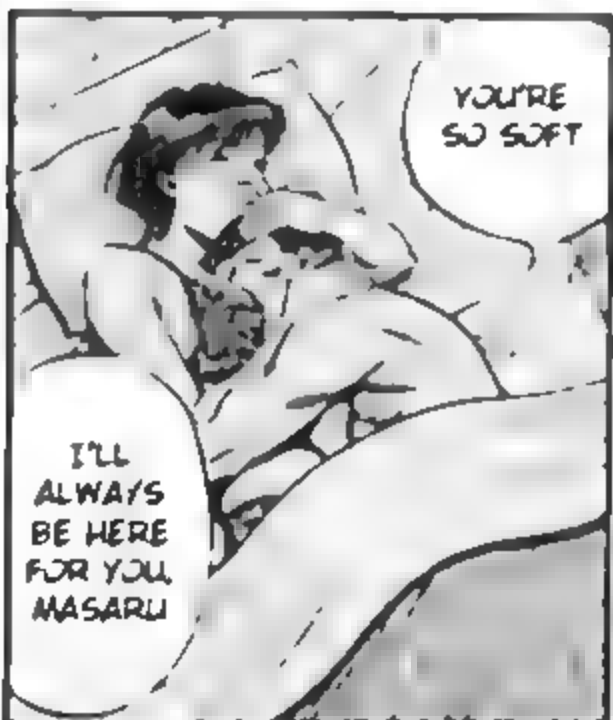
FOCUS!

SACHIKO
...



AND I'VE
CHOSEN
THE PATH
OF BOXING
INSTEAD

I'VE
BROKEN
UP WITH
HER





I WILL
DEFINITELY
WIN THE
BELT

YOU'D
WATCH
ME!



NO
MATTER
WHAT!
I WILL
NEVER
GIVE UP
THE
BELT!"

I DON'T
NEED ANY
SUPPORT!

はじめての一步







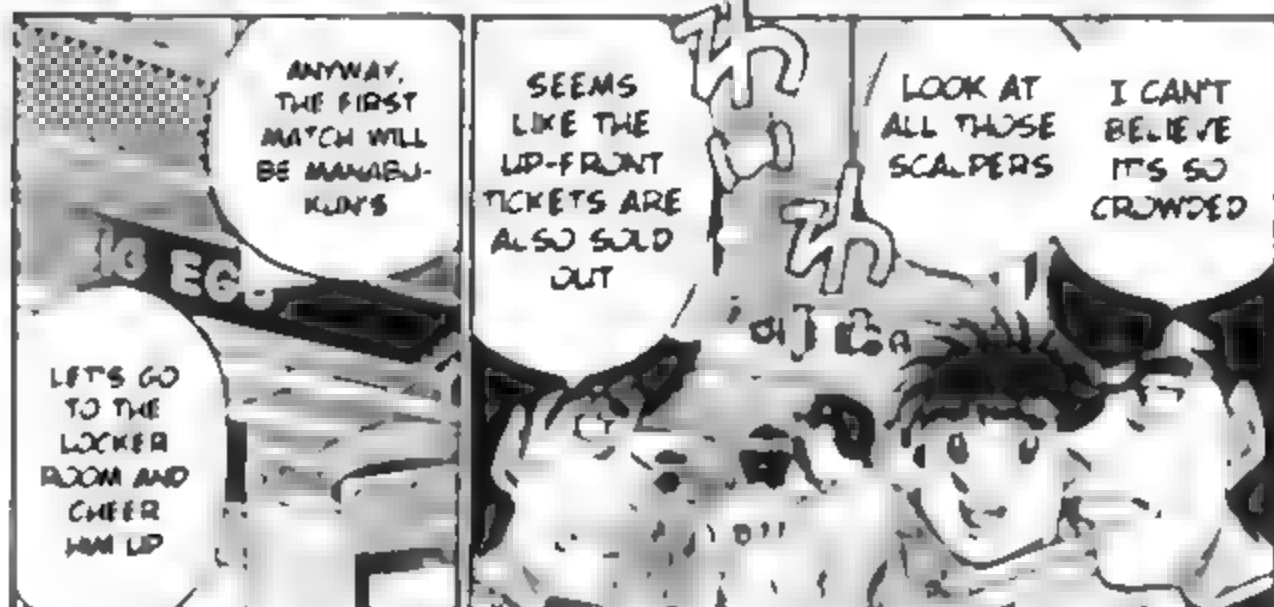
WHEN THE
SUN SETS
AND THE
NIGHT FALLS,
MY FATE
WILL BE
DETERMINED



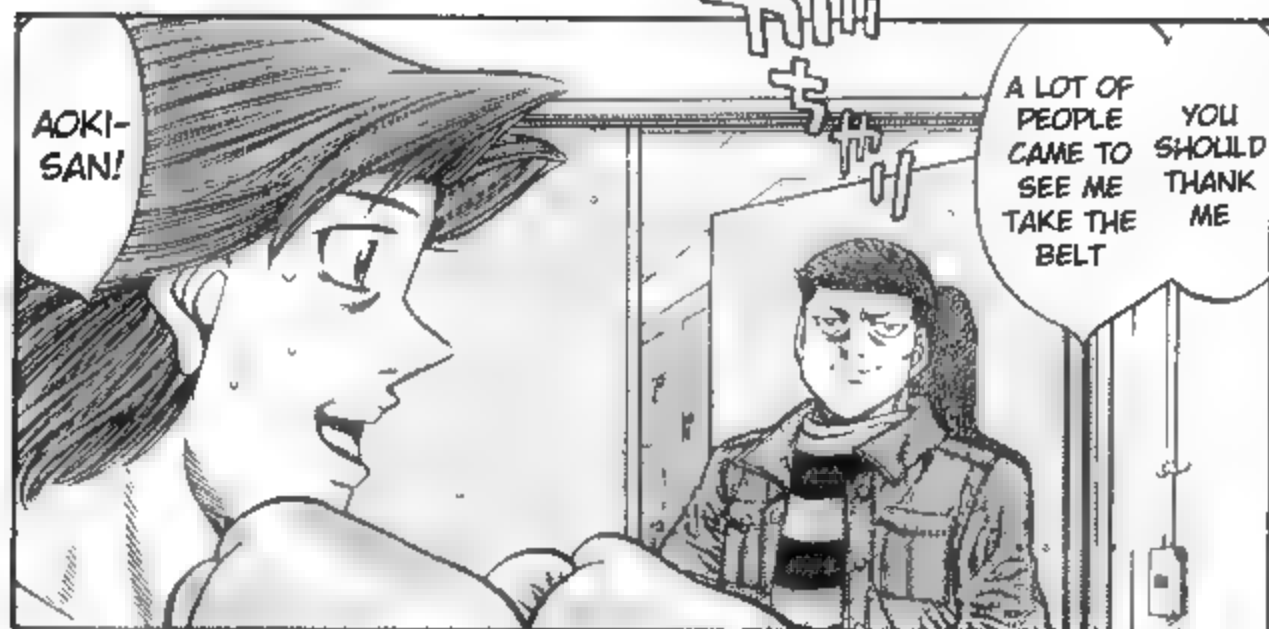
THE FIGHTING

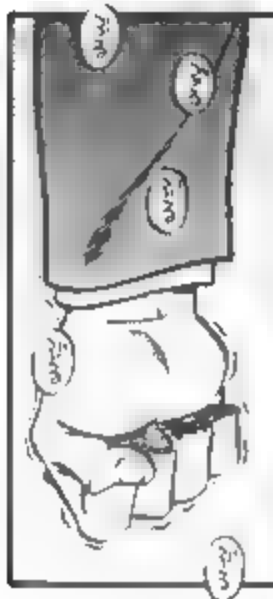
THIS IS
MY FIRST
TITLE MATCH,
THE BELT
IS RIGHT
IN FRONT
OF ME

THIS
IS MY
ONLY
CHANCE!

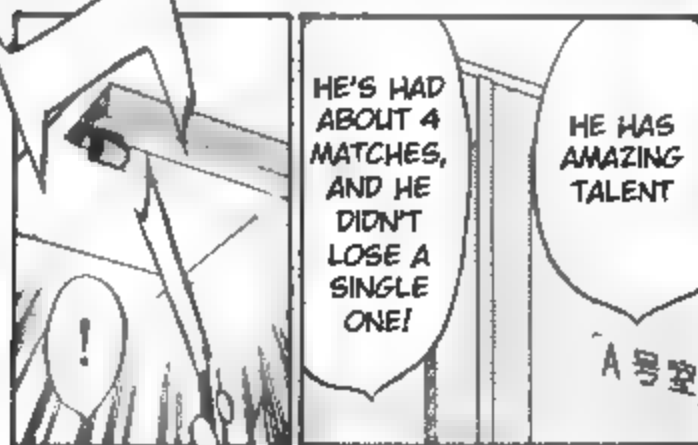
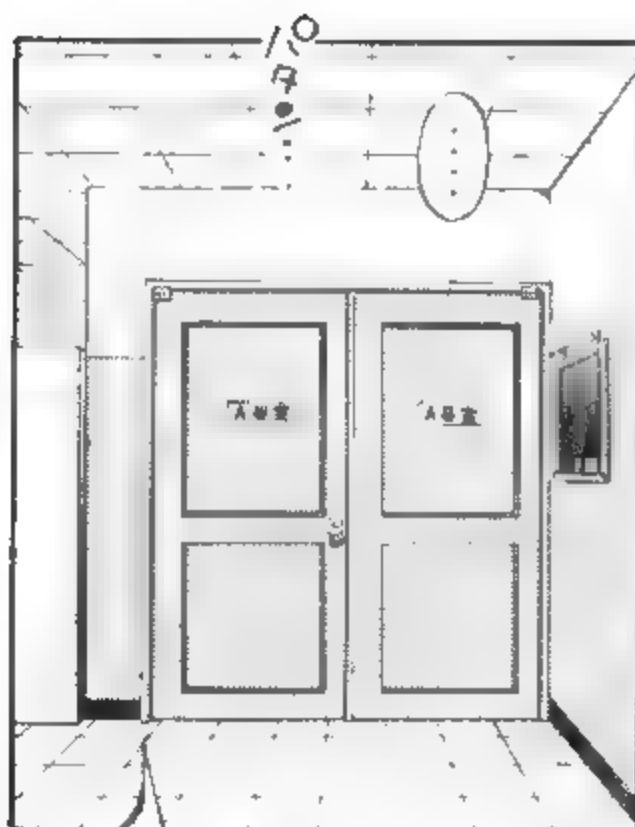














DAMMIT



IS IT
BECAUSE
I PIGGED
OUT
YESTER-
DAY?

CRAP!
I CAN'T
MOVE
MY
BODY



NOT
REALLY,
IT'S CLEAR
THAT
MANABU-
KUN'S
CONDITION
IS BAD

HE GOT
PUNCHED
AGAIN
IS THE
OPPONENT
REALLY
THAT
STRONG?



I
LEARN-
ED A
LESS-
ON

BEFORE A
MATCH,
DON'T PIG
OUT!

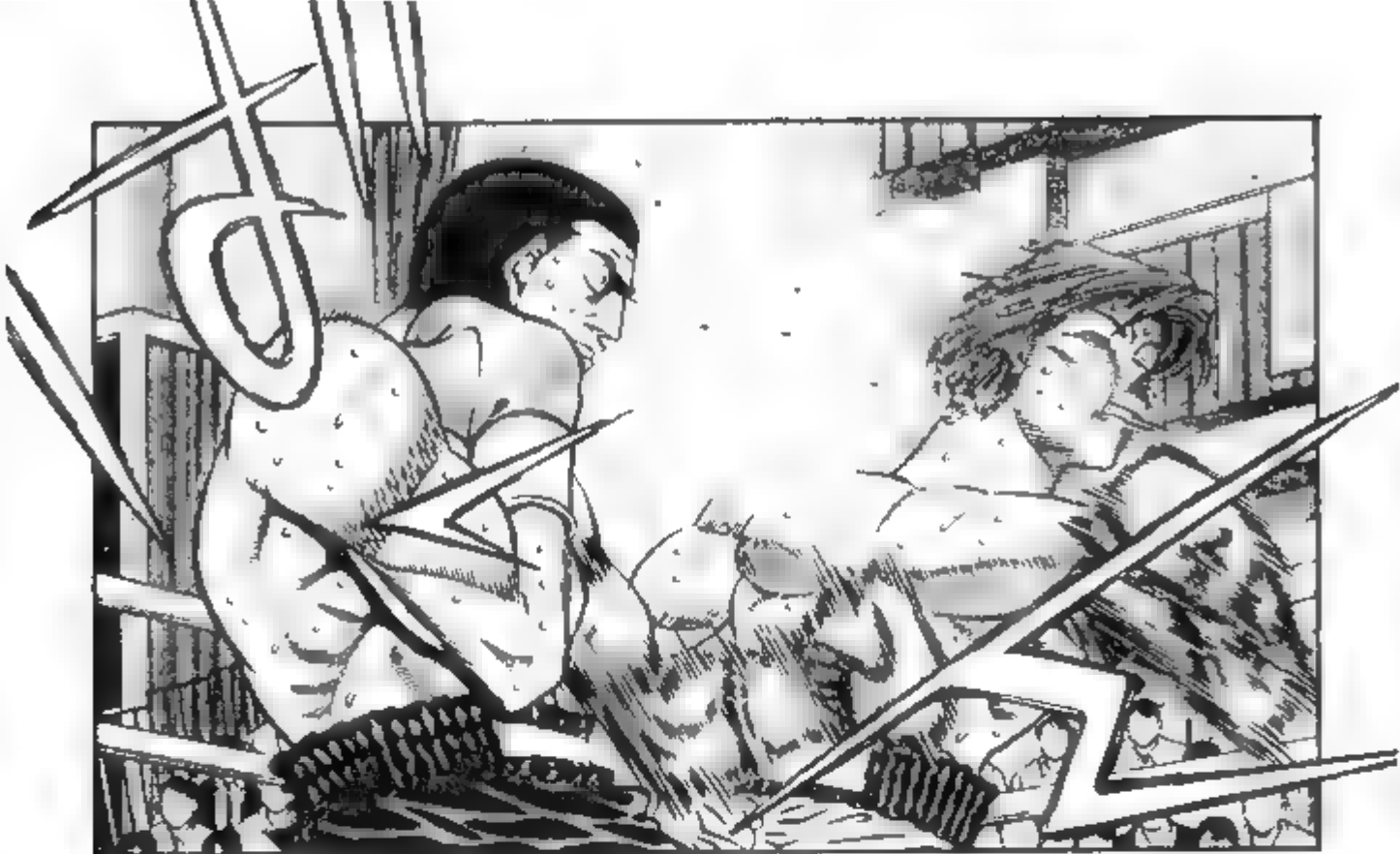


YUCK!
IT
STINKS!

WHAT'S
WRONG
WITH
HIM?

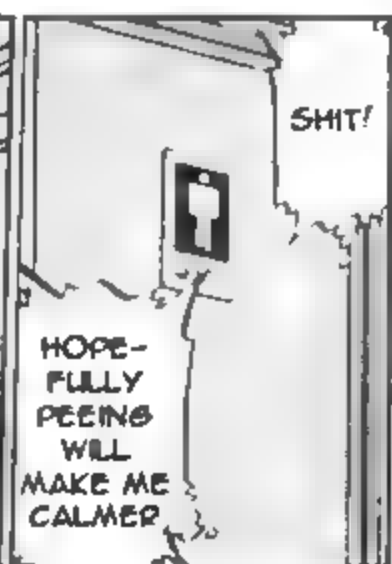
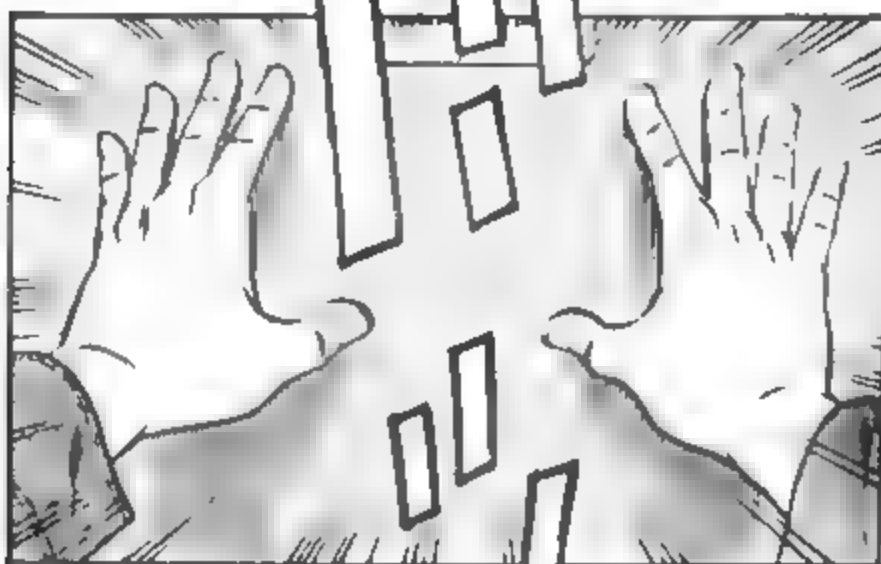
FART NOISE

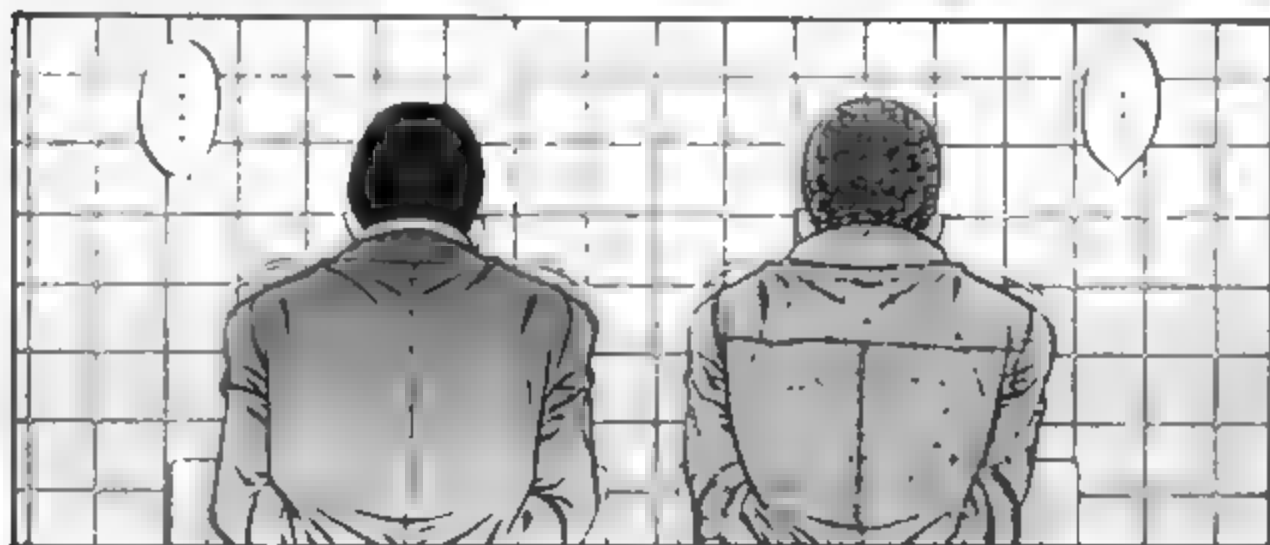
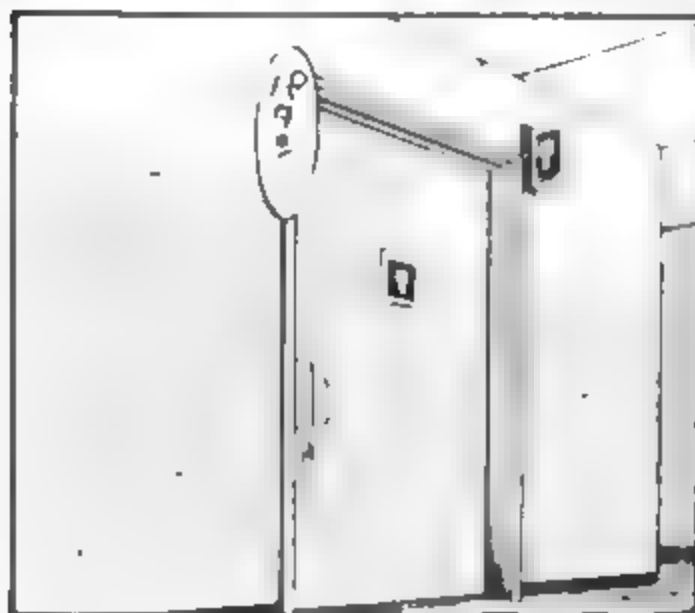
FIGHT!
KILL HIM!

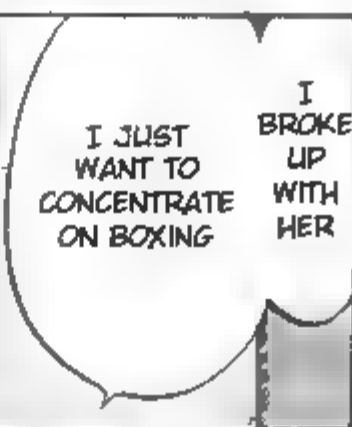




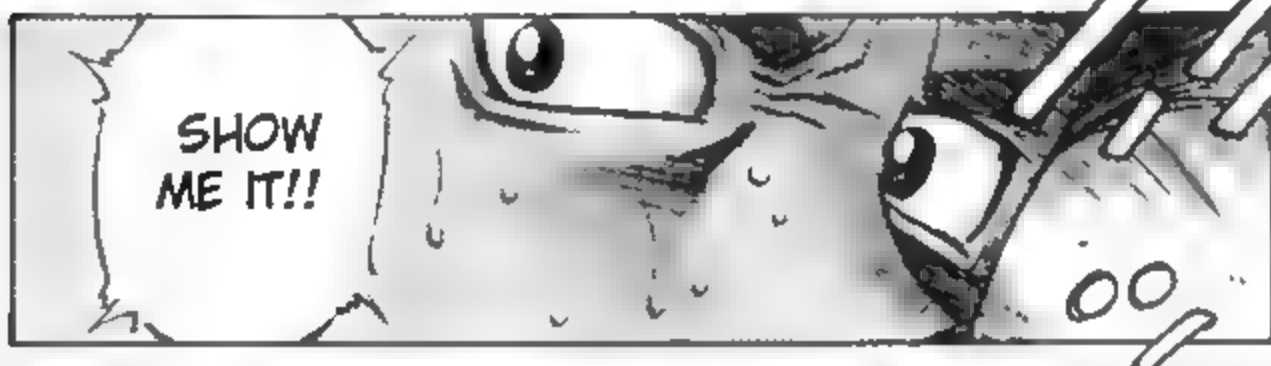
MAN
THAT'S THE CASE, WHAT IS GONNA HAPPEN TO ME?



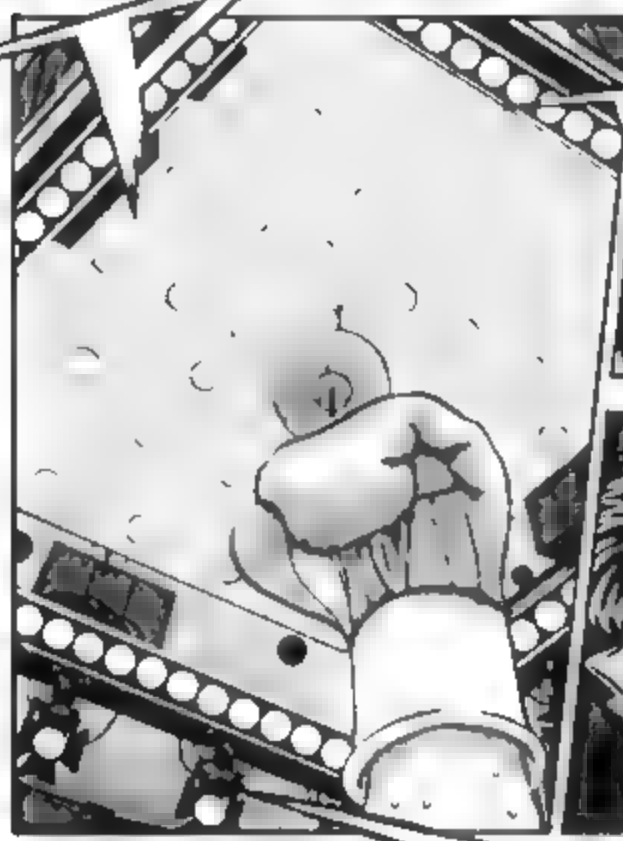


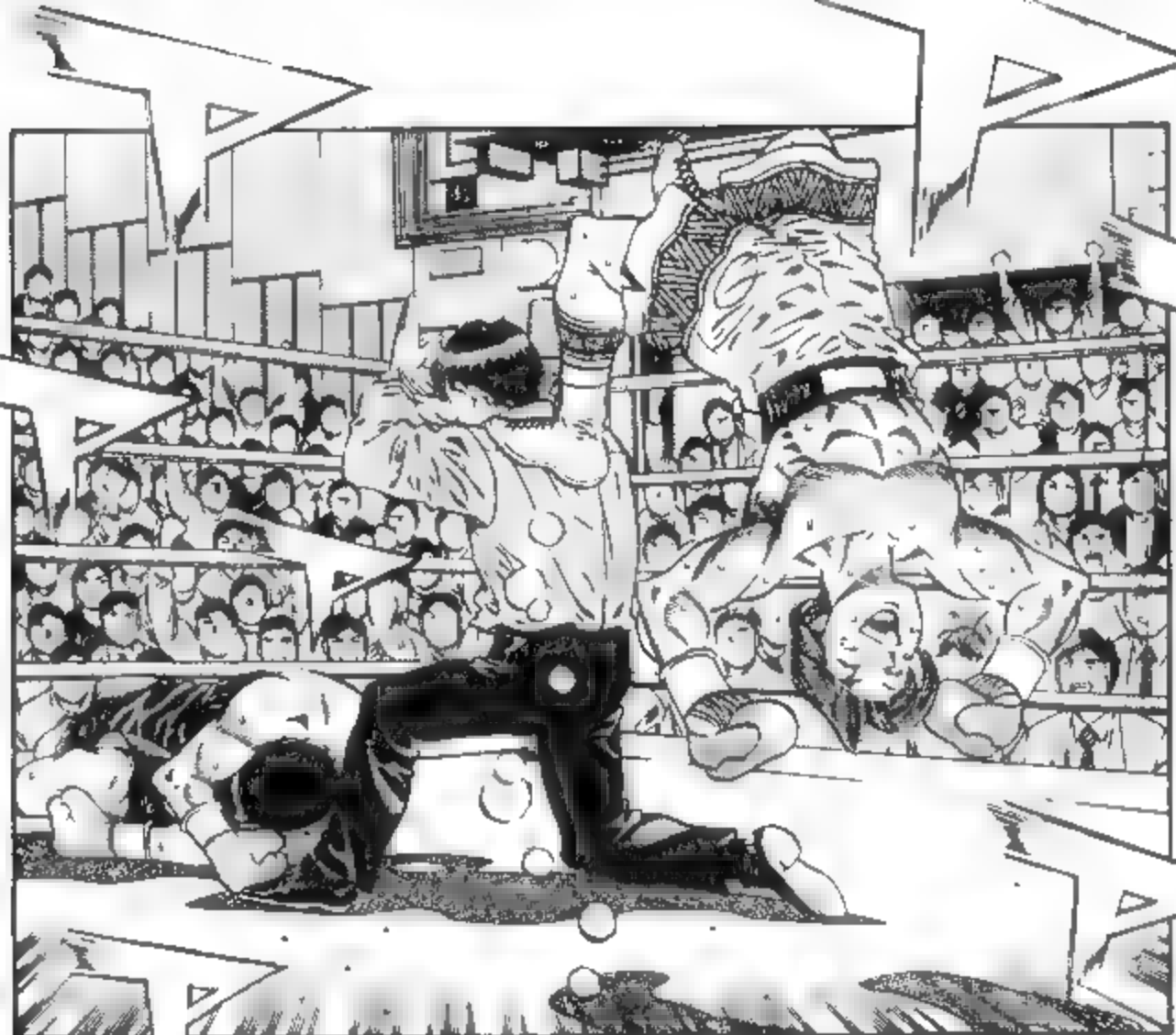






* EDITOR, NOTE THE SPLASH!





TO TELL
AOKI THAT
I WON

I CAN'T
WAIT



I WON
THE
MATCH!

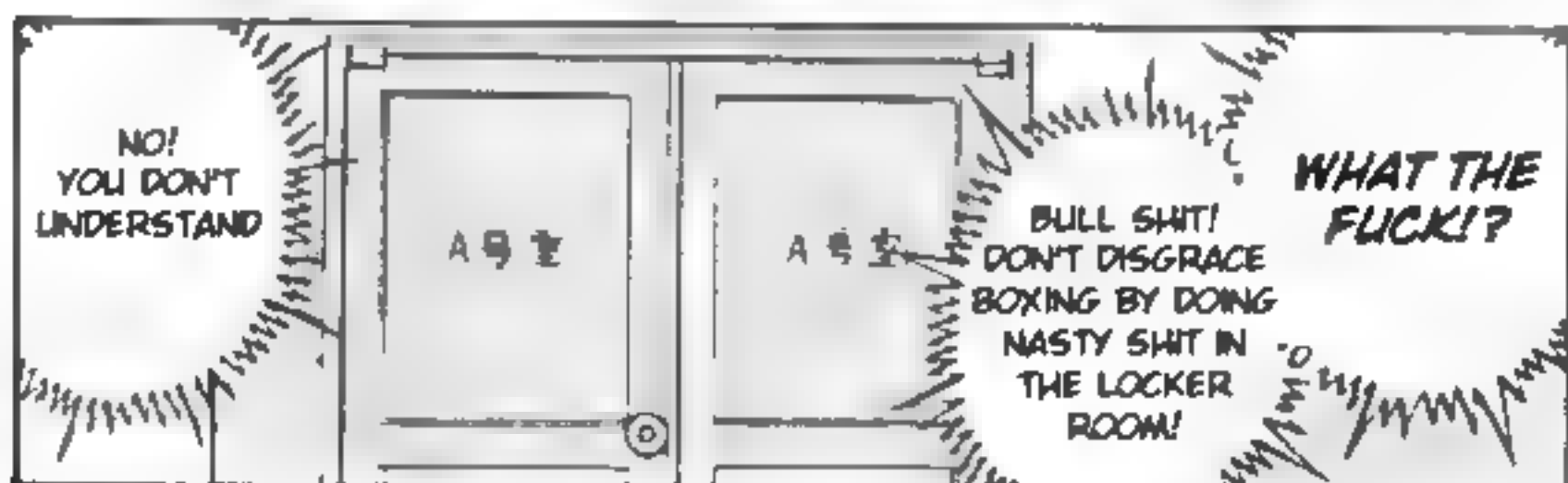
AOKI-
SAN!



YOU WERE
REALLY
LOSING IN
POINTS

IDIOT!
DON'T
BACKFLIP
WHEN YOU
BARELY
WON

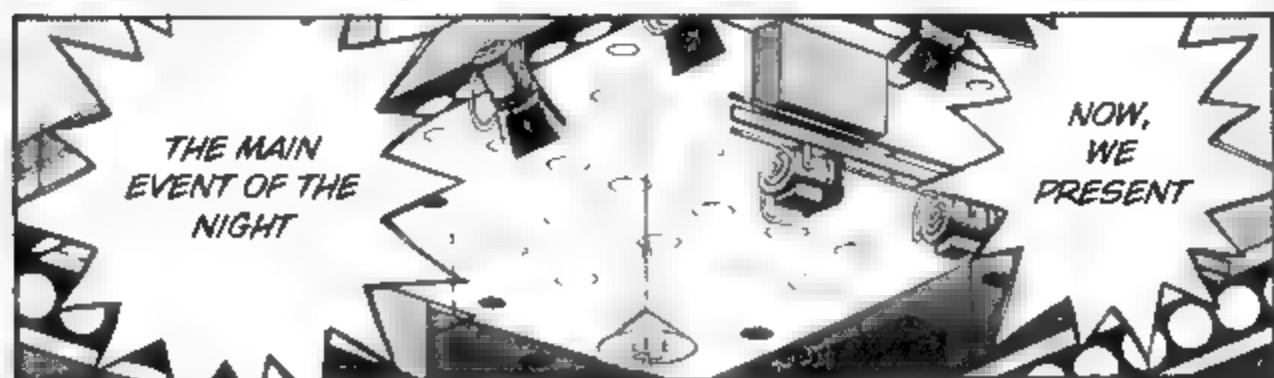
LUCKILY
YOU KO'D
HIM. IT
WAS A
CLOSE
MATCH











THE
CHAMPION
CARNIVAL!

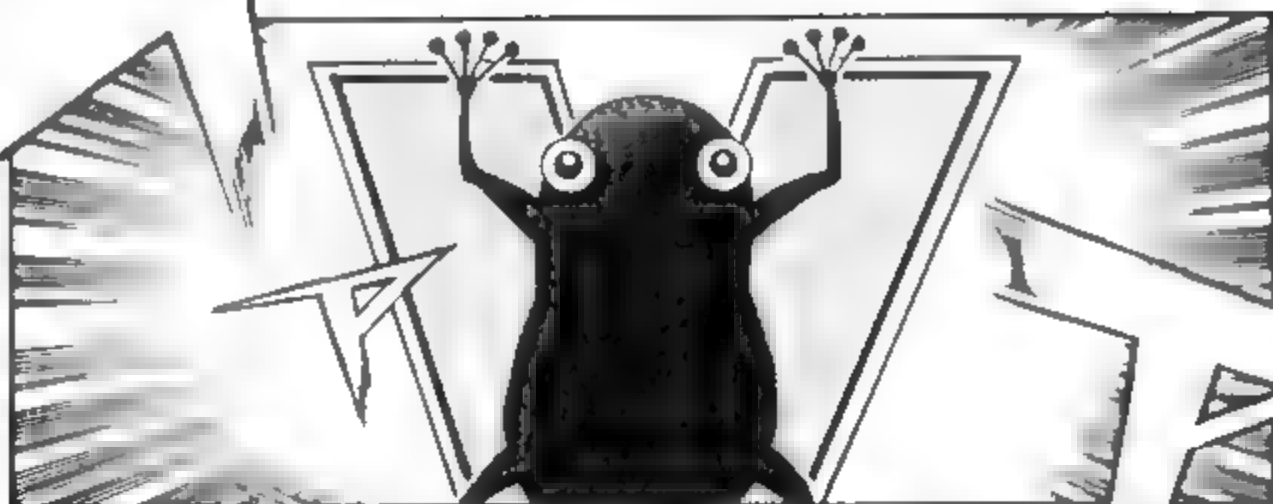
ダイナミックグローブ

JAPANESE
LIGHT
WEIGHT
TITLE MATCH

WE'RE
GOING TO
HAVE A
GREAT FIGHT
TONIGHT

LADIES
AND
GENTLEMEN

IN TONIGHT'S
MATCH, WE
HAVE A UNIQUE
CHARACTER
AND A FAMOUS
ONE IN THE
SAME RING



THIS IS HIS
FIRST TITLE
MATCH

IT'S
AOKI
MASARU

ON HIS
BACK,
IT'S HIS
VICTORY
FROG
SYMBOL

WHAT
KIND OF
PERFORMANCE
WILL HE
DELIVER
TONIGHT?



A-O-
KI

A-O-
KI



A-O-
KI

AOKI!
SHOW US
YOUR
FROG
STYLE

WIN THE
BELT!



I'VE ALWAYS
WANTED TO
BE IMMERSED
IN THIS
ATMOSPHERE

AFTER
YEARS
OF HARD
WORK,
I AM
FINALLY
HERE

SO THIS
IS HOW
A TITLE
MATCH
FEELS...

DON'T
WORRY
TOMIKO

I'M
GOING
TO DO
MY BEST

BY THE
TIME I
COME
DOWN
FROM THIS
RING,


I WILL
BE THE
CHAMPION!!



THE
CHALLENGER
JUST MOTIONED
WITH HIS
HAND

COME
HERE
QUICK

AND THAT
WAS
...

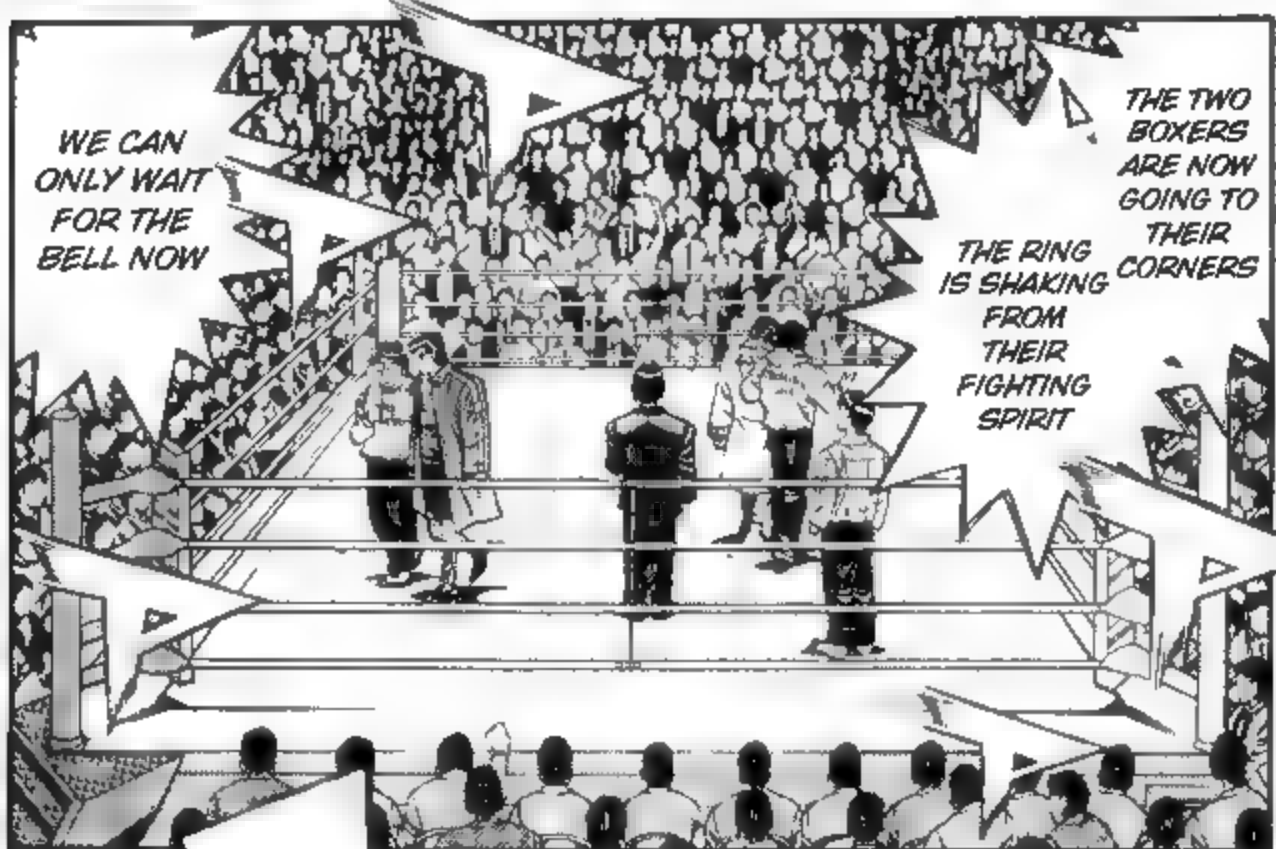


ON THIS
SECOND TITLE
DEFENSE
MATCH, HOW
LONG CAN HE
KEEP HIS
COMPOSURE?

THE
CHAMPION
IMAE
KATSUTAKA

HE IS
CALM AND
COLLECTED
AS USUAL





WE CAN
ONLY WAIT
FOR THE
BELL NOW

THE TWO
BOXERS
ARE NOW
GOING TO
THEIR
CORNERS

THE RING
IS SHAKING
FROM
THEIR
FIGHTING
SPIRIT



ALSO
HAVE
TO
...

I
...



SHOW US
YOUR FROG
STYLE!

AOKIII! KILL
HIM WITH
THE FROG
PUNCH!

EH



IT'S
NOT A
BIG
DEAL

BY
THE WAY,
THANKS
FOR TAKING
CARE OF
MY SON

IS HE
FROG
PUNCH
AOKI?



MUST
BE COM-
POSED

MUST
FOCUS

MUST
BE
CALM



I CAN
FEEL HIS
PRESSURE
FROM HERE

HE WAS
REALLY
NER-
VOUS
EARLIER
HE'S
TRULY A
CHAMPION



YOU
UNDER-
STAND
WHY,
RIGHT?

IMAE IS
TRYING TO
CONCEN-
TRATE



I WILL
GET HIM!

I HAVE TO
ATTACK HIM
RIGHT FROM
THE START



TRY TO
BREAK HIS
RHYTHM

IF HE'S
SETTING THE
PACE, DON'T
RUN AWAY



BREAKING
ONE'S
RHYTHM
IS MY
SPECIALTY

HEHE
...

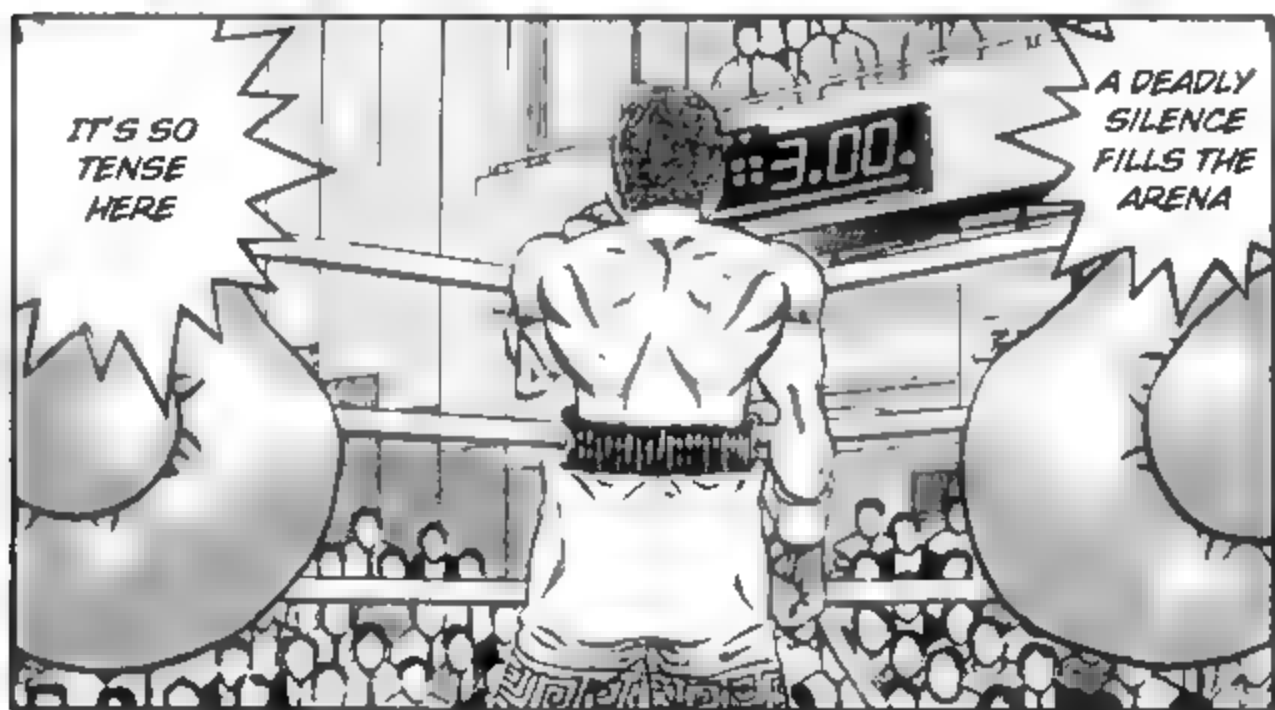




BOXERS
TAKE THEIR
STANCE



THEY PUT
THEIR
MOUTH-
PIECES IN



IT'S SO
TENSE
HERE

A DEADLY
SILENCE
FILLS THE
ARENA



THE
GONG
IS
ABOUT
TO

RING!!



はじめての一步



はじめての THE FIGHTING! 一歩

THE
GONG JUST
RANG

THIS
CARNIVAL
MATCH IS
MAKING
HISTORY

HOW
WILL
IT END?

ラウンド
Round 448

Special
Seal

SNOOPYCOOL.COM
SCANS/EDITS FUSIONGT
TRANSLATOR pacificToy




THE MAN WITH
SOLID JABS IN
EVERY MATCH ARE
GETTING STRONG
SUPPORT FROM
THE HARDCORE
FANS

THE
CHAMPION
IS USING A
TEXTBOOK
UPRIGHT
STYLE



THE CHAMELEON,
THE UNIQUE BOXER
WITH HIS PECULIAR
STYLE, NEVER
FAILS TO ENTERTAIN
THE AUDIENCE,
YOUNG OR OLD
FROM BEGINNING
TO END

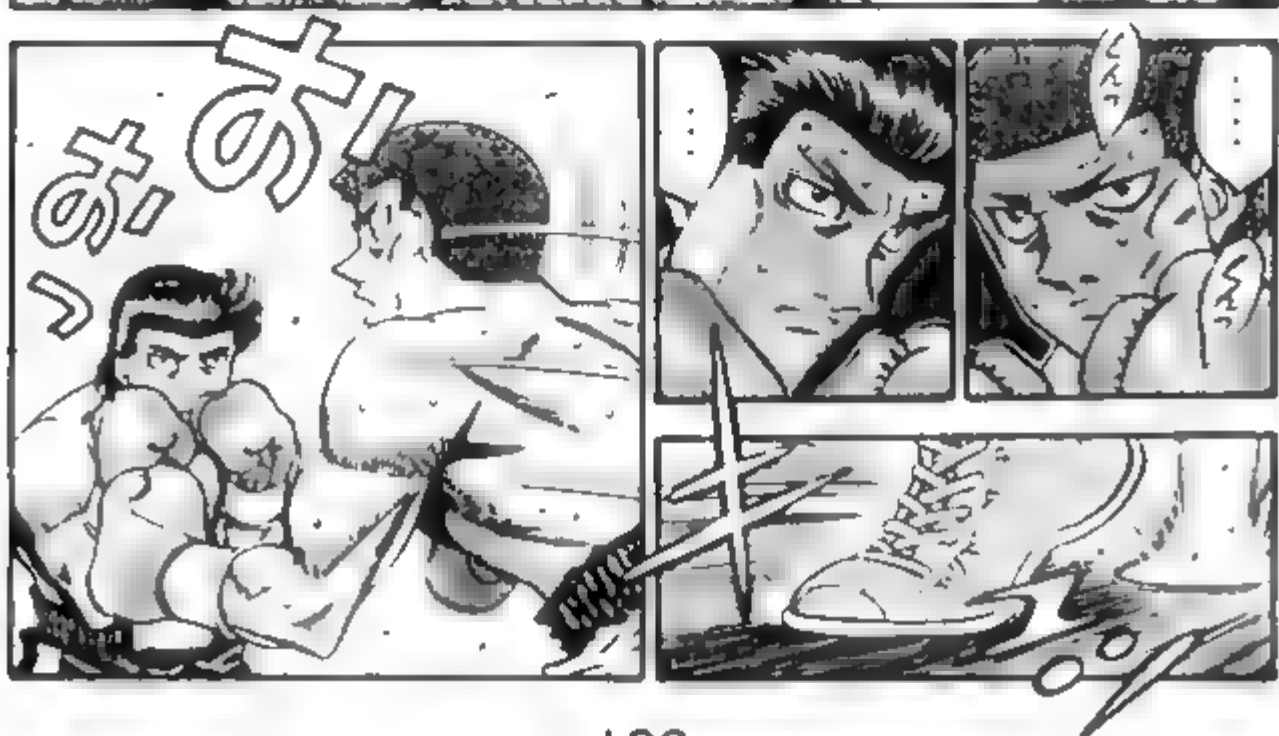
ON THE
OTHER SIDE,
WE HAVE THE
CHALLENGER
AKI
MASARU

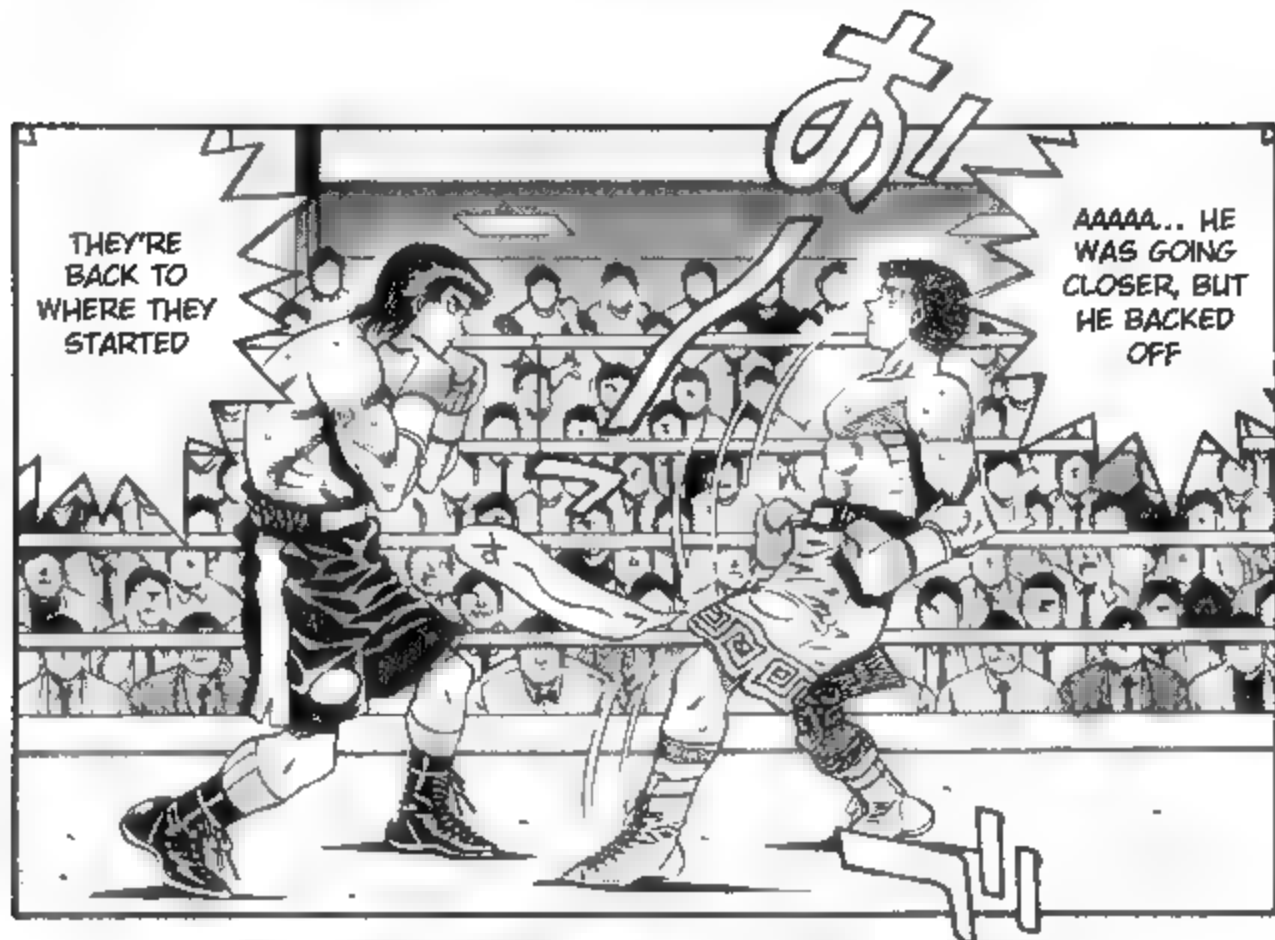


THE TWO
BOXERS LOOK
LIKE COMPLETE
OPPOSITES OF
EACH OTHER,
BUT NOW THEY
MEET HEAD
ON

THE CHAMPION
SETS UP HIS
STANCE WITHOUT
HESITATION

WHILE THE
CHALLENGER IS
ROTATING
AROUND HIM
CAREFULLY





THEY'RE
BACK TO
WHERE THEY
STARTED

AAAAA... HE
WAS GOING
CLOSER, BUT
HE BACKED
OFF



THAT'S
ALRIGHT.
THEY'RE
ACTUALLY
CHEERING
FOR HIM,
RIGHT?

HEY HEY!,
THIS IS HIS
FIRST TITLE
MATCH. GIVE
HIM A BREAK,
WILL YA?



WHAT IS
HE
DOING?

HEY YOU
TWO!
START
PUNCHING
ALREADY!



I DON'T
THINK
THEY'RE
CHEERING
FOR HIM

THEY'RE
ALL
SAYING
NASTY
THINGS



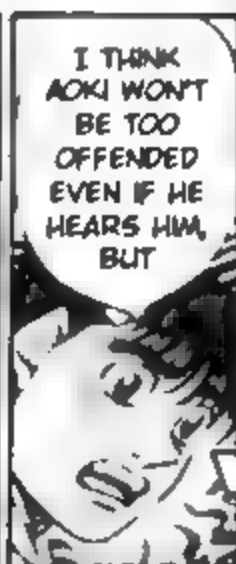
WE CAME
HERE TO
SEE THE
FROG

ATTACK
HIM QUICK!

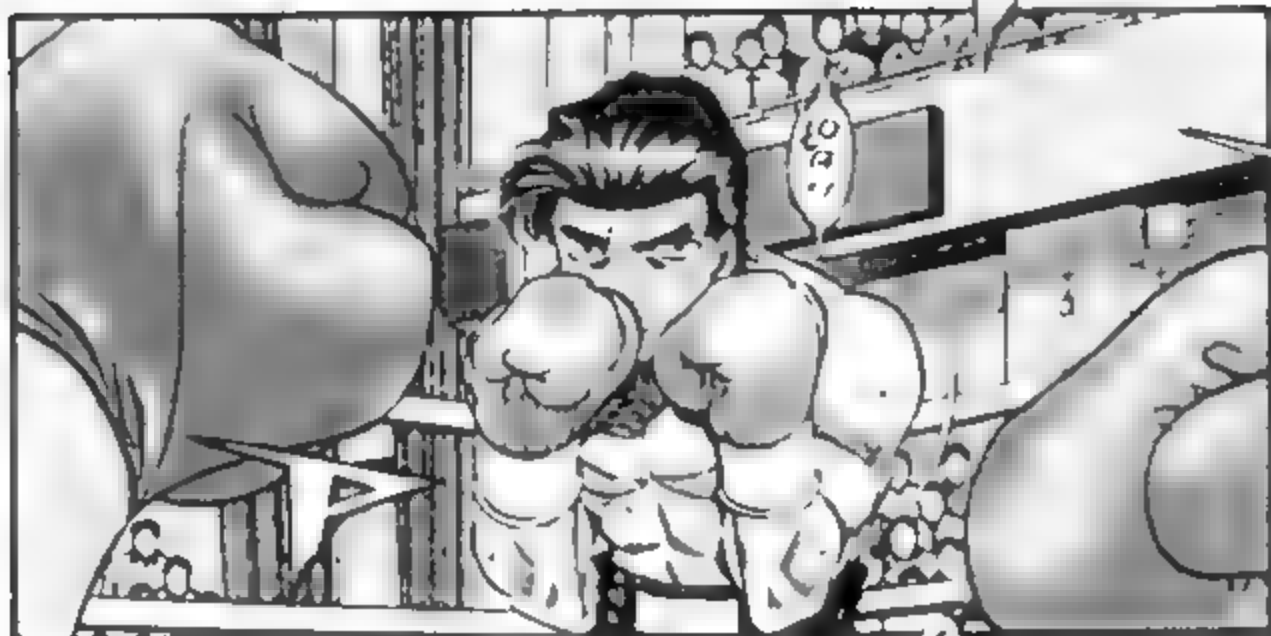
BORRR-
ING!



C'MON,
SHOW US
THE FROG







I CAN'T
FIND A
WEAK
SPOT

HIS
SPIRIT IS
STRONG
TOO

HE HAS
GOOD
DEFENSE



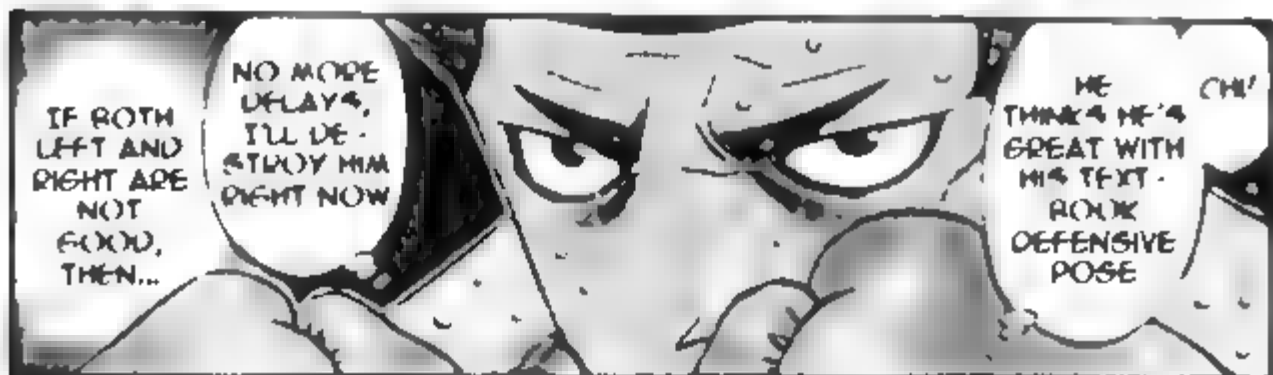
FROM THE
LEFT?
FROM THE
RIGHT?

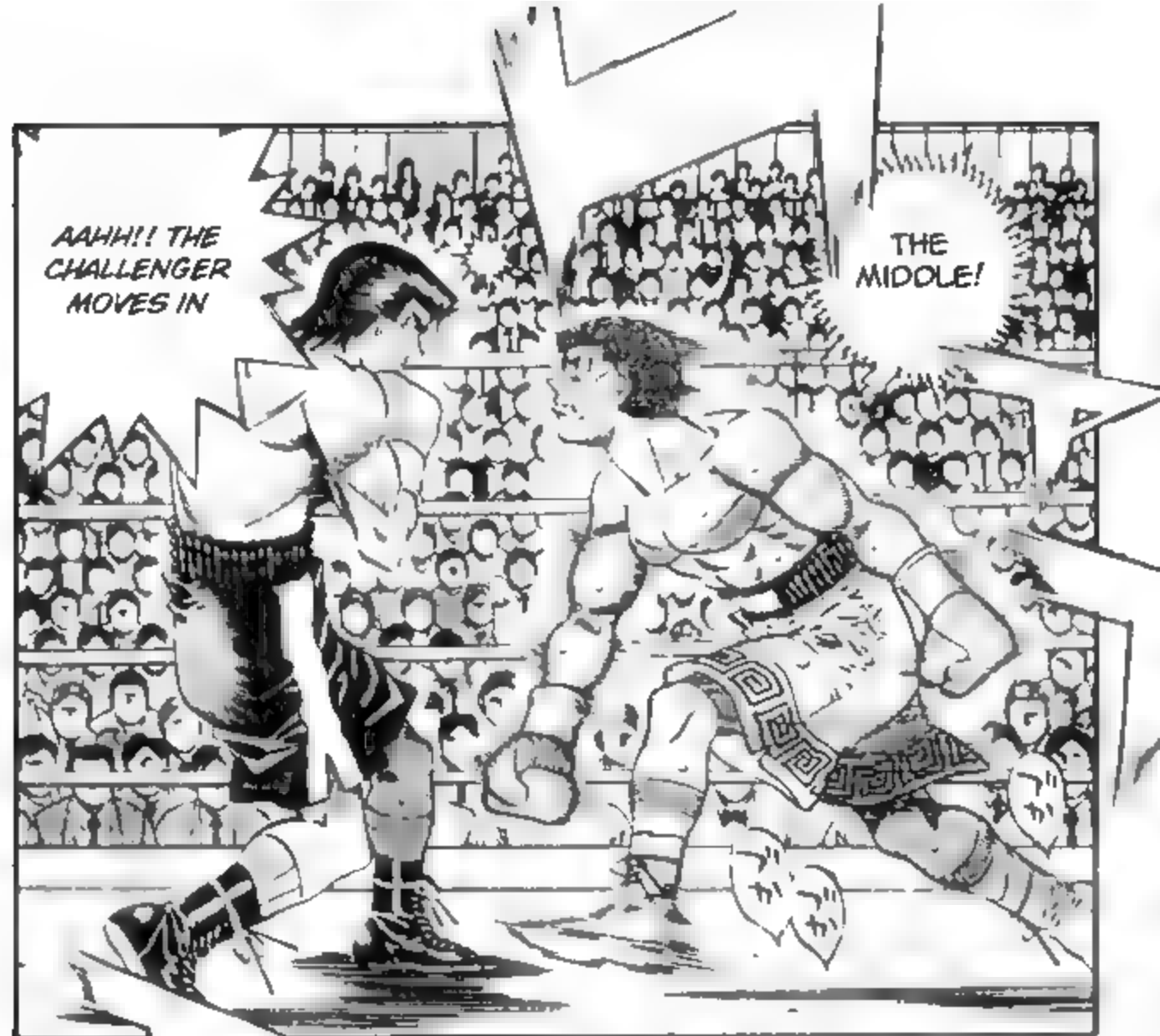
BUT, IF I
JUST KEEP
SAYING
THAT, AND
NOT DO
ANYTHING, IT
WON'T DO
ANY GOOD

SO.. HOW
SHOULD I
ATTACK
HIM?



NO
SIDE IS
GOOD







WHAT A
THIEF-LIKE
MOVEMENT!

HE FLEW TO
THE SIDE!
SUDDENLY HE
APPEARED AT
CHAMP'S RIGHT



HERE
IT IS



THAT'S
AOKI'S
STYLE!



MY
OPENING
ATTACK



ALRIGHT,
GO!

THE CHAMP
SAW RIGHT
THROUGH IT,
AND LANDED
HIS ATTACK

LEFT
JAB!



WHAT A
CALM
BOXER!

HE CAN
READ AKI'S
WEIRD
MOVEMENTS!



ARGH



CHU!

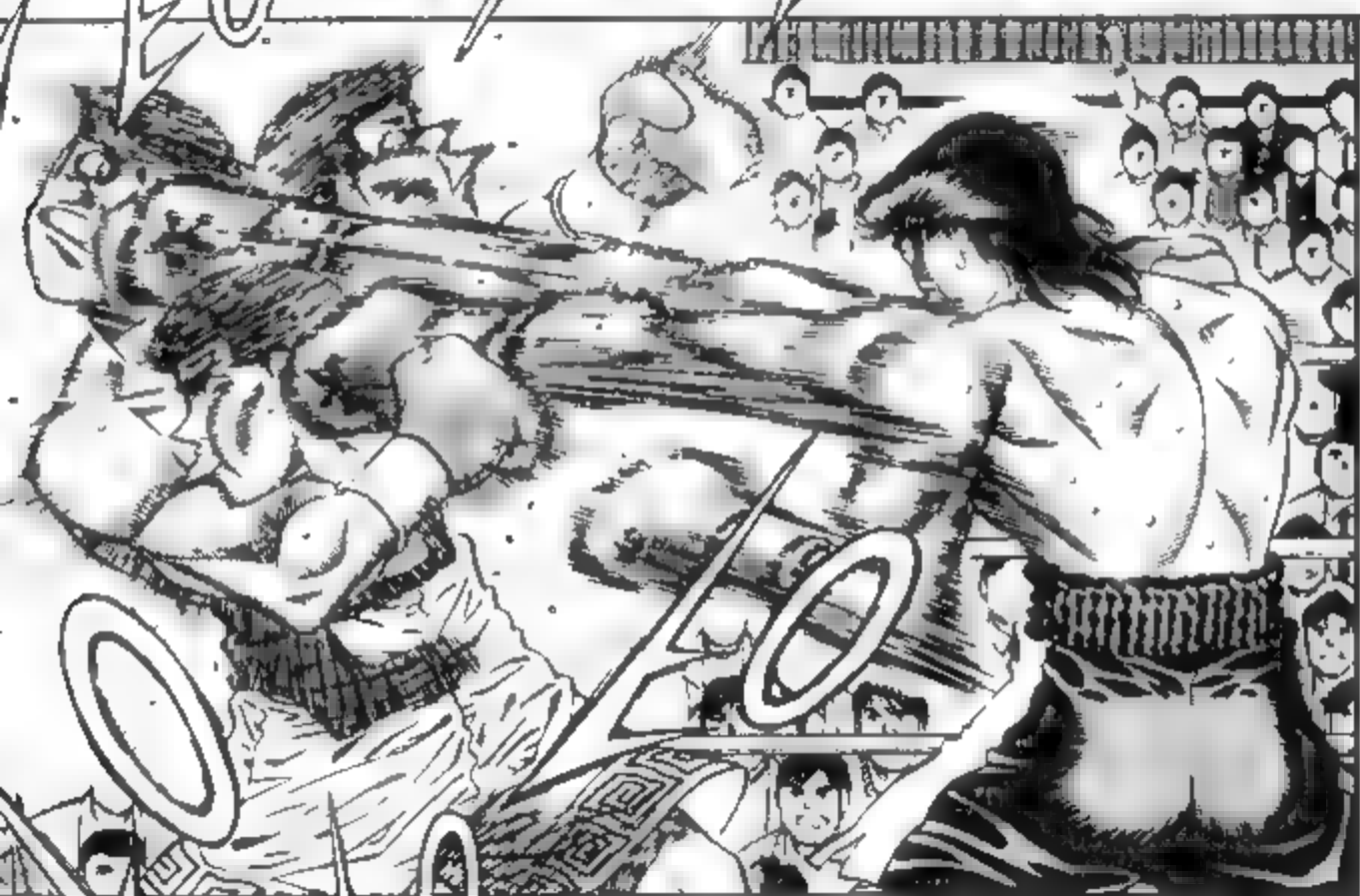
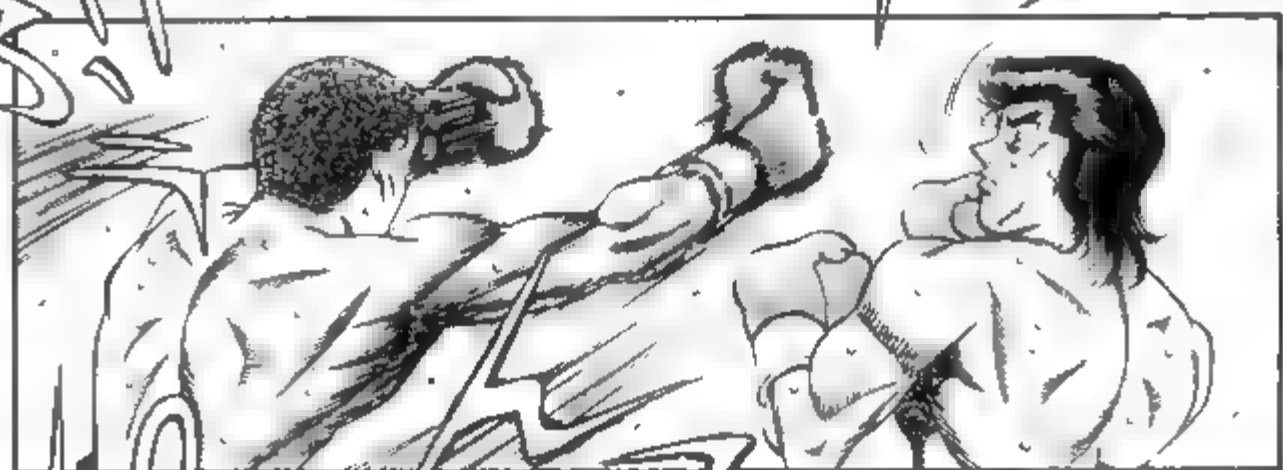
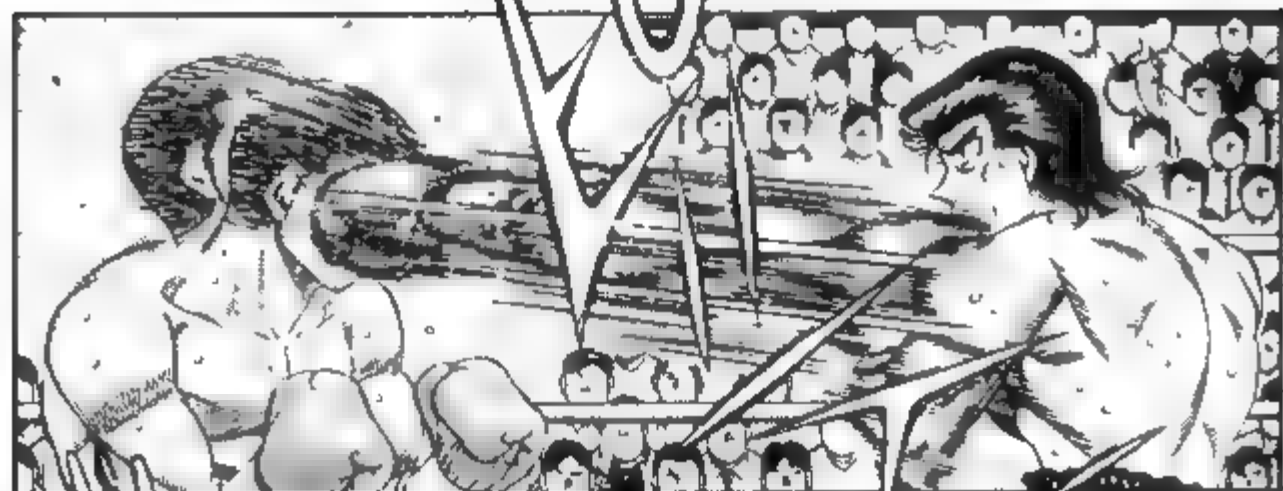
THIS
GUY!



I'VE
STUDIED
YOUR
CHARACTER.
YOU WON'T
FOOL ME

YOU
WON'T
COME IN
CLOSE
WITH JUST
THAT







EVEN
THOUGH
HIS LEFT'S
PRETTY
WEAK

COUNTER
ATTACK
AOKI!

MASARU

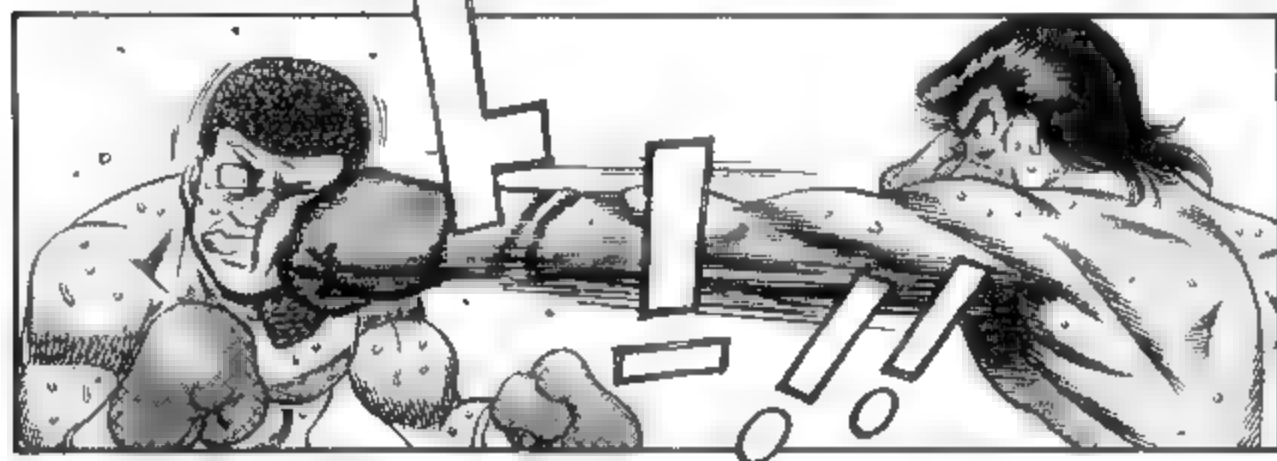
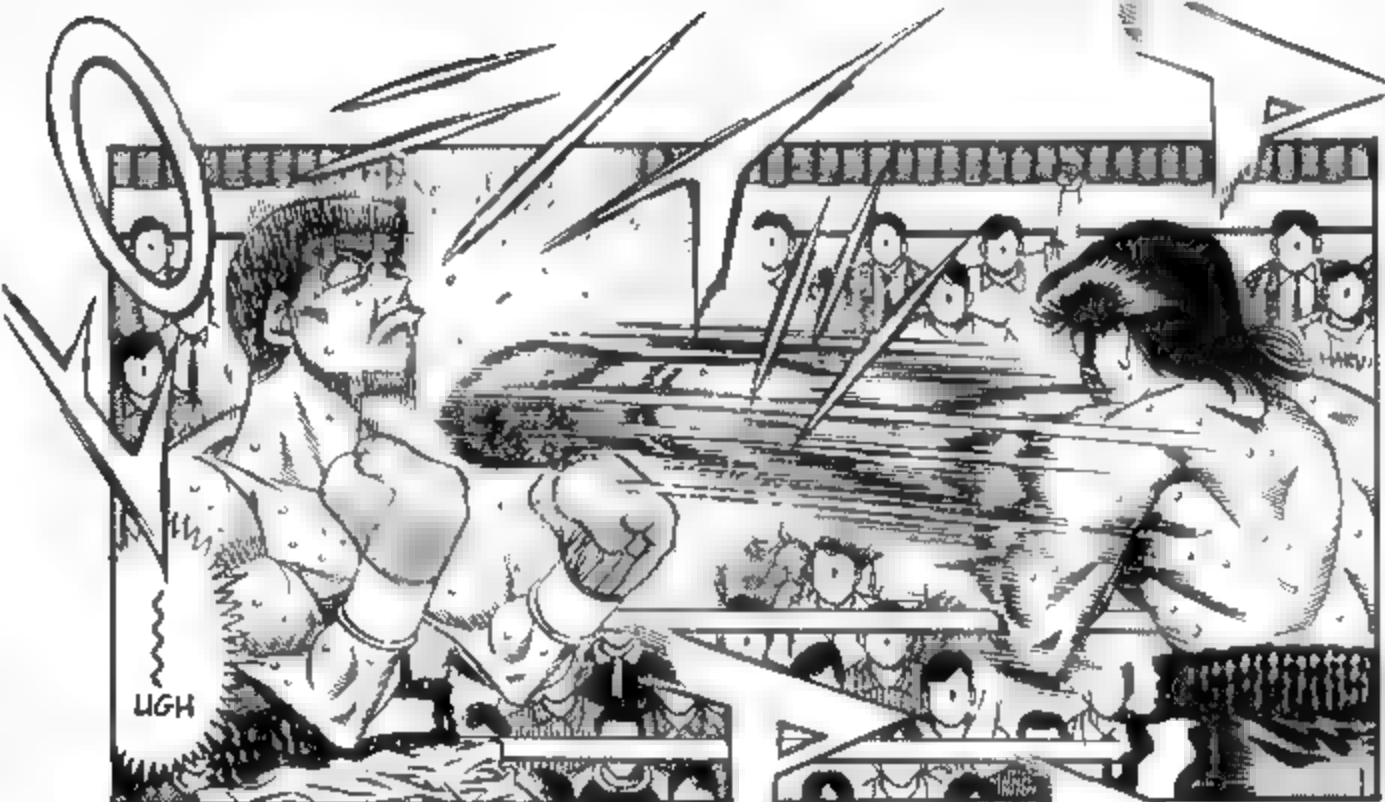
REVENGE
TWO FOLD
WITH YOUR
FROG
PUNCH!

IT'S STILL
FUCKING
ANNOYING!!

DONT
LOSE
POINT TO
JABS!

HE HAS
PERFECT
CONTROL HIS
SHOULDER
MOVEMENT IS
MINIMAL PRIOR
TO THE JAB

THE PUNCH
POWER
CAME
FROM THE
SHOULDER



HE WAS
MEASURING
THE DISTANCE
CAREFULLY
BEFORE THIS
EXPLOSIVE
PUNCH

RIGHT!





AOKI! DO
SOME-
THING

IF YOU
WANT TO
WIN!

AOKI'S
FORCED TO
FOLLOW HIS
RHYTHM

THE
CHAMP
MANAGED
TO LAND
HIS RIGHT

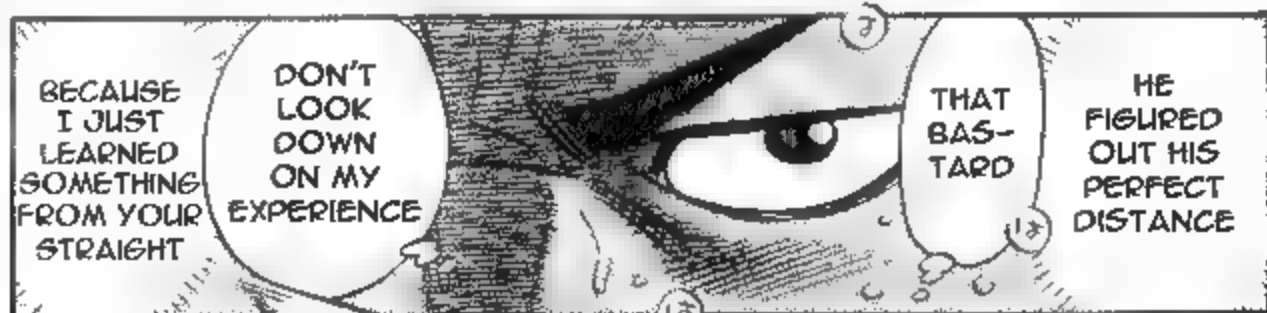
IF HE KEEPS
GETTING HIT,
THE PAIN WILL
ACCUMULATE
FOR THE REST
OF THE MATCH

HE'S TRULY
A CHAMPION.
HE'S REALLY
GOOD AT
KEEPING THE
PACE



DOES THE
CHALLENGER
HAVE A PLAN
TO COUNTER-
ATTACK?

THOSE
SOLID JABS
ARE TRULY
THE
CHAMP'S
STRENGTH

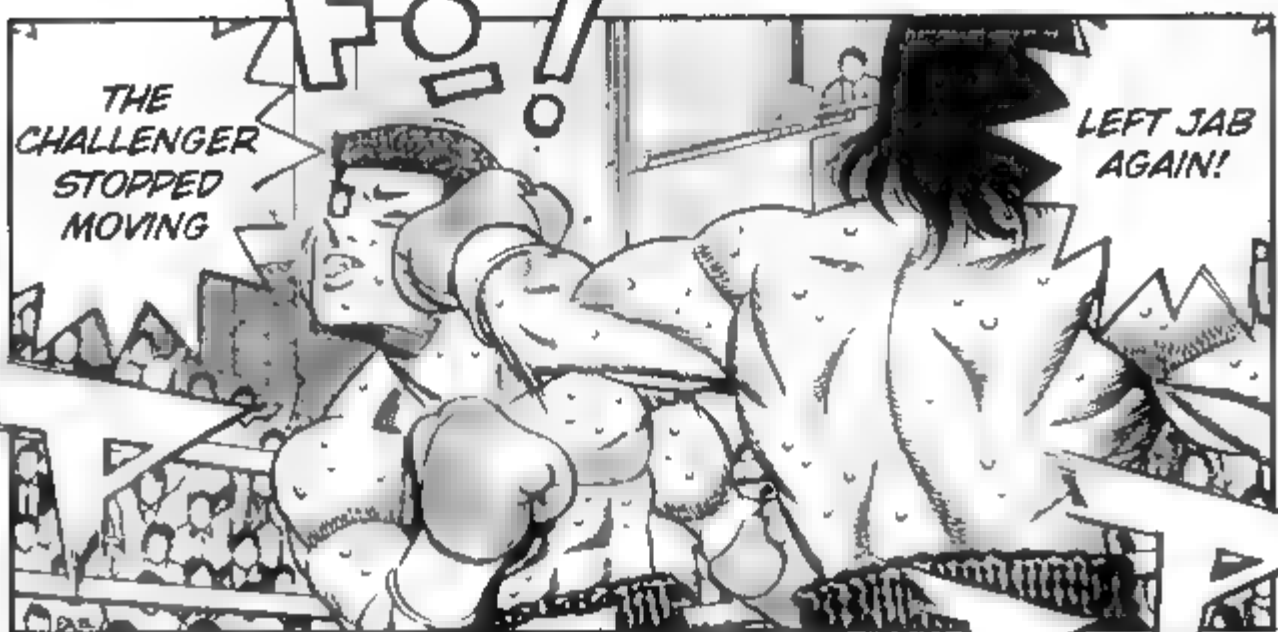


BECAUSE
I JUST
LEARNED
SOMETHING
FROM YOUR
STRAIGHT

DON'T
LOOK
DOWN
ON MY
EXPERIENCE

THAT
BAS-
TARD

HE
FIGURED
OUT HIS
PERFECT
DISTANCE



THAT
POSE
IS

LOOOK



はじめての一步





KORAKUEN
HALL IS
THUNDERING

THE
CHALLENGER
SLIPPED
THROUGH THE
CHAMP'S
RIGHT

はじめての THE FIGHTING! 一歩



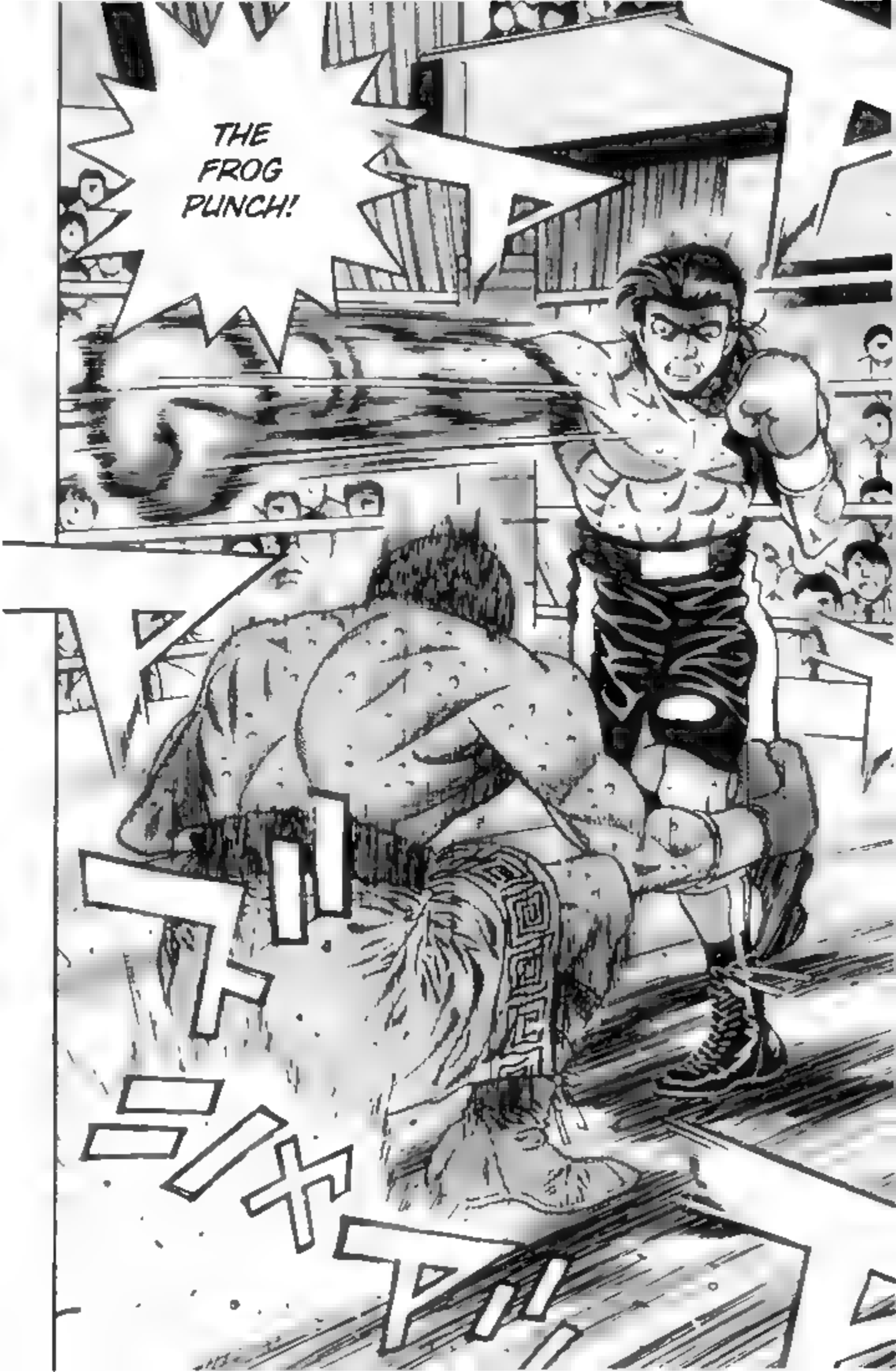
THE
CHALLENGER
IS IN ON THE
CHAMPION

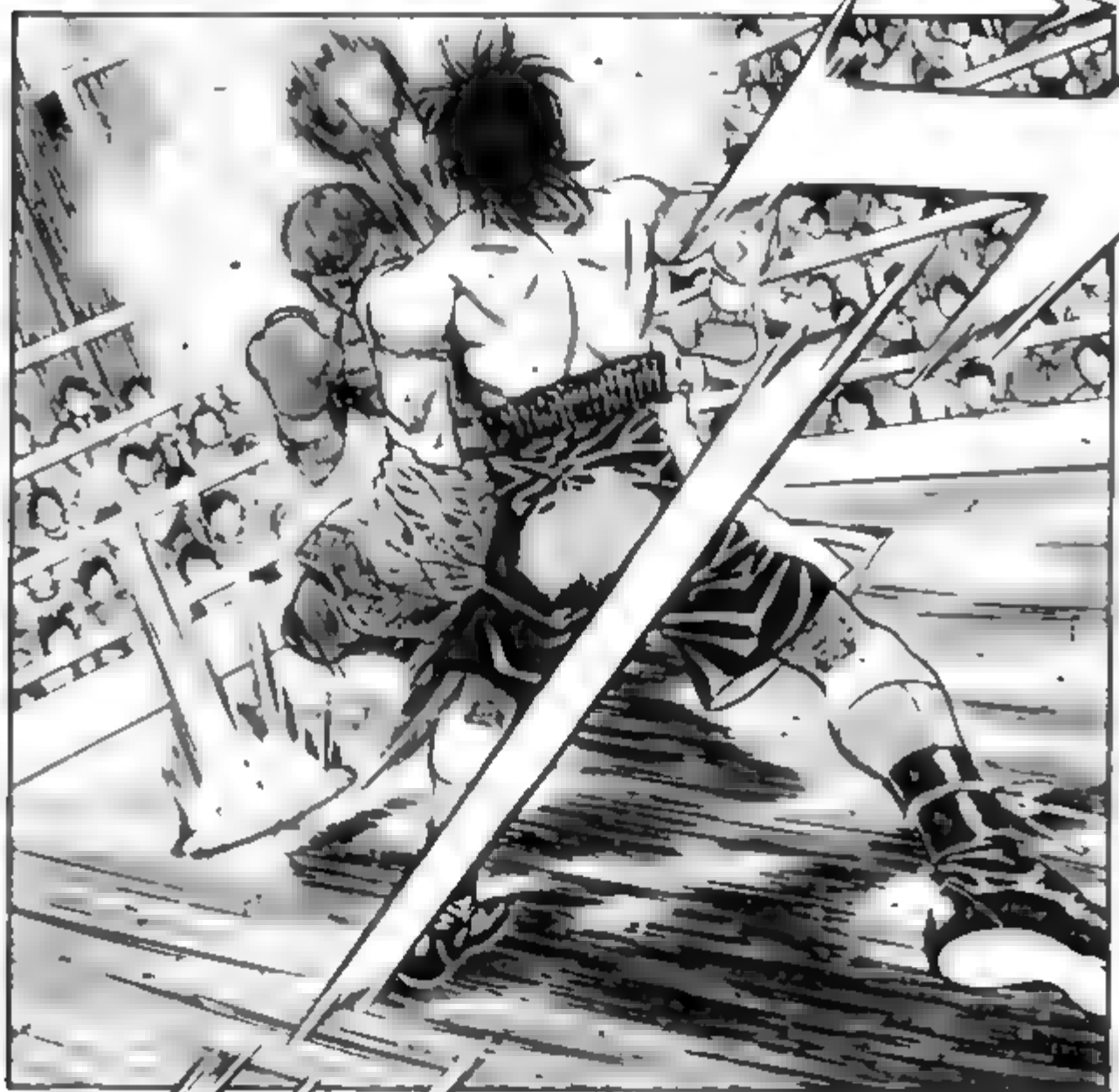
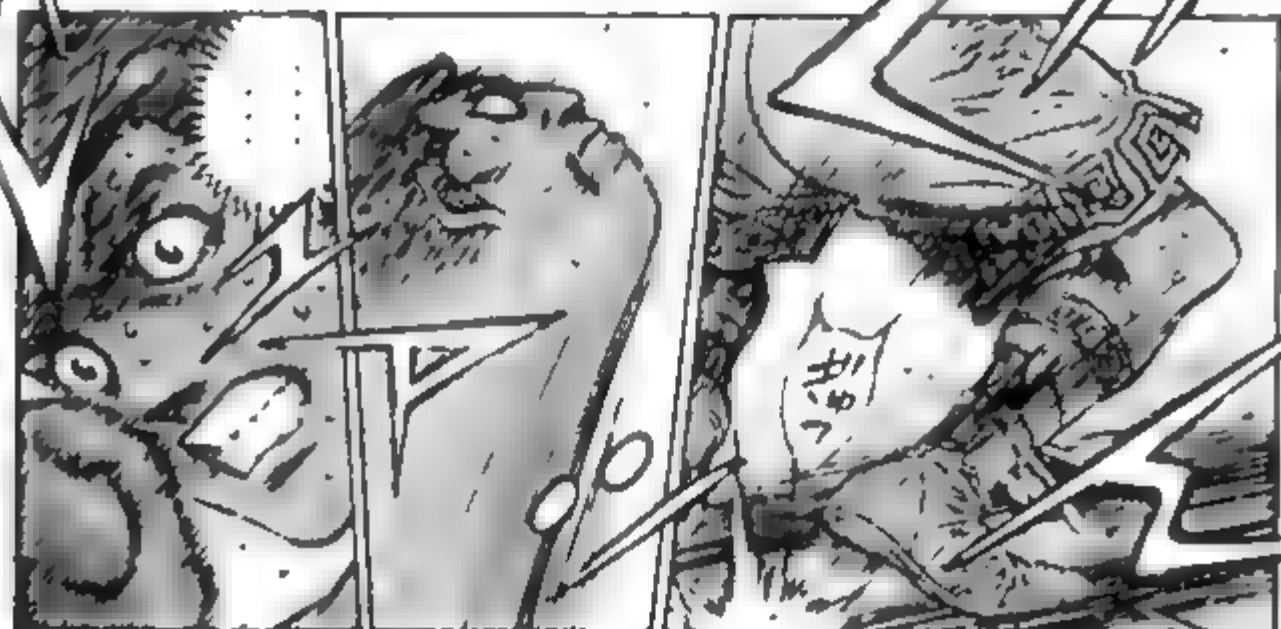
AND
THAT
POSE IS

ラウンド
Round 449

Frog's Scar

THE
FROG
PUNCH!

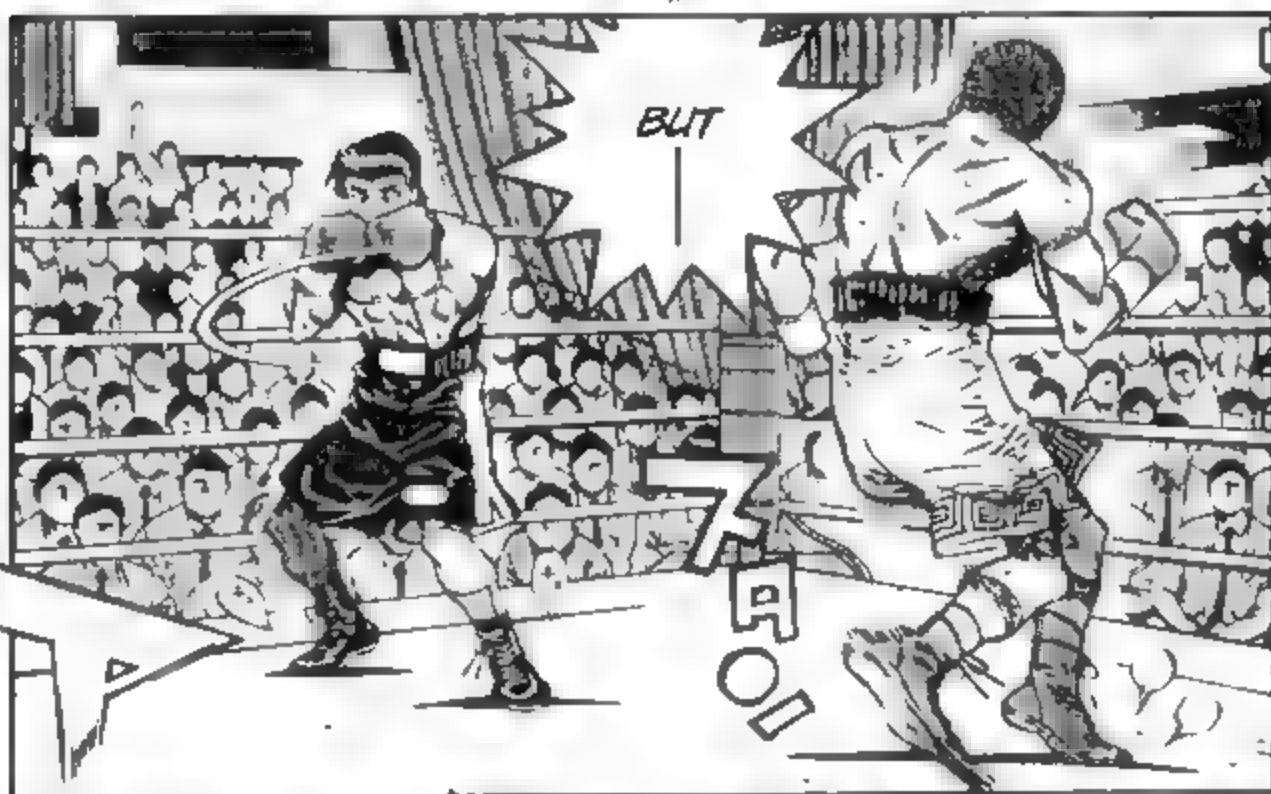




IT WAS
REALLY
CLOSE!

AHHH
HE
MISSED!







HE
DOESN'T
LOOK VERY
HAPPY

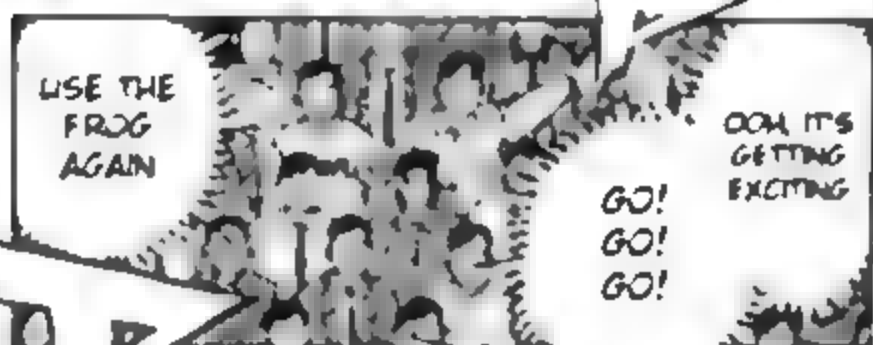
THERE IS
A SCAR ON
CHAMP'S FACE
FROM THE
FROG PUNCH



IF THAT
THING HAD
LANDED IT'D
BEEN A
HIT TO MY
NECK

IT'S NOT
REALLY A
FLASHY
PUNCH FOR
SHOW

THE REAL
PUNCH IS
DIFFERENT
FROM THE
ONE IN
VIDEO



USE THE
FROG
AGAIN

OOH IT'S
GETTING
EXCITING

GO!
GO!
GO!

IT'S A
REALLY
STRONG
PUNCH
USING THE
ENTIRE
BODY



THE
CHALLENGER
IS REALLY A
STAR. THE
CHEERING HAS
BEEN NON-
STOP FROM
THE GONG

THE
CROWD IS
CHEERING
DESPITE THE
MISSED
FISTS
PUNCH



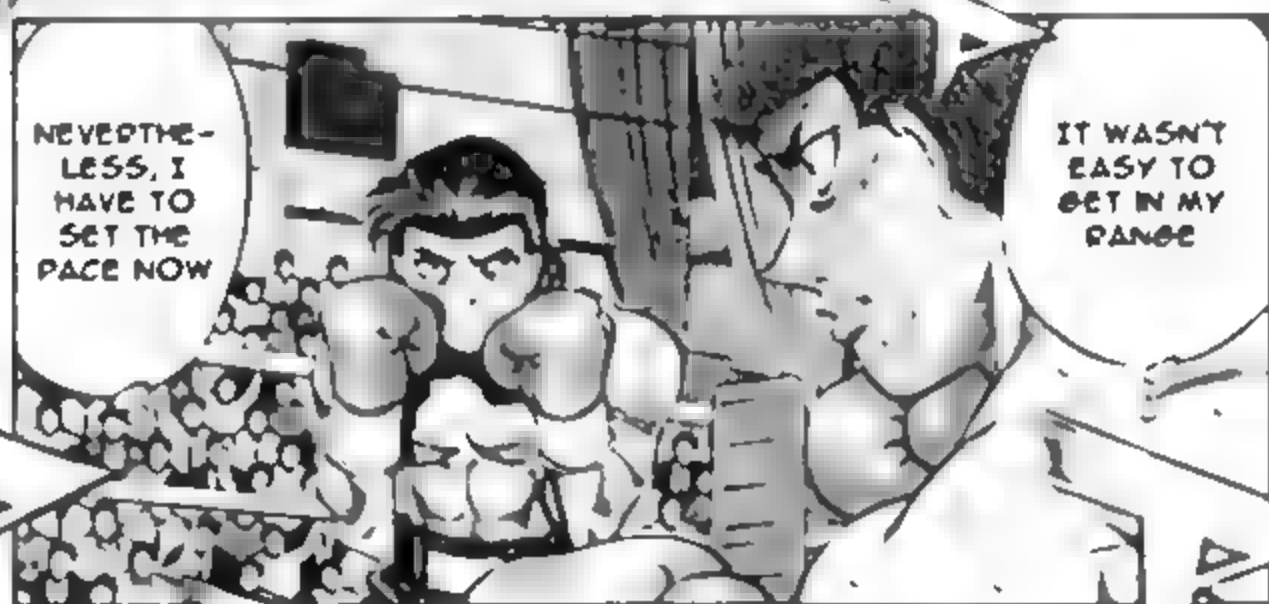
HE MUST
HAVE
STUDIED
MY TACTICS

BUT I
CAN'T
RELIEVE HE
UNDERSTOOD
THAT



I'M GLAD
THE FANS
ARE HAPPY...

NEVERTHE-
LESS, I
HAVE TO
SET THE
PACE NOW



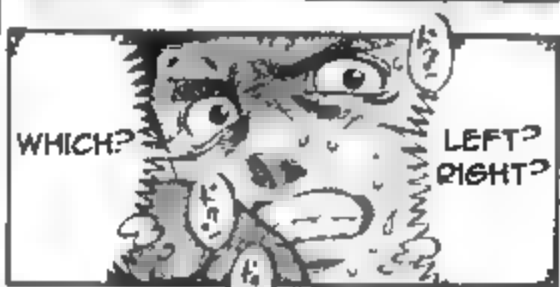
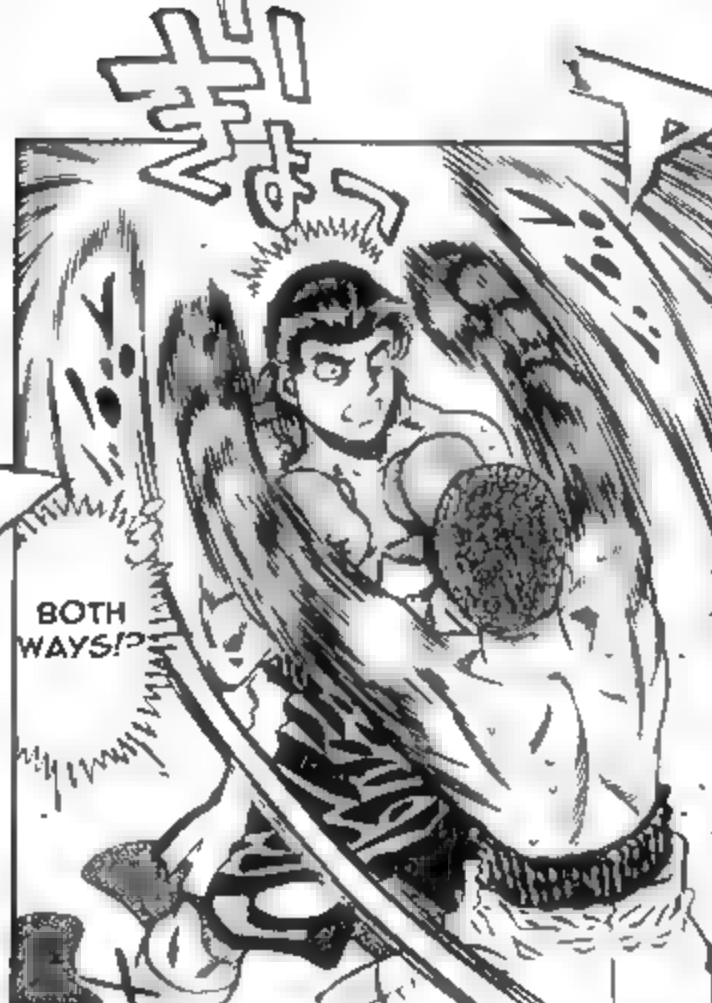
IT WASN'T
EASY TO
GET IN MY
RANGE

CHI

THE
CHALLENGER
WALKS TOWARD
THE CHAMP
NONCHALANTLY

THE CRAZY
MOVEMENTS
CONFUSES
THE
CHAMPION









THAT'S
SOMETHING
YOU CAN ONLY
LEARN WITH
EXPERIENCE

WHILE HE WAS
GETTING HIT,
HE GOT THE
CHAMPION'S
RIGHT
STRAIGHT
TIMING DOWN

BUT THE
RESULTS
STILL SHOW

THE
FROG-PUNCH
DIDN'T LAND
CLEANLY

THE
CHAMP MUST
BE TIRED
ALREADY
AFTER
PUNCHING
THE AIR

BUT HE
TURNED IT
AROUND JUST
LIKE THAT

HE WAS
ON THE
LOSING END
BEFORE

HE
TRIES TO
MAINTAIN
SOME
DISTANCE

THE CHAMP
IS NOT
GOOD AT
EXCHANGING
BLOWS

I WON'T
LET YOU
REST



THE
CHALLENGER
INITIATES HIS
FEROCIOUS
ATTACK

THE
RHYTHM
BELONGS
TO THE
CHALLENGER



SHUU

YES!

HERE
WE GO!

THERE
ARE
RULES


CALM DOWN.
NO MATTER
HOW WEIRD HE
GETS, THIS IS
STILL BOXING

GET
HIM!



SO THE
ATTACK
WILL
COME
FROM HIS
FRONT
SIDE

HE
ATTACKS
THE UPPER
HALF OF
THE FRONT
BODY



WHEN HE
APPEARS IN
FRONT OF MY
EYES, I
SHOULD JUST
DO THE
FUNDAMEN-
TALS

ALTHOUGH
MY EYES
AREN'T FAST
ENOUGH TO
SEE HIS
WEIRD
MOVEMENTS



ONE,
TWO

THERE!



I'VE
BEEN
WAIT-
ING
FOR
THIS

HAH!
PREDICT-
ABLE
IMAE



LO !!

7!

AOKI
DUCKS
BELOW!

AAAA!
THE CHAMP'S
ONE-TWO
STRIKES AIR



OKAY
THIS
IS IT

DO IT!

IT'S
COMING!







SNOOPYCOOL.COM

EDITS/SCANS FUSIONGT

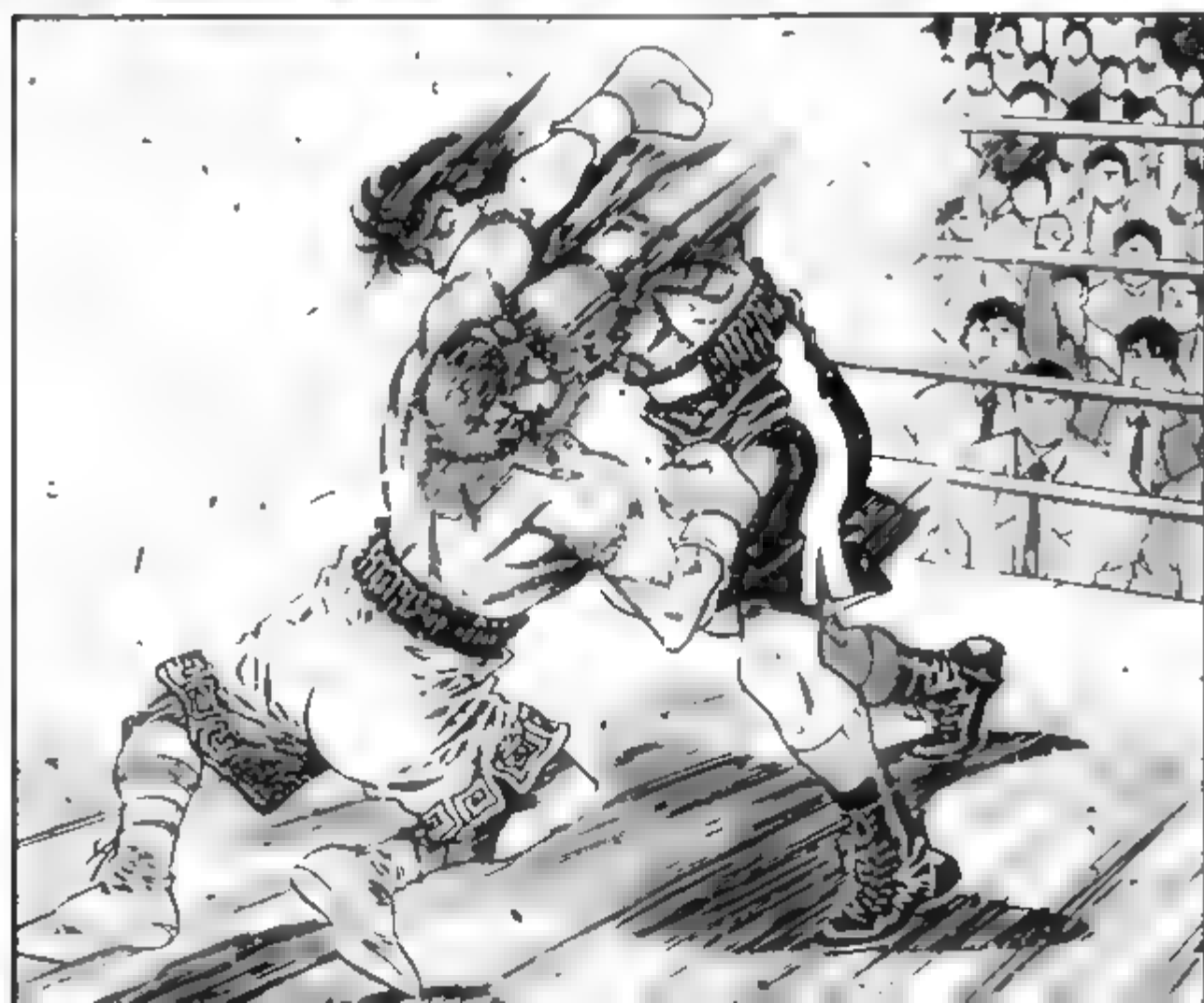
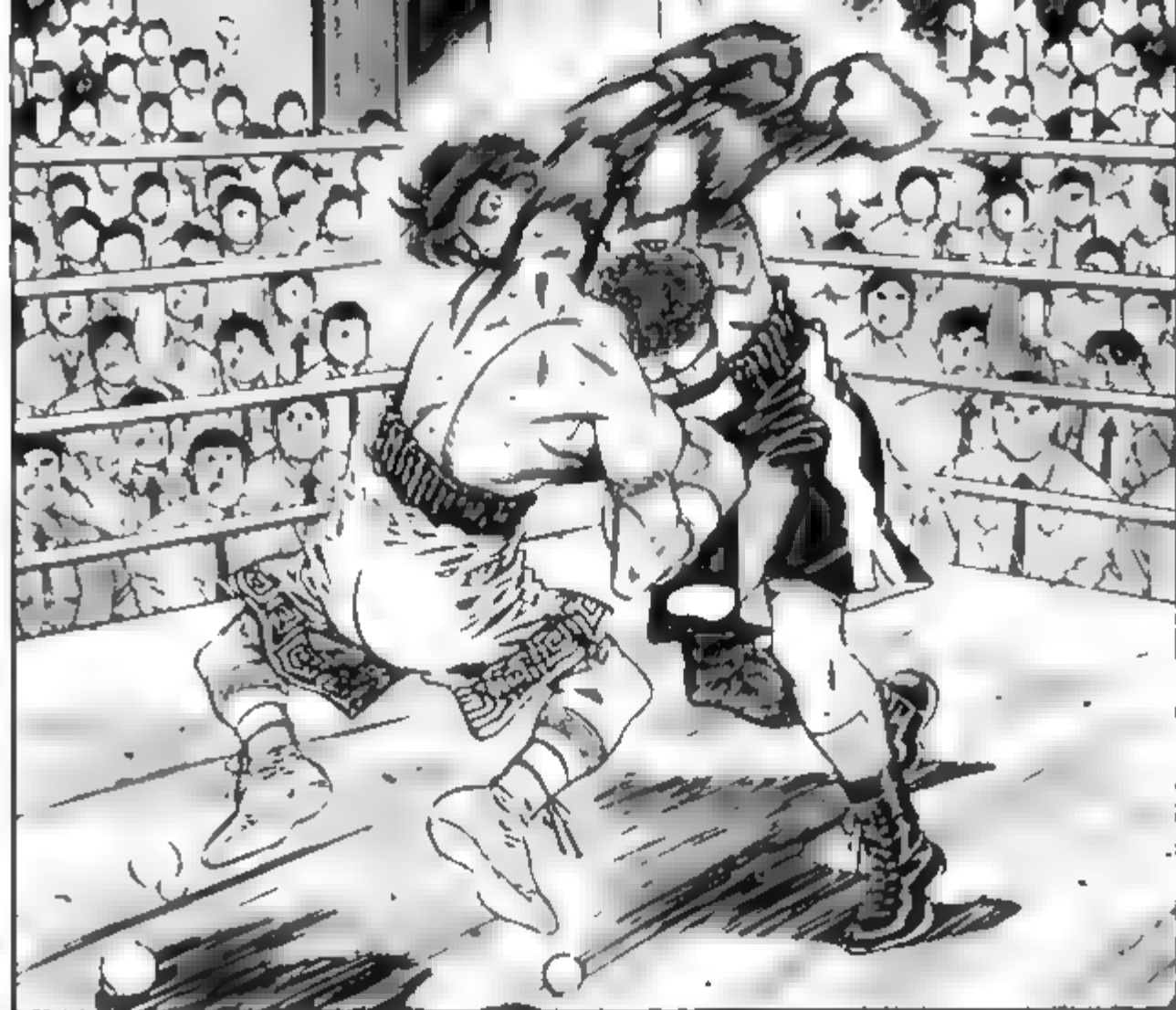
TRANSLATOR pacificToy

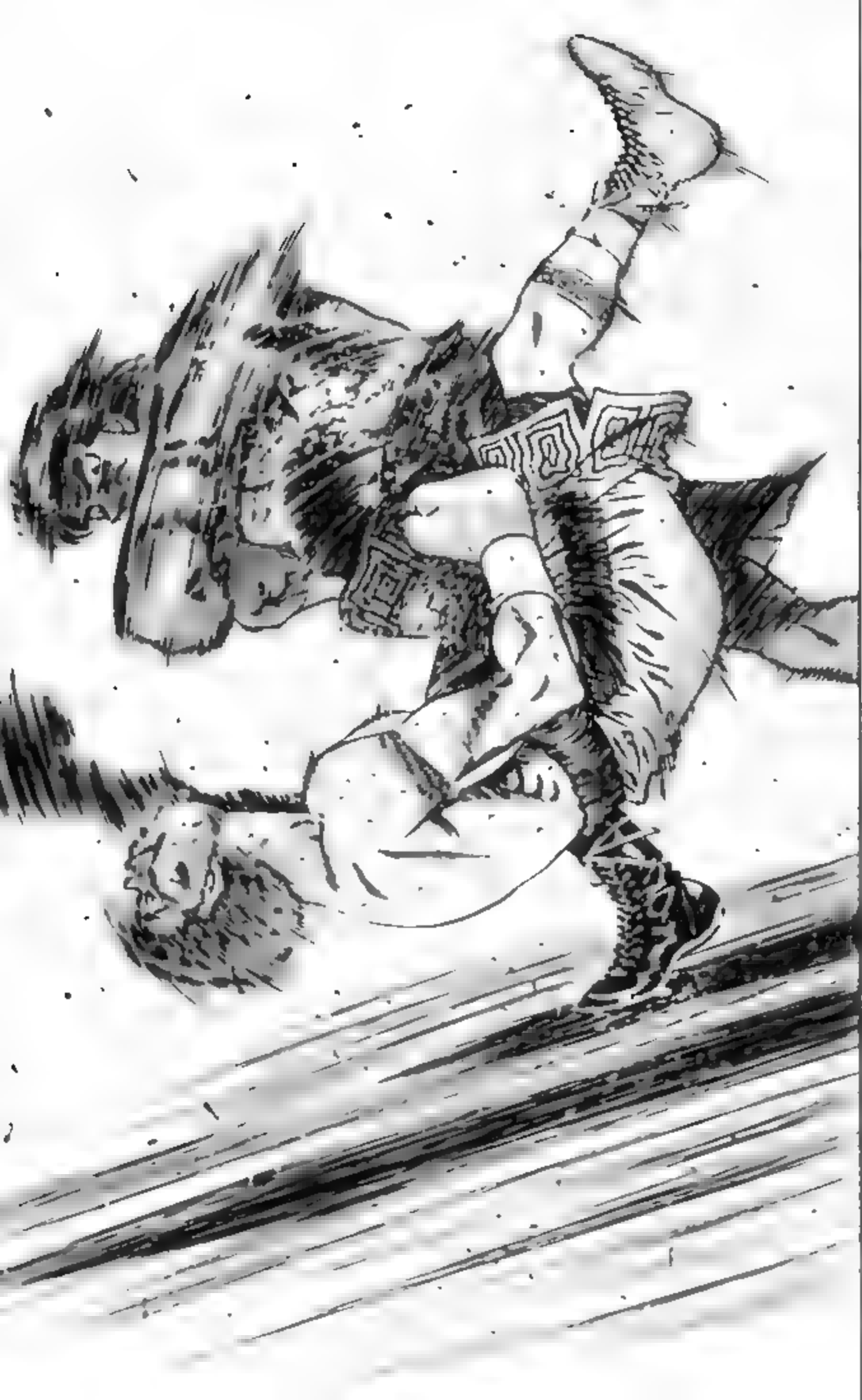
はじめての THE FIGHTING! 一歩

ラウンド
Round 150

**Doubtful
Composition**





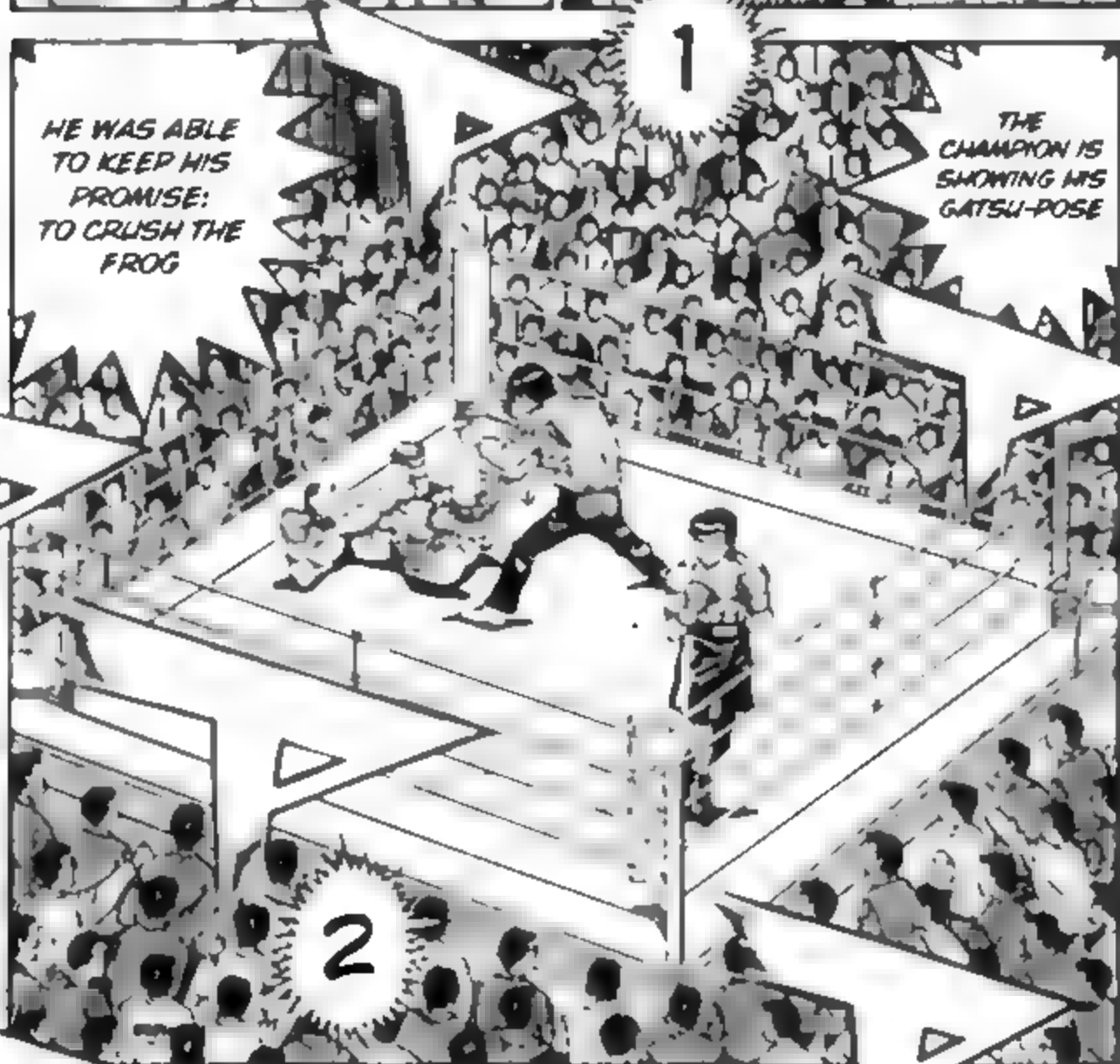


COUNTER!

THE FROG IS
FORCED DOWN
TO THE MAT

WHEW!







IT'S THE
RESULT
OF PRAC-
TICE AND
HARDWORK

A SURPRISE
PUNCH LIKE
THE FROG-
PUNCH CAN'T
BE DEALT
WITH A MERE
STRATEGY



HE
COUNTERED
PROMPTLY
WITH PER-
FECT TIMING

HIS SENSE
OF TIMING IS
UNBELIEVABLE!



INSTEAD
IT'S LIKE A
REFLEX
THAT'S BEEN
TESTED A
MILLION
TIMES

YOU KNOW
THAT KIND
OF MOVE-
MENT
DOESN'T
COME FROM
JUST
THINKING

3

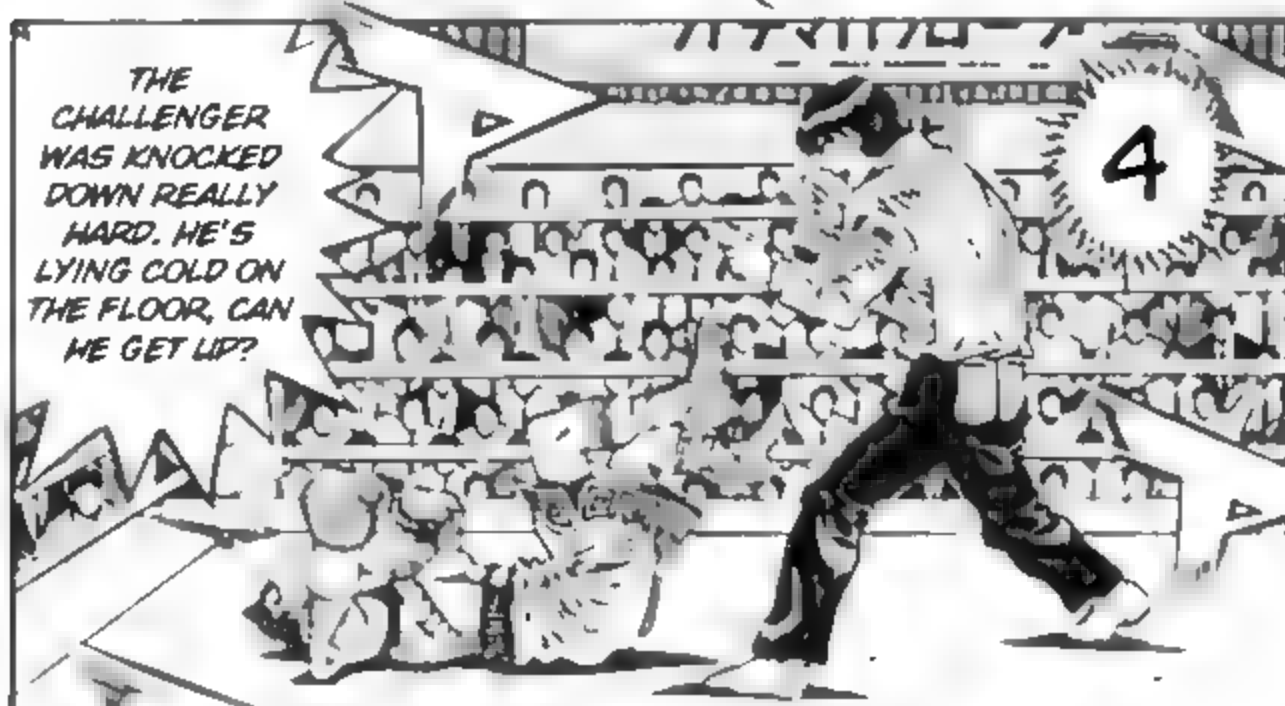


THAT WAY
MY TALK
FROM THE
START
WILL BE
JUSTIFIED

I'LL
DESTROY
HIS FROG
AGAIN

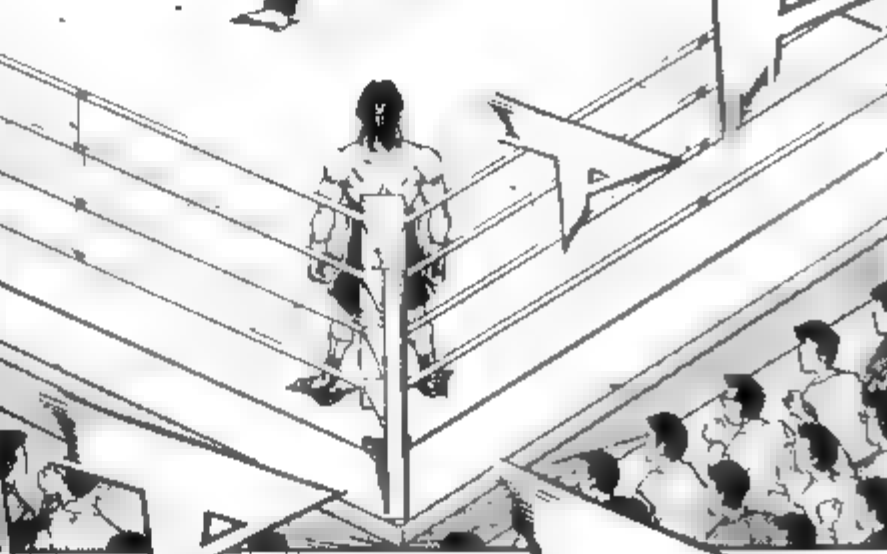
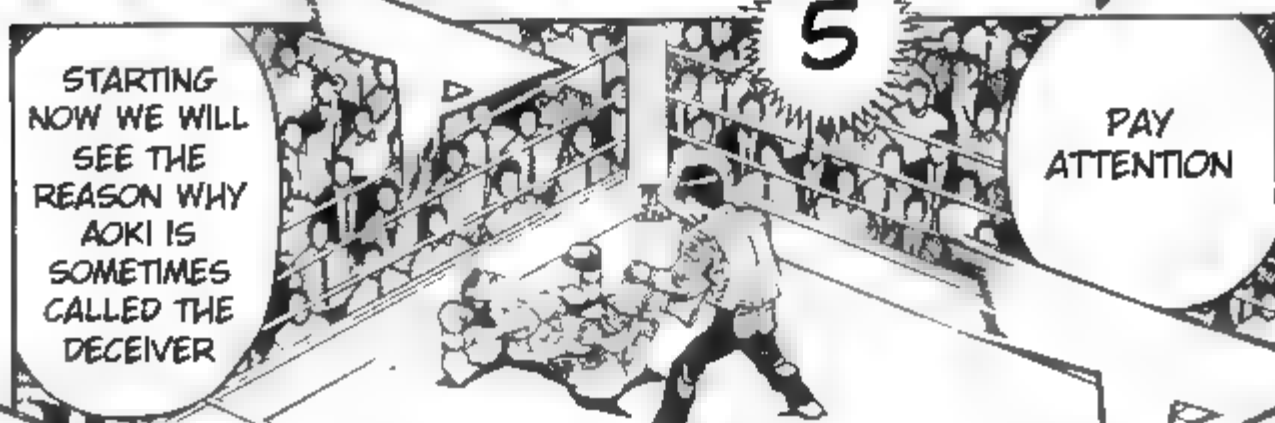
IF HE
SOME-
HOW
GETS UP

HE'S
STILL
DOWN
...



THE
CHALLENGER
WAS KNOCKED
DOWN REALLY
HARD. HE'S
LYING COLD ON
THE FLOOR. CAN
HE GET UP?

4



CAN HE
CONTINUE?

7

THERE!
HE'S UP!

HEH!
SEE? HE'S
ALRIGHT

MASARU

HE'S
DEFI-
NITELY
GOOD TO
GO

HE'S
STRETCHING
TO SHOW
THAT HE'S
NOT HURT!

MAYBE
BECAUSE
HE'S USED
TO GETTING
KNOCKED
DOWN...

HOW
CAN HE
LOOK SO
RELAXED?

BUT



I THINK
THAT'S A
BIG PROBLEM
MENTALLY

NOW HE
MIGHT NOT BE
ABLE TO USE
HIS SECRET
WEAPON

THE
FROG-
PUNCH
WAS
DEFEATED
EASILY

FIGHT!

THE
MATCH
CONTIN-
UES

BOTH
BOXERS
SHOW THEIR
FIGHTING
ROSE!

DID HE
EXPECT
TO DEFEAT
MY FROG-
PUNCH
WITH A
COUNTER?

IS THIS
HIS
COUNTER?

HA! HE
DEFEATED
MY FROG-
PUNCH AND
NOW HE'S
CONFIDENT



HE
STAY...

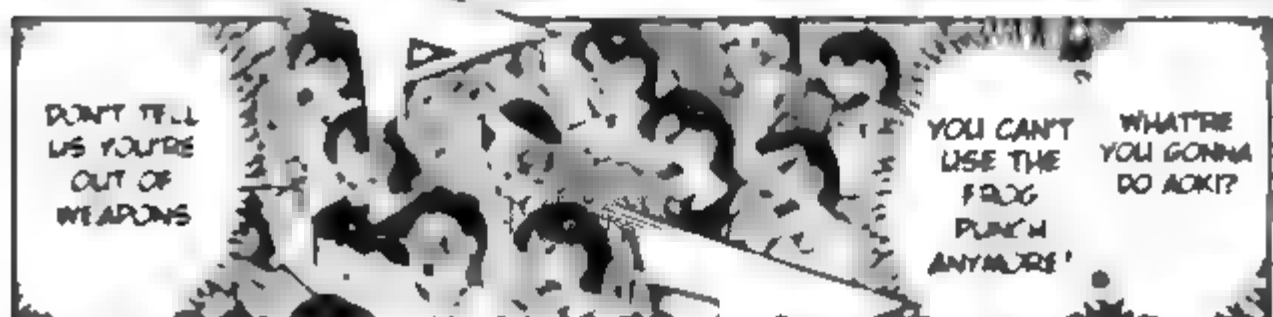
IT'S
STILL
VERY
MUCH
ALIVE



BUT IT
WASNT
LIKE

THAT
HAPPEND
MUST HAVE
STAYED
IT THEN
(WHY)

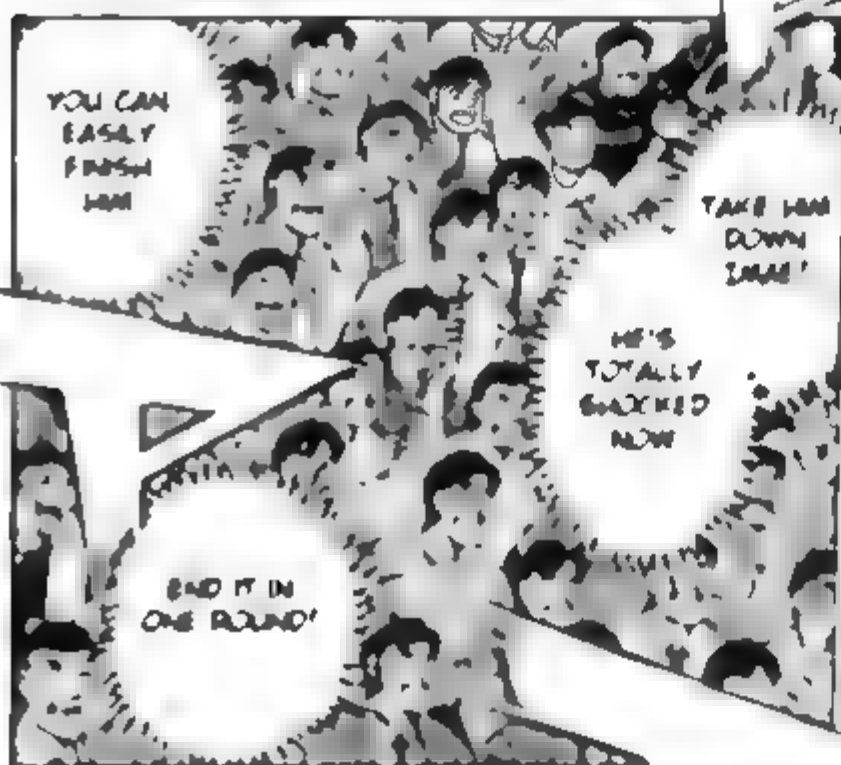
HE HASTY
LEFT AWAY
FROM THE
VERY FIRST
FIGHT.
LEAVE ME
THAT W



DONT TELL
US YOU'RE
OUT OF
WEAPONS

YOU CANT
USE THE
FROG
PUNCH
ANYMORE!

WHAT'RE
YOU GONNA
DO ACK?



YOU CAN
EASILY
FINISH
HIM

TAKE HIM
DOWN
THAT!

HE'S
TOTALLY
BACKED
NOW

END IT IN
ONE ROUND!



WHAT'S
HE
EXHIBIT
TO DO?

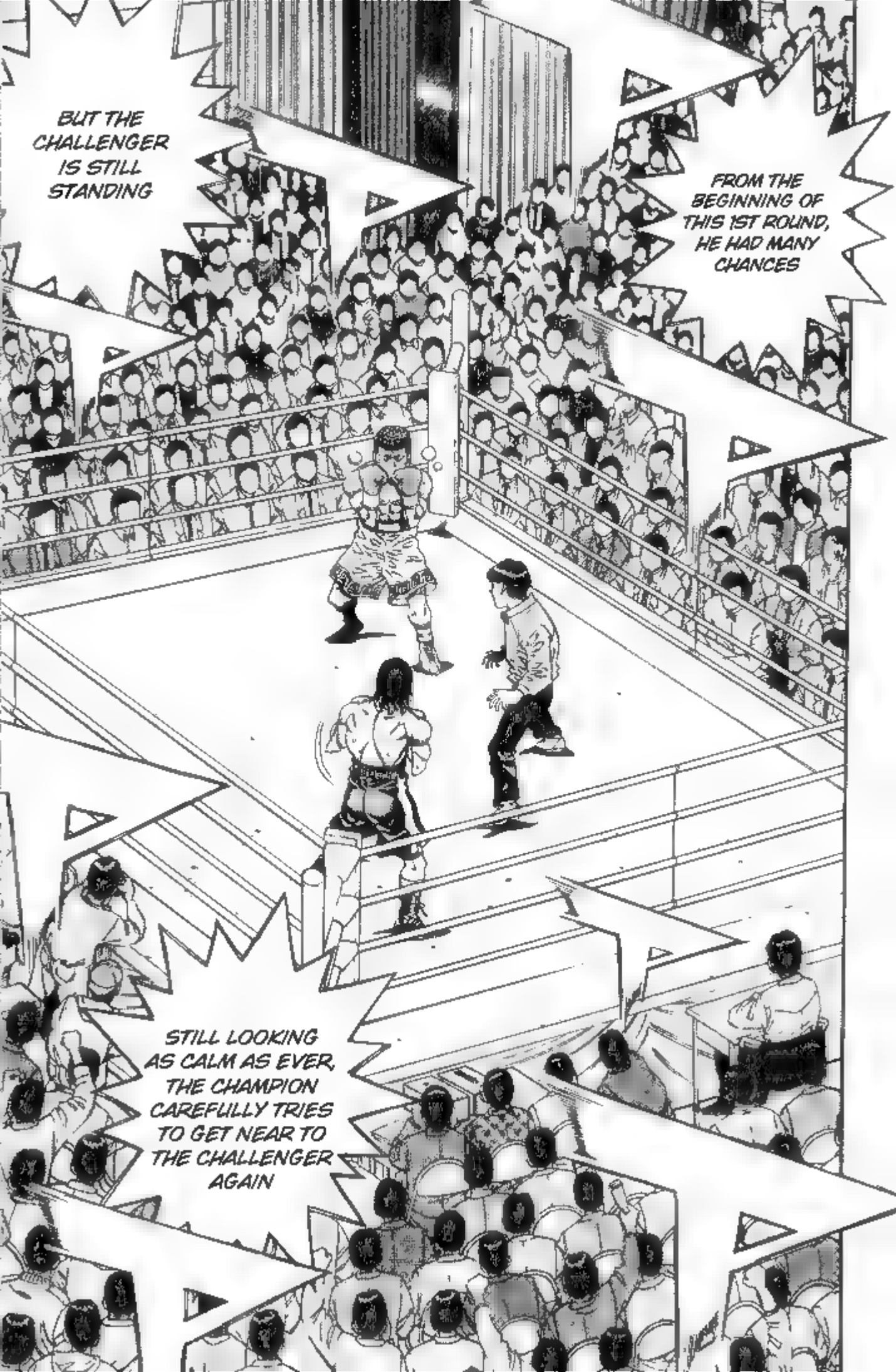


WHAT
(CAN I
DO).

BUT THE
CHALLENGER
IS STILL
STANDING

FROM THE
BEGINNING OF
THIS 1ST ROUND,
HE HAD MANY
CHANCES

STILL LOOKING
AS CALM AS EVER,
THE CHAMPION
CAREFULLY TRIES
TO GET NEAR TO
THE CHALLENGER
AGAIN



EVEN THOUGH
HE JUST HURT
HIS OPPONENT,
HE DIDN'T
CHARGE IN
RIGHT AWAY,
INSTEAD HE
KEPT HIS PACE

SEE, THIS IS
EXACTLY
WHAT IMAE'S
HARDCORE
FANS COM-
PLAINED
ABOUT HIM

HEY! WHAT
THE HELL
ARE DOING?
ATTACK HIM
QUICK!

ONLY IF
IMAE
DOESN'T
GO CRAZY
SUDDENLY

RIGHT?

SO, AOKI
WON'T
BE KO'D
IN THE
1ST
ROUND,
RIGHT?

GET HIM
WHILE HE'S
HURT!



HE CAN'T
EVEN USE HIS
FROG PUNCH,
ANYWAYS

IMAE!
KNOCK
HIM OUT
QUICKLY!

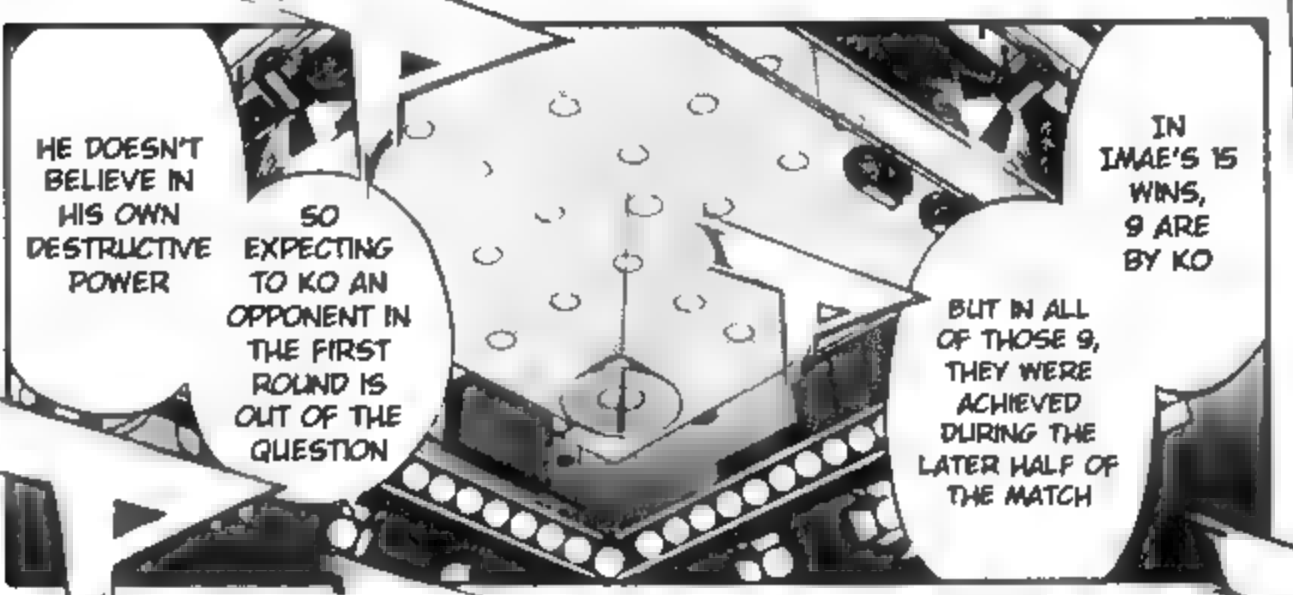
HE'S
HURTING
NOW,
C'MON!

THIS WAY,
YOU CAN STILL
ENTERTAIN US
BY KO'ING HIM
IN THE 1ST
ROUND

BUT HE IS NOT
RUSHING IN. IN
THE MEAN TIME,
THE CHALLENGER
IS RECOVERING

THE AUDIENCE
EXPECTS A
KNOCKOUT IN
THIS FIRST
OPENING
ROUND






HE DOESN'T
BELIEVE IN
HIS OWN
DESTRUCTIVE
POWER

SO
EXPECTING
TO KO AN
OPPONENT IN
THE FIRST
ROUND IS
OUT OF THE
QUESTION

IN
IMAE'S 15
WINS,
9 ARE
BY KO

BUT IN ALL
OF THOSE 9,
THEY WERE
ACHIEVED
DURING THE
LATER HALF OF
THE MATCH

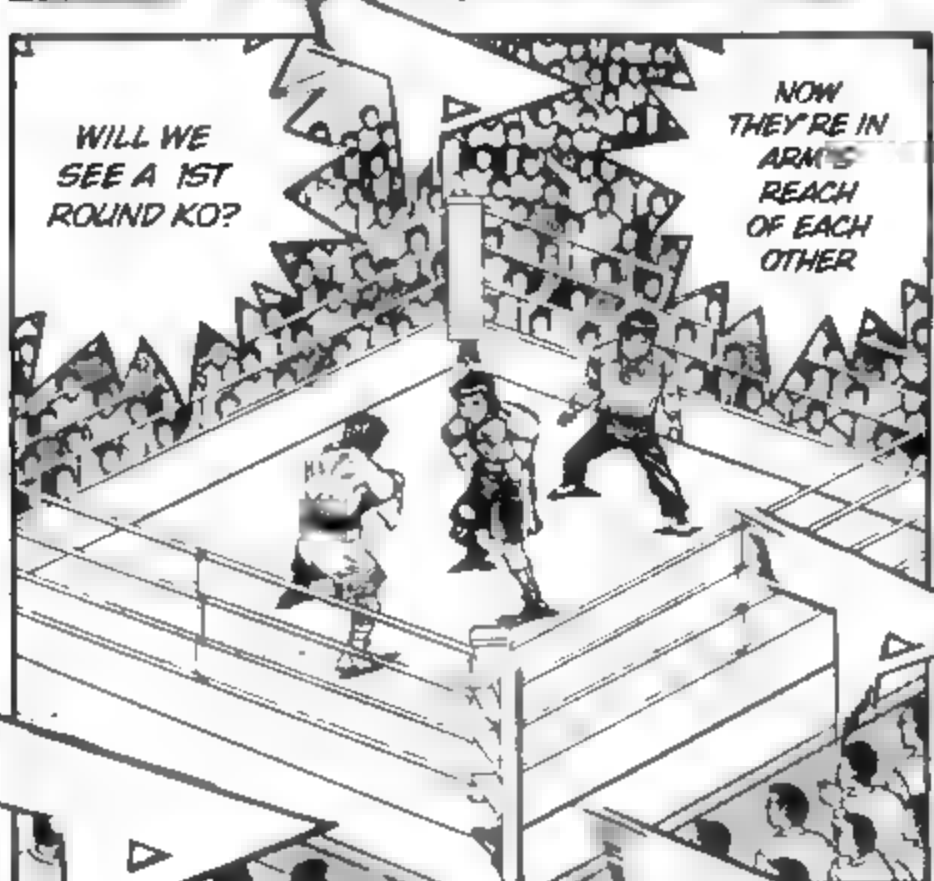


THAT WAY
AOKI WILL
KEEP GETTING
HURT, AND
WILL LOSE
EVENTUALLY

BUT IF HE
KEEPS HIS
PACE, HE'LL
HAVE AN
ADVANTAGE
THROUGHOUT
THE MATCH



I CAN
DEFINITELY
SEE THAT
HE'S CON-
TEMPLATING
IT NOW



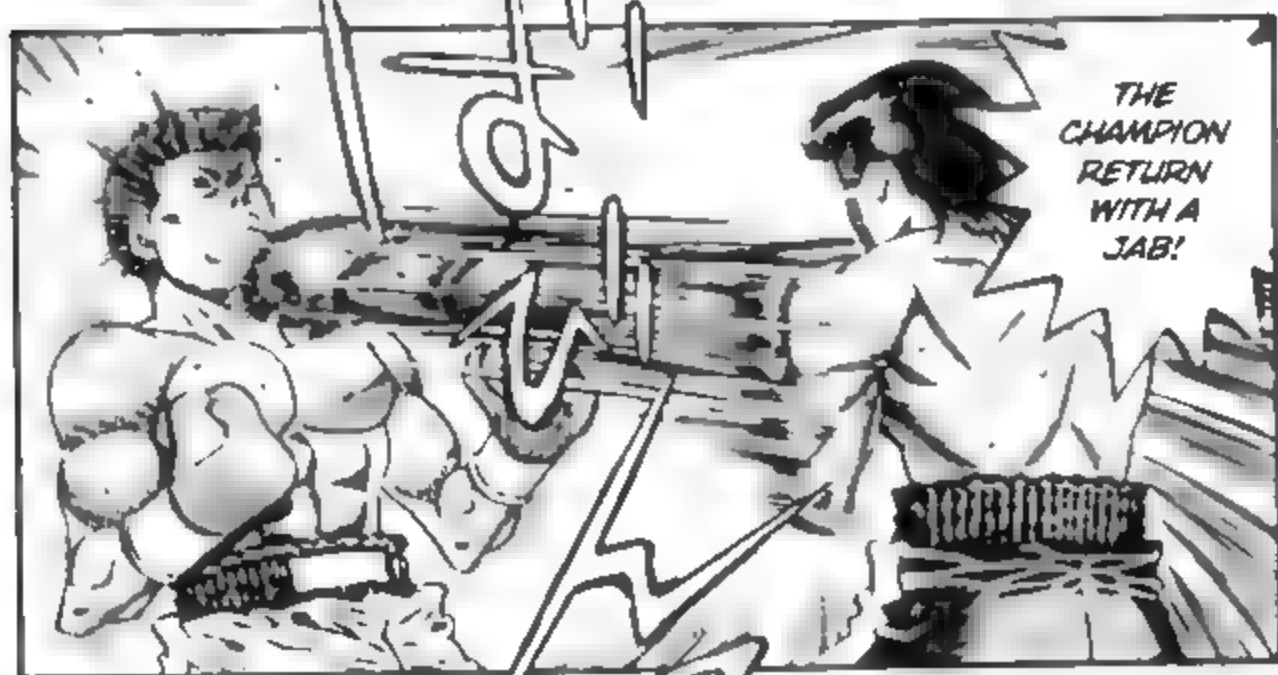
WILL WE
SEE A 1ST
ROUND KO?

NOW
THEY'RE IN
ARM'S
REACH
OF EACH
OTHER



SHH
...

WHAT
ARE YOU
GONNA
DO
AOKI?



WITHOUT
PUTTING UP A
FIGHT, HE'S
DOWN AGAIN

WAAAA!!!!
THE
CHALLENGER
IS DOWN
AGAIN!



IT CAN
ONLY
AFFECT
YOUR
BALANCE
SLIGHTLY

DON'T BE
JOKING!
IT WAS
ONLY A
LIGHT
JAB,
RIGHT?



HE STOOD
UP, BUT LOOK
AT HIS HAND
AND KNEES,
THEY'RE
TREMBLING

AAAAAAA!
THE
CHALLENGER
LOOKS
HURT



THE
REFEREE
LETS THE
MATCH
CONTINUE

BUT,
THAT'S
STILL A
FIGHTING
POSE

YOU
CAN DO
IT!

THIS
IS YOUR
BEST
CHANCE!

GO
GO
GO!

NOW
ANYTHING
WILL
KNOCK
HIM
DOWN

MY LAST
ATTACK
MUST'VE
HURT HIM
SEVERELY

HE KNOWS
ONE MORE
DOWN WILL
BE A TKO

THIS
TIME THE
CHAMPION IS
ATTACKING
FIERCELY

IT'S AN
ALL-OUT
RUSH!

ALL WE
CAN DO NOW
IS BLOCK

THE
CHALLENGER
IS DEFEND-
ING HIMSELF
TIGHTLY
IN HOPES
OF PRE-
VENTING A
1ST ROUND
KO

60
DOWN!

60
DOWN!



THE
CHAMPION
DOES HIS
GATSU-POSE
AGAIN

THE GONG
RINGS! ROUND 1
IS OVER. THE
CHALLENGER
WAS SAVED BY
THE BELL

HE DIDN'T
FINISH IT IN
THE 1ST ROUND,
BUT HE SURE
SHOWED SOME
SERIOUS
POWER!



MAYBE
...

THE REAL
MATCH WILL
START NOW,
RIGHT?

はじめての一步



THE CHAMP
KNOCKED
DOWNED THE
CHALLENGER
TWICE!

IT WAS A
GREAT 1ST
ROUND!

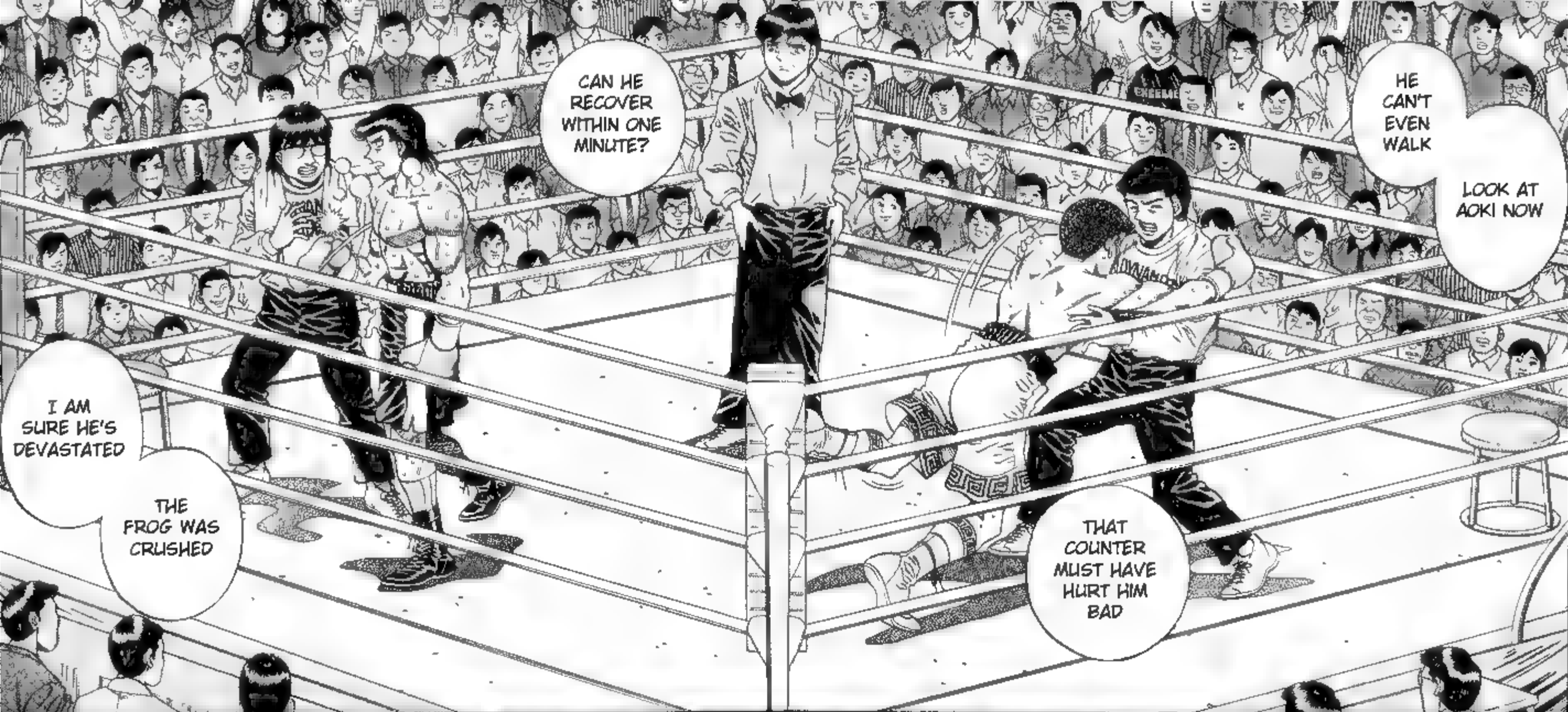
はじめての THE FIGHTING!

SNOOPYCOOL.COM
SCANS/EDITS FUSIONGT
TRANSLATOR pacificToy

WILL
THERE BE A
COME-BACK
FROM THE
CHALLENGER
?

BUT, THE
MATCH HAS
JUST BEGUN

ラウンド
Round 451 Patience



CAN HE
RECOVER
WITHIN ONE
MINUTE?

HE
CAN'T
EVEN
WALK

LOOK AT
AOKI NOW

THAT
COUNTER
MUST HAVE
HURT HIM
BAD

I AM
SURE HE'S
DEVASTATED

THE
FROG WAS
CRUSHED

AT THIS
RATE, THE
CHAMPION
WILL WIN

BUT, WE
JUST SAW
THE SMALL
FROG SHOW
HIS TRUE
ABILITY

IT'S
OKAY

I'M
SURE
MASARU
WILL
TURN IT
AROUND

OUCH
!

IT'S NOT
THE TIME
TO JOKE
AROUND
OLD MAN

THE
DAMAGE IS
TOO MUCH.
IT COULD BE
DANGEROUS

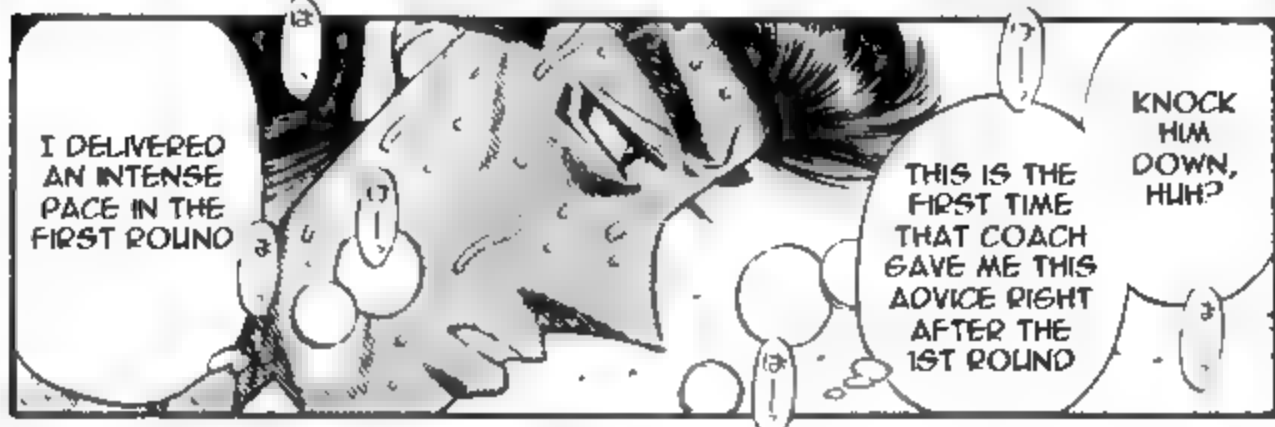
NOT YET,
NOT YET!

IT
JUST
START-
ED

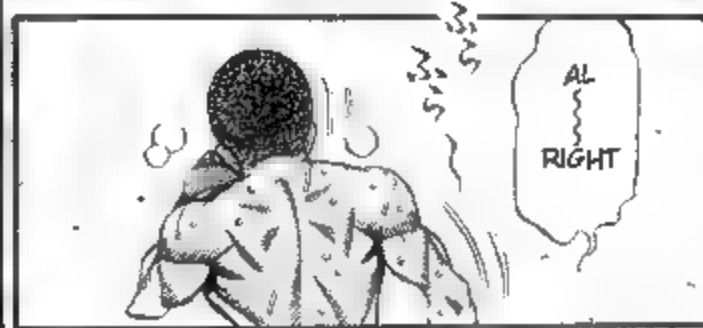
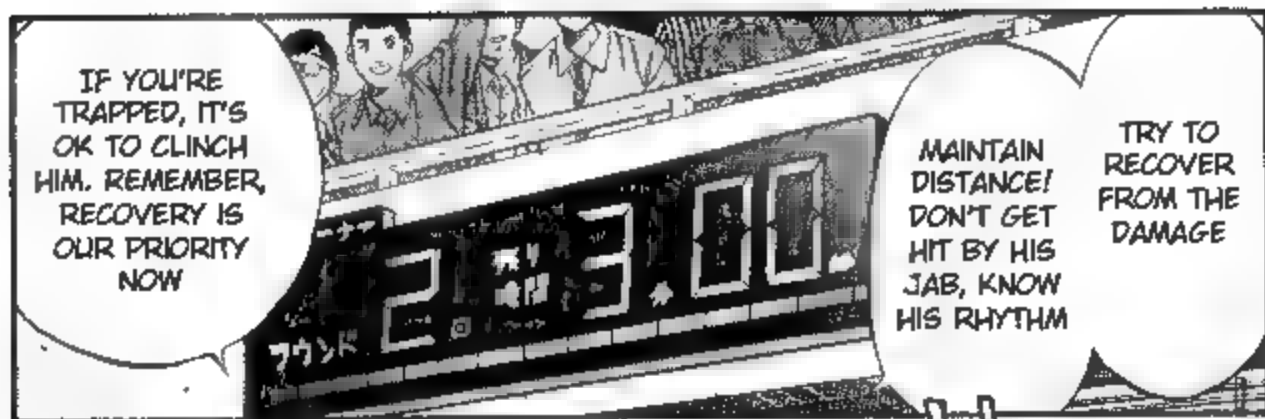
AOKI
...

WHAT'S
WRONG
AOKI?

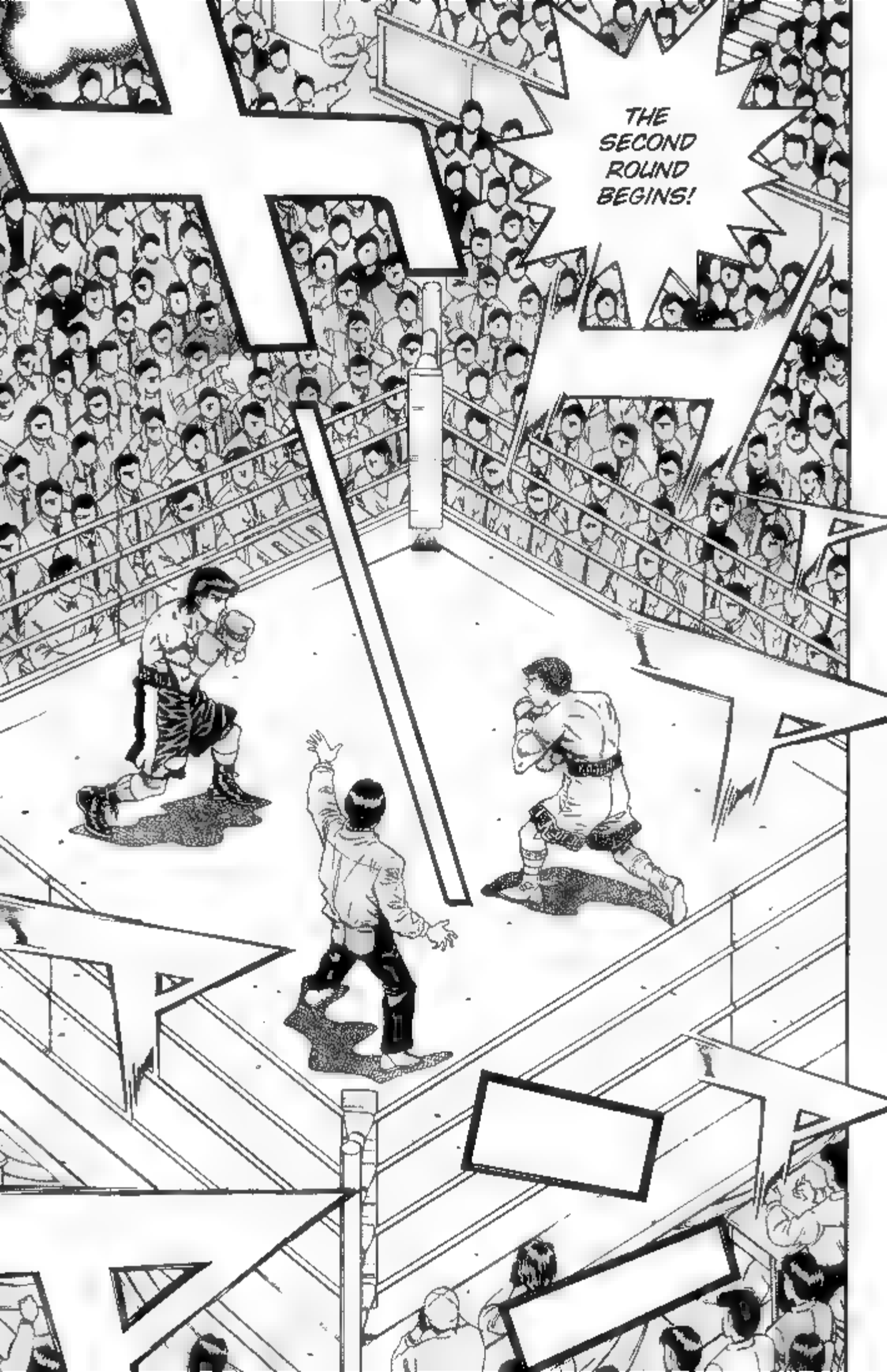
AH..
SIR!








THE
SECOND
ROUND
BEGINS!





ARE THEY
EXPECTING
THE CHAMP
TO FINISH IT
WITH A
KO THIS
ROUND?

OR IS IT
THE OTHER
WAY
AROUND?

THE
AUDITORIUM
IS ROARING
ONCE AGAIN



KNOCK
HIM
OUT!!

KNOCK
HIM OUT!

KNOCK
HIM OUT!




DO
YOUR
BEST
AOKI-
SAN
!!

I KNOW
WE'RE
NOT
MUCH,
BUT LET'S
CHEER
FOR HIM!



AOKI
DOESN'T
REALLY
HAVE
LOYAL
FANS

THEY KNOW
THE FROG IS
DAMAGED,
SO THEY
CHANGED
THEIR MIND



I
THOUGHT
THEY
WERE
CHEERING
FOR
AOKI-SAN

THEY
WANT
AOKI
KILLED
...



HAS HE
RECOV-
ERED?

I'LL
FIND OUT
SOON



KNOCK
HIM OUT!

BUT I'M
NOT GONNA
LET THEM
AFFECT ME.
I HAVE TO
BE CALM
AS USUAL



KNOCK
HIM OUT!

THEY'RE
CHEER-
ING FOR
ME?
THEY
NEVER
CHEERED
FOR ME
BEFORE



I HOPE
THAT AOKI
CAN BREAK
THE CHAMP'S
RHYTHM



DAMMIT,
HE'S
COMPLETELY
CALM DOWN



WILL WE
SEE A KO
SOON?

BOTH
ARE
GETTING
CLOSER



THE
CHALLENGER
ATTACKS!

WIDE
SWING!

IT
MISSES
CLIPPING
THE AIR



HE HASN'T
FULLY
RECOV-
ERED YET

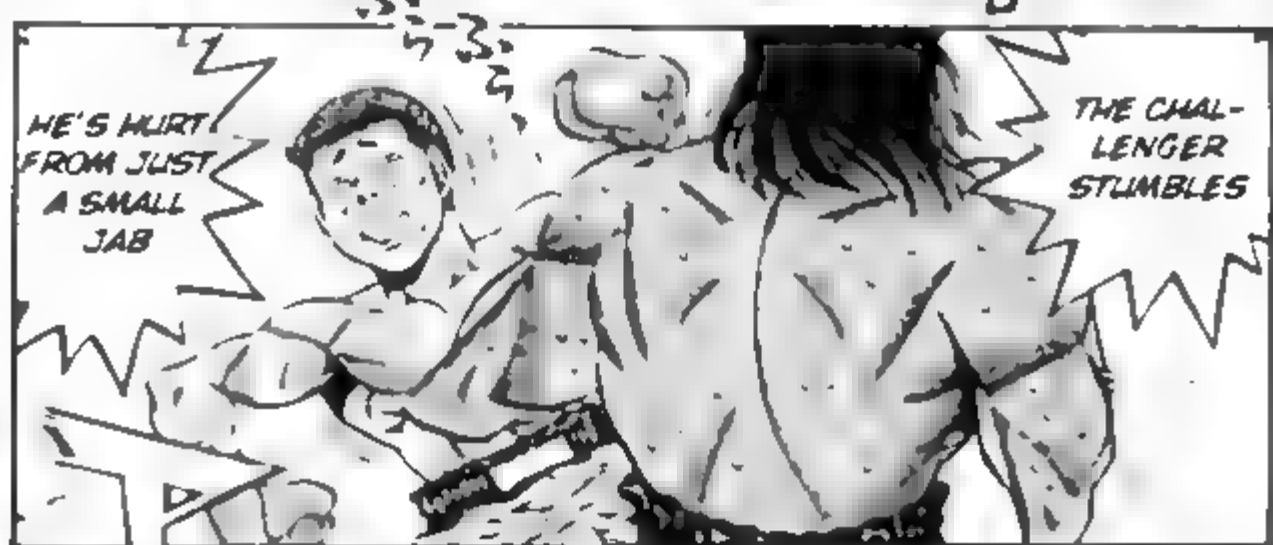
HE DIDN'T
USE HIS
FEET

AOKI-
KUN!
DON'T
RUSH!



IS HE
TRYING TO
BUY SOME
TIME?

THE
CHALLENGER
RUSHES IN
TO CLINCH



IT'S AN ALL
OUT RUSH
TO KO THE
CHALLENGER

THE CHAMP
RUSHES
FORWARD
WITH
CONFIDENCE

ALL HE CAN
DO IS GUARD
AS IF HIS LIFE
DEPENDED
ON IT!

THE CHAL-
LENGER IS
CORNERED

HE'S IN
TROUBLE!

KNOCK
HIM OUT!

KNOCK
HIM OUT!

KNOCK
HIM OUT!





ROUND
3!

THE
CHALLENGER
CONTINUES TO
ONLY DEFEND

HE
CONTINUES
TO RECEIVE A
BEATING
FROM THE
CHAMP

HE CAN
STOP THE
MATCH AT
ANYTIME,
EVEN WITHOUT
DOWNS

THE
REFEREE
CONTINUES
TO OBSERVE
THE SITUA-
TION CARE-
FULLY

YOU'RE
STILL FIGHT-
ING

HE'S STUB-
BORN, EH?

KEEP
HANGING
IN THERE!

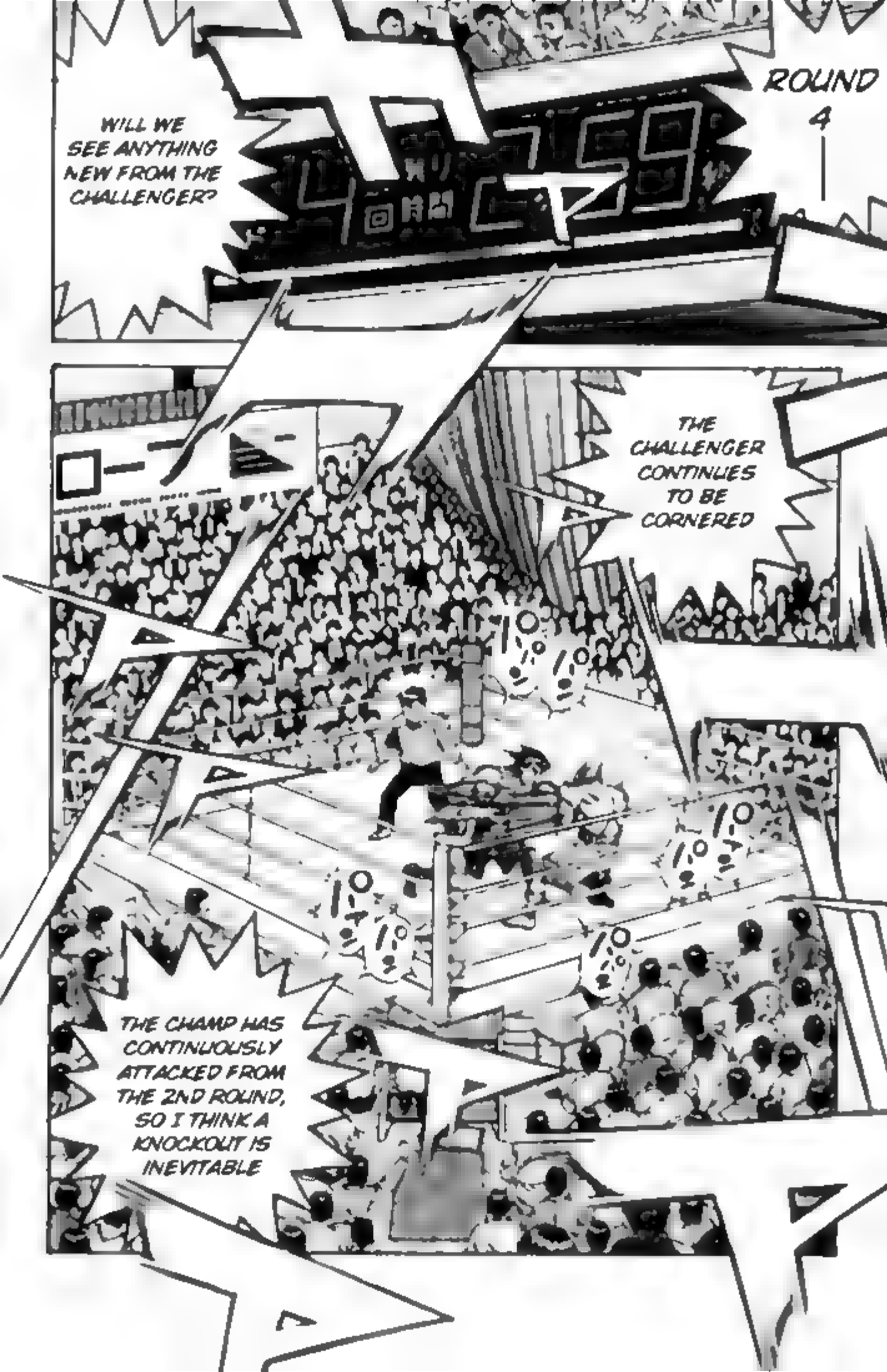
VERY!

BE
PATIENT,
YAGI-SAN

PATIE-
NCE

I'M
PREPARING
THE TOWEL

I CAN'T
WATCH
THIS

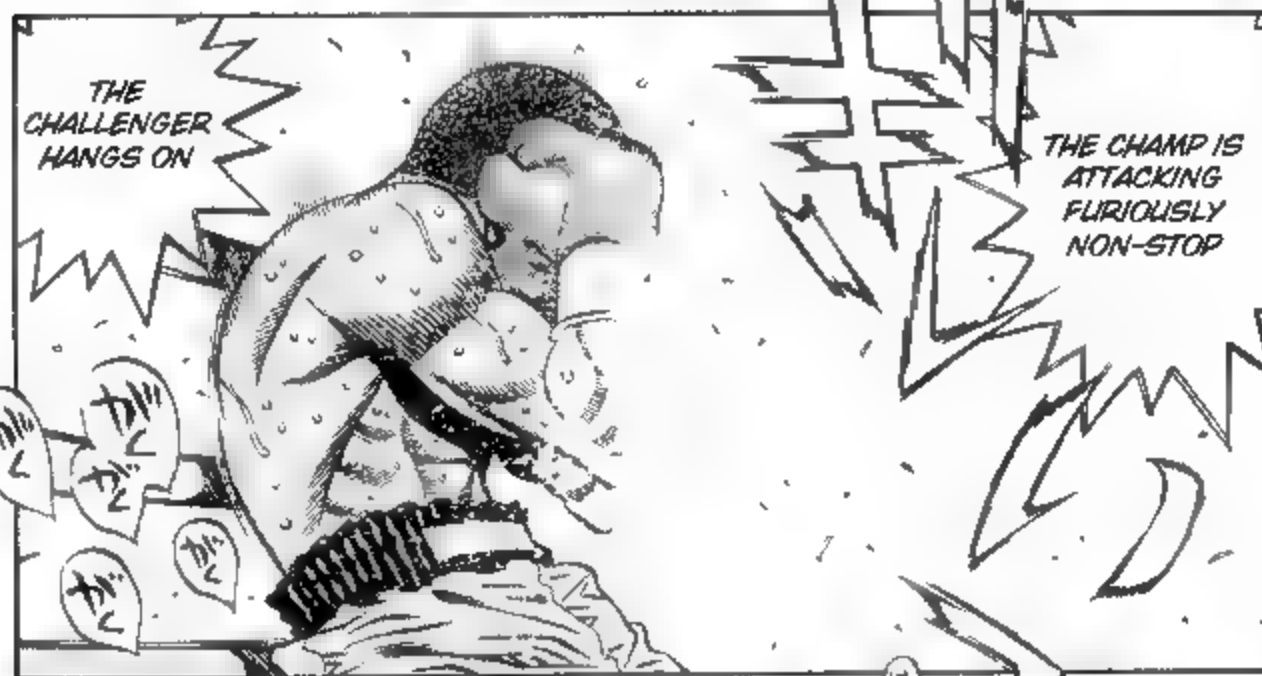


WILL WE
SEE ANYTHING
NEW FROM THE
CHALLENGER?

ROUND
4

THE
CHALLENGER
CONTINUES
TO BE
CORNERED

THE CHAMP HAS
CONTINUOUSLY
ATTACKED FROM
THE 2ND ROUND,
SO I THINK A
KNOCKOUT IS
INEVITABLE





HE'S
TRAPPED
IN THE
CORNER

I WON'T
LET HIM
GET AWAY
ANYMORE

THE CHAMP
GIVES AN
ALL-OUT
ATTACK



AH



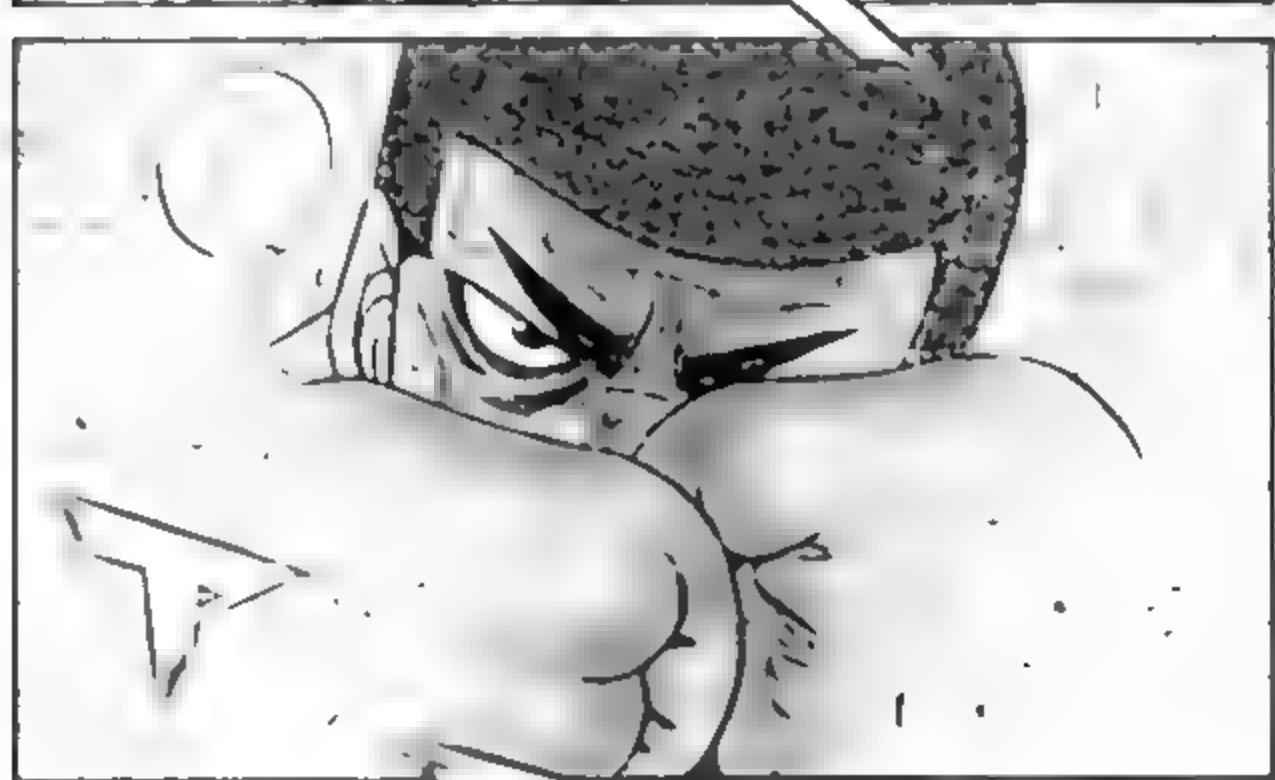
IT'LL BE
DANGER-
OUS! I'M
THROWING
THE TOWEL

THAT'S IT!
I HAVE TO
STOP IT
NOW

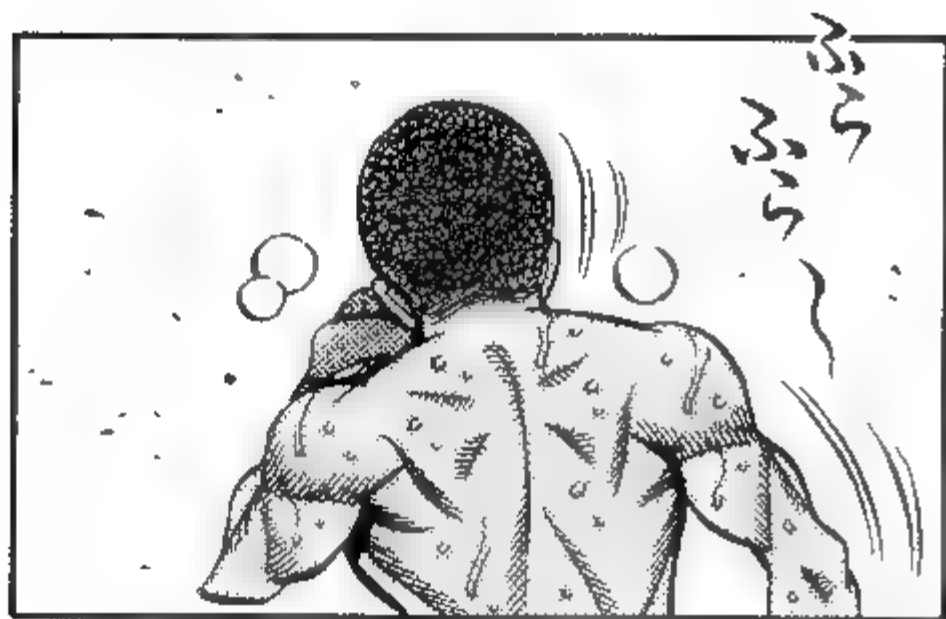


HE
THREW
IT!

AAA
YAGI-SAN,
DON'T!



はじめての一步



KNOCK
HIM OUT!

KNOCK
HIM OUT!

THE CHAMP IS
FIERCELY
ATTACKING THE
CHALLENGER
AND THE
AUDIENCE IS
LOVING IT

CAN
THE CHAMP
FINISH IT THIS
ROUND?

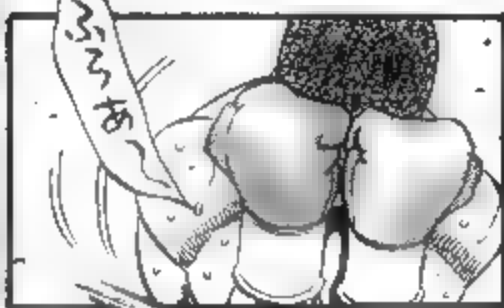
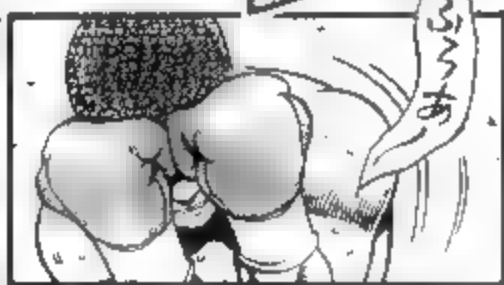
KNOCK
HIM
OUT!

KNOCK
HIM
OUT!

はじめての THE FIGHTING!

I CAN
KNOCK HIM
DOWN!

HE'S
WOBBLY,
ALMOST
JUST A
THERE - LITTLE BIT
MORE



ラウンド

Round 452

Lies Or
Truths?

THE CHAMP
HAS NOT
STOPPED
PUNCHING

THE
CHALLENGER
IS CORNERED
ONCE AGAIN



THE SOONER
HE CAN KO
THAT CLOWN,
THE BETTER.
IT'LL INCREASE
HIS SELF-
CONFIDENCE

EVEN DURING
PRACTICE,
HE'S TOTALLY
OBSESSED
ABOUT HIS
OPPONENT

USUALLY
HE'S SO
BORING

THIS IS THE
FIRST TIME
I'VE SEEN
IMAE SO
AGGRES-
SIVE

I THINK
OUR
CHEERS
ARE GET-
TING INTO
HIM



DOES
AOKI
HAVE A
PLAN?



AND THEN, IN
THIS ROUND
HE'S JUST
GETTING
BEAT UP

HE GOT
KNOCKED
DOWN
TWICE
DURING THE
FIRST ROUND



I CAN'T
IMAGINE HE
HAS A
STRATEGY

HE HASN'T BEEN
ABLE TO LAND AN
EFFECTIVE ATTACK
SO FAR. THIS IS A
DEADLY SITUATION

AND YOU
SAY HE
HAS A
STRATEGY?
WHAT
STRATEGY?



BE PATIENT,
YAGI-CHAN

LET'S
LISTEN
TO WHAT
HE SAYS

SHINODA-
KUN HAS
TRAINED
AOKI THE
LONGEST,
HE KNOWS
HIM THE
BEST

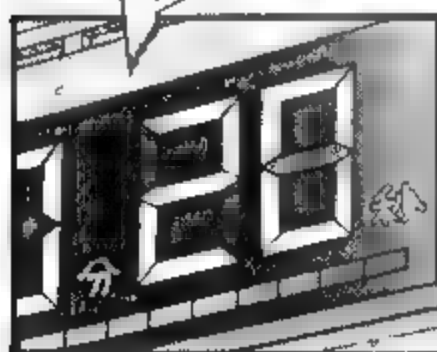
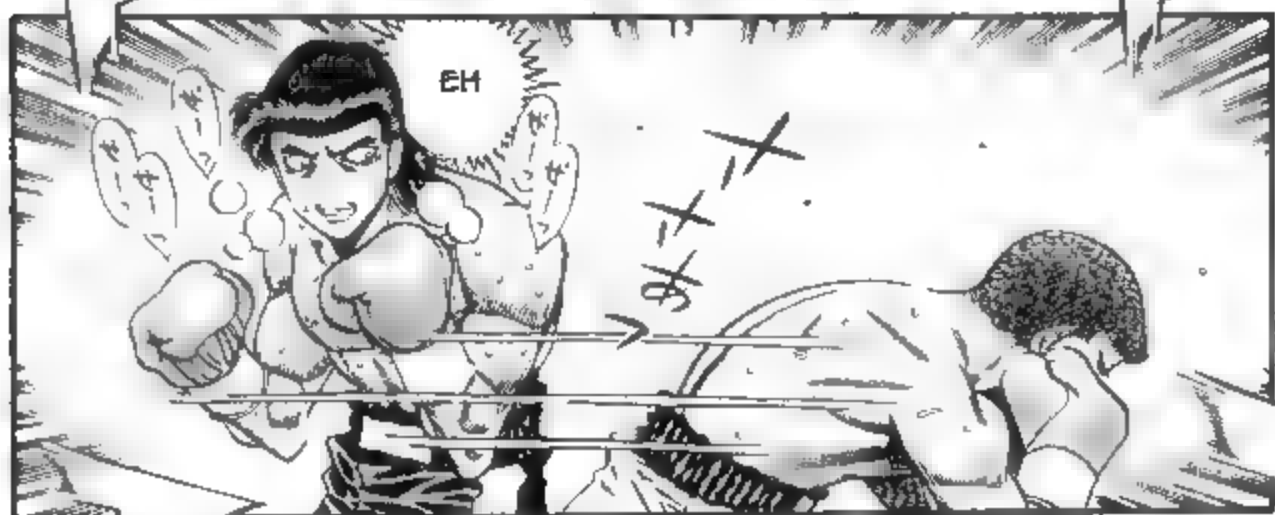
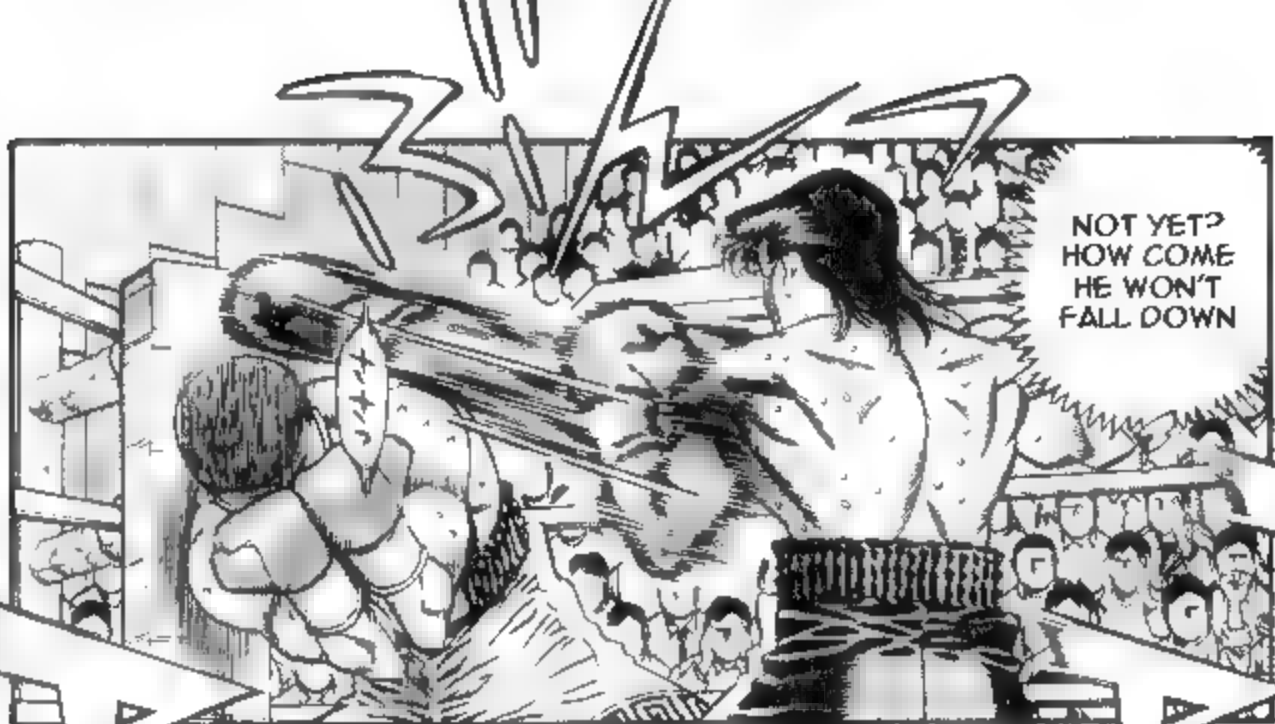


AH



IT'S
GETTING
DANGER-
OUS

COACH!
IS IT OK
TO LET IT
CONTINUE
LIKE THIS?



DID HE
TIRE HIMSELF
OUT FROM
NON-STOP
ATTACKS?

THE
CHAMPION
STOPPED
MOVING!
HE'S
BREATHING
HEAVILY



HMM

ゆるあぁ

I'M JUST
GONNA
BREATHE
EASY FOR
NOW, AND
DEFEAT HIM
IN THE NEXT
ROUND

HE'S
STILL NOT
DOWN
FROM MY
PUNCHES,
WHAT A
GUY





THE GUY IS
OBVIOUSLY A
PUNCH AWAY
FROM KO.
THIS IS IT!

I'M NOT
GONNA BE
STUPID AND
WASTE THIS
CHANCE!



HUAA!
HE LOOKS
REALLY
WEAK

ONE
MORE
PUNCH
SHOULD
KNOCK
HIM DEAD

DON'T
WASTE
THIS
OPPORTU-
NITY!



OH
CRAP!



GO!!

THAT'S
RIGHT
MAE!

HE JUST
WANTS TO
END THIS
MATCH AS
SOON AS
POSSIBLE

THE
CHAMPION
ATTACKS
ONCE
AGAIN

HE
LOOKS VERY
DETERMINED

THIS
MATCH
WILL BE
MINE

HIS
GUARD
IS
TOUGH

BUT IF I
CAN JUST
PRY IT
OPEN AND
LAND ONE
SHOT



IMAE-SAN IS
A VERY GOOD
BOXER. HOW
COME HE
DOESN'T
REALIZE
THIS?

ALTHOUGH
AOKI-SAN'S
BEING ATTACKED
FIERCELY, NONE
OF THE HITS
LAND CLEANLY

WEIRD
?

IT'S
WEIRD

IT'S
STRANGE,
RIGHT?

YEAH, AND
HIS FACE
LOOKS
REALLY
TIRED

THIS
MATCH
...

HE DOESN'T
LOOK LIKE
A GUY
THAT'S ON A
WINNING
SIDE NOW

YOU'RE
RIGHT

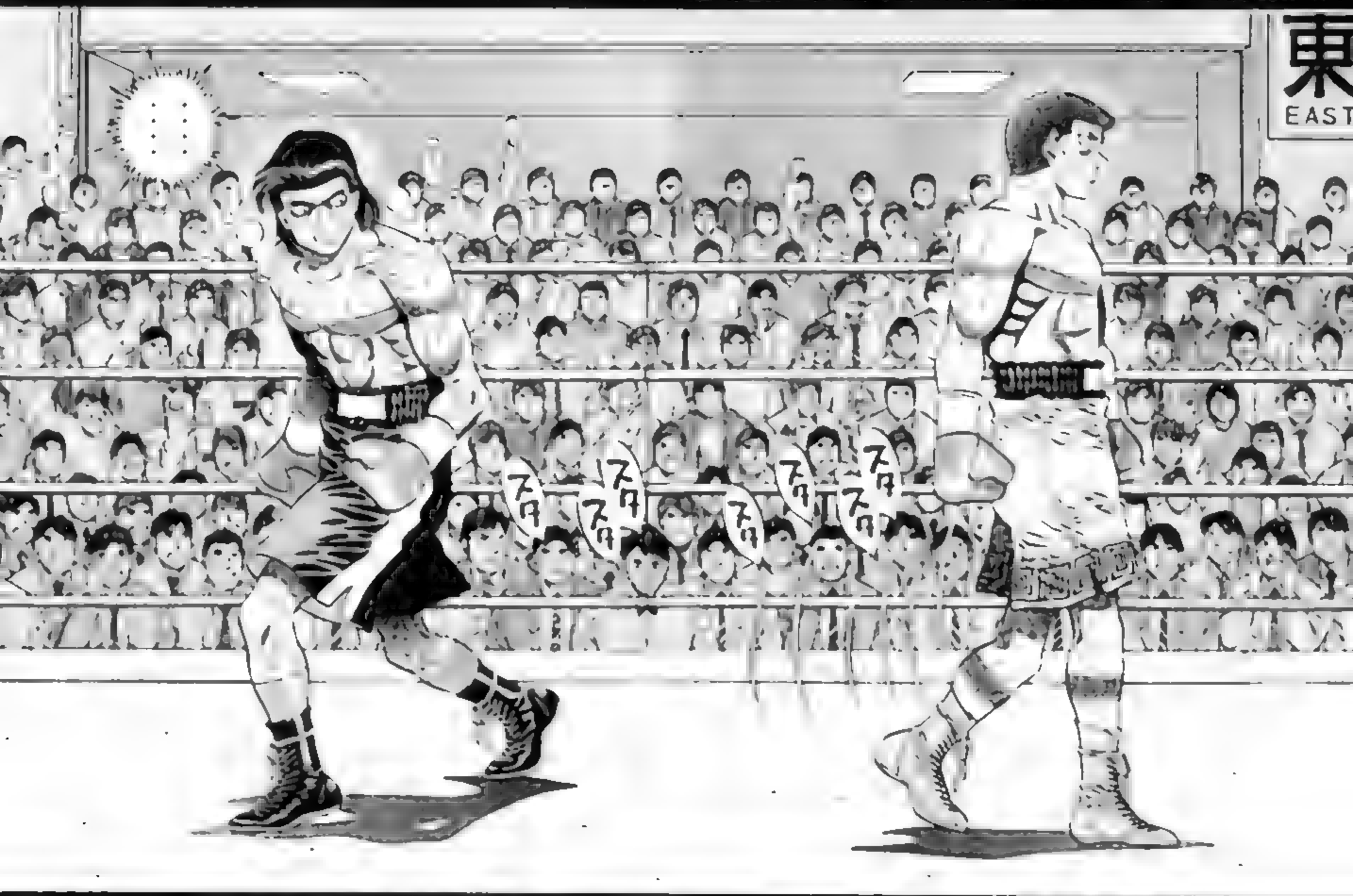


ONCE
AGAIN THE
CHALLENGER
IS SAVED BY
THE BELL

AH, THE
GONG
JUST
RANG!

ONCE
AGAIN









THAT
BASTARD,
I'VE BEEN
FOOLED
THIS ENTIRE
MATCH

SO
HE MADE
SURE THAT
I TIRED
MYSELF
OUT



WHAT
THE
FUCK!?
I CAN'T
BELIEVE
THIS

AHHMMM





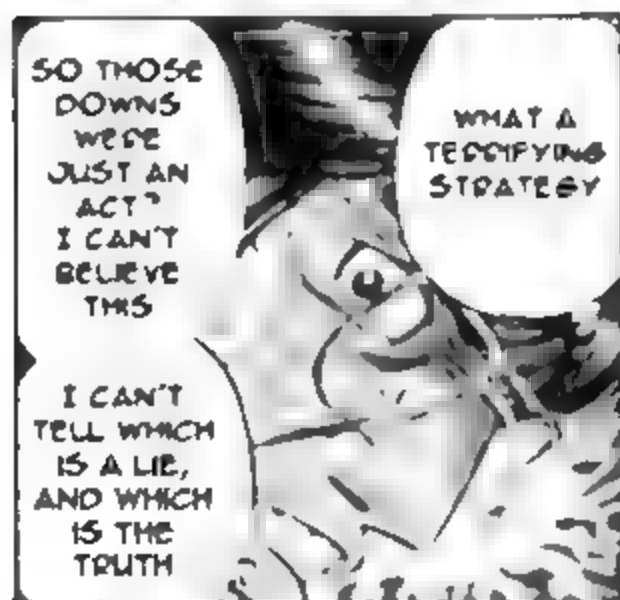
THAT'S NOT A
PLAIN SKILL,
BUT FOR THIS
REASON

HE WAS
READY AT
IN THE MILITARY
(OF JAPAN)

HE LEFT
GIVE
HEAVY FIGHT
EVEN
LITTLER
JUST TO
GIVE THE
EXPERIENCE &
STAMINA



THE
PAYOFF
WAS
WORTH
IT!!



SO THOSE
DOWNS
WERE
JUST AN
ACT?
I CAN'T
BELIEVE
THIS

WHAT A
TERRIFYING
STRATEGY

I CAN'T
TELL WHICH
IS A LIE,
AND WHICH
IS THE
TRUTH



I GOT
FOOLED!
I GOT
FOOLED
BIG TIME!!

DON'T
SPEAK!
CONTROL
YOUR
BREATHING





EXCHANGE
OF BLOWS
TO THE
BODY
TO KILL
STAMINA

PRETTY
SOON THE
MATCH WILL
BE JUST AN
EXCHANGE
OF PUNCHES

IF I GET
ANYMORE
FATIGUE, I
WON'T BE
ABLE TO USE
MY FOOT-
WORK



HE'S BEEN
PLANNING
ON THIS

IT'S JUST
A DIRTY
STRATEGY!!



PEOPLE HAVE
SAID THAT
AOKI'S THE
MOST
DETESTABLE
BOXER

ONLY AOKI
IS BRAVE
ENOUGH TO
USE THAT
STRATEGY!

I
AGREE
NOW

KAMOGAI
BOXING



A
VETERAN'S
STRATEGY
IS VERY
SCARY

I CAN'T
BELIEVE
THIS



IN THE WHOLE
WORLD, AOKI
IS THE ONLY
ONE THAT
WOULD DO
SUCH A THING!

DUMBASS!
AOKI AND ME
ARE OF THE
SAME CAREER
LEVEL. I NEVER
HAVE THOUGHT
OF SUCH
STRATEGY



BUT HE
WAS JUST
GETTING
BEAT UP...



SOMEHOW THE
OLD-MAN LET
AOKI FIGHT THIS
TITLE MATCH ON
HIS OWN

TURNS OUT
THAT AOKI
DOES HAVE
SOME SKILL!



HAHAHA..
AOKI MAKES
ME LAUGH

I DON'T
UNDER-
STAND



I'M SURE
HE STILL HAS
SOME TRICKS
UP HIS SLEEVE

BUT FROM
NOW ON,
WATCH
CLOSELY

IT PROBABLY
LOOKS LIKE
THAT TO AN
AMATEUR

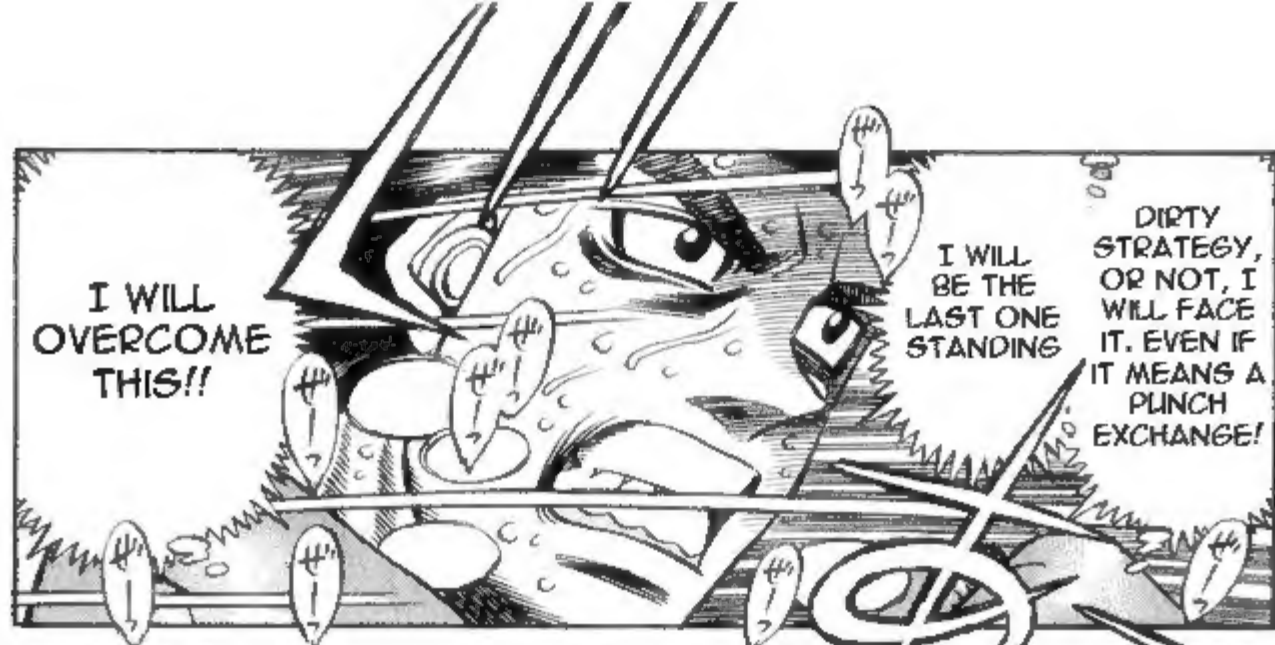


I WILL
FIND IT!

IF THERE
IS ONLY
ONE WAY
OUT OF
THIS



ROUND 5
BEGINS!



I WILL
OVERCOME
THIS!!

I WILL
BE THE
LAST ONE
STANDING

DIRTY
STRATEGY,
OR NOT, I
WILL FACE
IT. EVEN IF
IT MEANS A
PUNCH
EXCHANGE!



HE'S
CIRCLING THE
CHAMPION!

THE
CHALLENGER
WITH HIS LIGHT
FOOTWORK
JUST THREW A
JAB!



CRAP!
HE'S NOT
COMING TO
EXCHANGE
BLOWS!?

WHAT
IS HE
GOING
TO DO
NOW!?



WHAT
KINDA
TRICK IS
GOING
TO PULL



I WILL
MAKE IT
SO HIS
HEAD
ALSO
GOES IN

THIS
BASTARD!!
IT'S LIKE
HIS FEET
IS STUCK
IN THE
MUD

I WILL
BRING
HIM
DOWN!!

はじめの一本

THE FIGHTING!

50



森川ジョージ

SHONEN MAGAZINE COMICS

